

OCT 31 1983

1981 Census of Canada

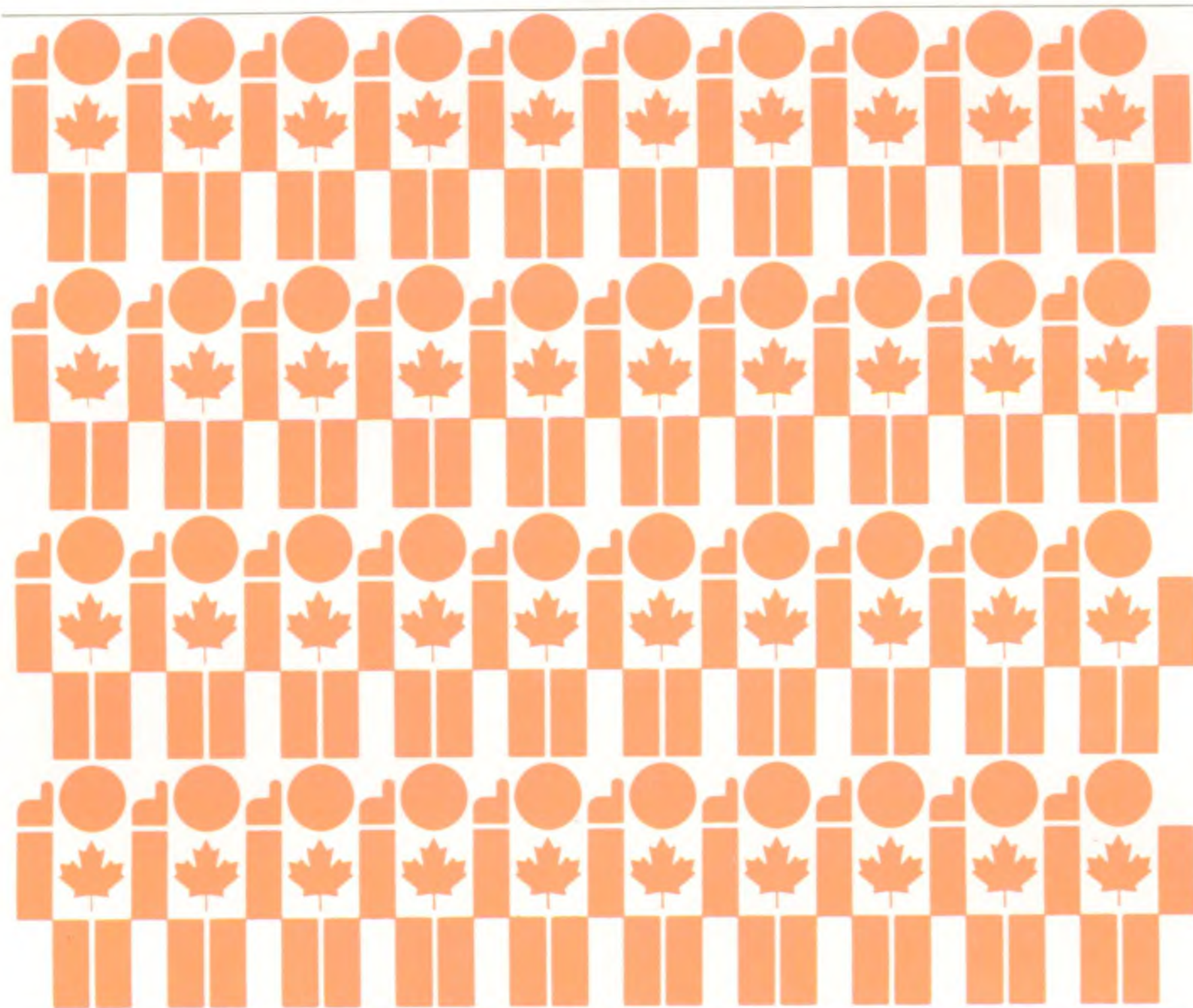
Recensement du Canada de 1981

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE**Census tracts****Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households**

Selected social and economic characteristics

Secteurs de recensement**Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés**

Certaines caractéristiques sociales et économiques

Thunder Bay

Data in many forms. ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres:

Newfoundland & Labrador	Zénith 07037
Nova Scotia, New Brunswick & Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South & Central)	112-800-663-1551
Yukon & Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 08913
Northwest Territories	Zénith 22015

How to order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes. . .

Statistique Canada diffuse des données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms, et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée aux centres de référence de Statistique Canada à:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Un **service d'appel sans frais** est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de référence régionaux:

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 07037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (région sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et le nord de la Colombie-Britannique (région desservie par NorthwTel Inc.)	Zénith 08913
Territoires du Nord-Ouest	Zénith 22015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Ventes et distribution de publications, Statistique Canada, Ottawa, (Ontario), K1A 0V7.

**at
your
service**

**à
votre
service**



1981 Census of Canada

Recensement du Canada de 1981

Census tracts

Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households

Selected social and economic characteristics

Secteurs de recensement

Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés

Certaines caractéristiques sociales et économiques

Thunder Bay

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

October 1983
8-5200-694

Price: Canada, \$5.50
Other Countries, \$6.60

Catalogue 95-975

ISBN 0-660-51233-5

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Octobre 1983
8-5200-694

Prix: Canada, \$5.50
Autres pays, \$6.60

Catalogue 95-975

ISBN 0-660-51233-5

Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	V
Definitions	VI
Confidentiality and Random Rounding ...	XXIII
Sampling and Weighting	XXIV
Data Quality	XXV
Introduction	XXV
Coverage Error	XXV
Response Error	XXV
Processing Error	XXVI
Sampling Error	XXVI
Special Notes	XXVII
Reference Products	XXXVIII
Symbols	XXXVIII
Graphic	
Reference Maps for Census Tracts	
Tables	
Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981	1-1
Conversion Table	
Census Tract Numbers in 1981, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1976	43

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	V
Définitions	VI
Confidentialité et arrondissement aléatoire	XXIII
Échantillonnage et pondération	XXIV
Qualité des données	XXV
Introduction	XXV
Erreur d'observation	XXV
Erreur de réponse	XXV
Erreur de traitement	XXVI
Erreur d'échantillonnage	XXVI
Notes spéciales	XXVII
Produits de référence	XXXVIII
Signes conventionnels	XXXVIII
Graphique	
Cartes de référence des secteurs de recensement	
Tableaux	
Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981	1-1
Table de conversion	
Numéros des secteurs de recensement en 1981 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 1976	43

INTRODUCTION

This bulletin is one of a series of 36 (Catalogue Nos. 95-946 to 95-981) presenting, for census tracts (CTs) (see definition below), a compendium of the most frequently used data collected by the 1981 Census of Canada on a 20% sample basis. Another series of 36 bulletins (Catalogue Nos. 95-905 to 95-940) present data collected on a 100% basis.

The urban centres included in the 1981 Census Tract Programme are: Brantford, Ont.; Calgary, Alta.; Chicoutimi-Jonquière, Que.; Edmonton, Alta.; Guelph, Ont.; Halifax, N.S.; Hamilton, Ont.; Kamloops and Kelowna, B.C.; Kingston, Kitchener and London, Ont.; Moncton, N.B.; Montréal, Que.; North Bay and Oshawa, Ont.; Ottawa-Hull, Ont., Que.; Peterborough, Ont.; Prince George, B.C.; Québec, Que.; Regina, Sask.; Saint John, N.B.; Sarnia, Ont.; Saskatoon, Sask.; Sault Ste. Marie, Ont.; Sherbrooke, Que.; St. Catharines-Niagara, Ont.; St. John's, Nfld.; Sudbury, Thunder Bay and Toronto, Ont.; Trois-Rivières, Que.; Vancouver and Victoria, B.C.; Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.

Population counts from the 1976 Census are included for comparison purposes. These 1976 counts have been adjusted to reflect the 1981 census tract limits.

A conversion table showing the relationship between the 1981 and 1976 census tracts is included in this bulletin. Municipalities (census subdivisions) added to some census agglomerations between 1976 and 1981 have been tracted for the first time. The names of these 1976 municipalities (census subdivisions) corresponding to the 1981 census tracts appear in the 1976 column of the conversion table.

All land area measurements apply to the limits in effect on January 1, 1981, the geographic reference date for the 1981 Census. The Census of Canada provides unofficial land area measurements only, as these are required in order to calculate population density. Official land area measurements for Canada and the provinces are available from Energy, Mines and Resources Canada, Surveys and Mapping Branch.

Provincial census tract (PCT) is a geographic concept comparable to census tract and covers all the territory outside the 36 census tracted centres. Data for PCTs are available on user summary tape or microfiche only.

INTRODUCTION

Ce bulletin est l'un d'une série de 36 documents (nos 95-946 à 95-981 au catalogue) présentant, pour les secteurs de recensement (SR) dont la définition figure plus loin, une version abrégée des données les plus fréquemment utilisées qui ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % de la population lors du recensement de 1981. Une autre série de 36 bulletins (nos 95-905 à 95-940) renferme des renseignements recueillis auprès de toute la population.

Les centres urbains compris dans le programme des secteurs de recensement de 1981 sont les suivants: Brantford (Ont.); Calgary (Alb.); Chicoutimi-Jonquière (Qué.); Edmonton (Alb.); Guelph (Ont.); Halifax (N.-É.); Hamilton (Ont.); Kamloops et Kelowna (C.-B.); Kingston, Kitchener et London (Ont.); Moncton (N.B.); Montréal (Qué.); North Bay et Oshawa (Ont.); Ottawa-Hull (Ont., Qué.); Peterborough (Ont.); Prince George (C.-B.); Québec (Qué.); Regina (Sask.); Saint John (N.B.); Sarnia (Ont.); Saskatoon (Sask.); Sault Ste. Marie (Ont.); Sherbrooke (Qué.); St. Catharines-Niagara (Ont.); St. John's (T.-N.); Sudbury, Thunder Bay et Toronto (Ont.); Trois-Rivières (Qué.); Vancouver et Victoria (C.-B.); Windsor (Ont.); et Winnipeg (Man.).

Les chiffres de population tirés du recensement de 1976 sont joints à des fins comparatives. Ils ont été modifiés afin de tenir compte des limites des secteurs de recensement en vigueur en 1981.

Ce bulletin renferme également une table de conversion illustrant le lien qui existe entre les secteurs de recensement de 1976 et 1981. Les municipalités (subdivisions de recensement) ajoutées à certaines agglomérations de recensement entre 1976 et 1981 ont été réparties en secteurs de recensement pour la première fois. Les municipalités (subdivisions de recensement) prises en compte en 1976 et correspondant aux secteurs de recensement de 1981 sont énumérées dans la colonne "1976" de la table de conversion.

Toutes les superficies s'appliquent aux limites en vigueur au 1^{er} janvier 1981, date de référence géographique pour le recensement de 1981. Ce dernier ne donne que les chiffres officiels, ceux-ci étant nécessaires au calcul de la densité de la population. On peut obtenir les chiffres officiels pour le Canada et les provinces en s'adressant à la Direction des levés et de la cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada.

Un secteur de recensement provincial (SRP) est un concept géographique comparable au secteur de recensement et englobe tous les territoires situés à l'extérieur des 36 centres répartis en secteurs de recensement. Les données des SRP sont offertes uniquement sur bandes sommaires ou microfiches.

This bulletin is one of a series of similar presentations for various geographic levels, i.e. federal electoral districts (Catalogue Nos. 95-901 and 95-941), census divisions (Catalogue Nos. 95-902 and 95-942), census metropolitan areas (Catalogue Nos. 95-903 and 95-943), census agglomerations (Catalogue Nos. 95-903 and 95-944) and census subdivisions of 5,000 population and over (Catalogue Nos. 95-904 and 95-945).

Thematic maps of selected census data at the census tract level are presented for 12 large census metropolitan areas (CMAs) in the new Metropolitan Atlas Series (Catalogue Nos. 99-919 to 99-930).

Reference maps showing the locations of the 1981 census tracts are included in this bulletin. It should be noted that census tracts do not necessarily respect census subdivision boundaries. However census tracts do respect the outside boundaries of all tracted census metropolitan areas and census agglomerations.

DEFINITIONS

Census Tract (CT). Refers to a permanent small census geostatistical area established in large urban communities with the help of local specialists interested in urban and social science research. Census tracts are reviewed and approved by Statistics Canada according to the following criteria:

- (a) the boundaries must follow permanent and easily recognized lines on the ground;
- (b) the population must be between 2,500 and 8,000, with a preferred average of 4,000 persons, except for census tracts in the central business district, major industrial zones, or in peripheral rural or urban areas that may have either a lower or higher population;
- (c) the area must be as homogeneous as possible in terms of economic status and social living conditions; and
- (d) the shape must be as compact as possible.

All census metropolitan areas, all census agglomerations with a city having a population of 50,000 or more, and all other cities of at least 50,000 population at the previous census are eligible for a census tract programme.

Ce bulletin est l'un d'une série de documents similaires sur diverses unités géographiques: circonscriptions électorales fédérales (nos 95-901 et 95-941 au catalogue), divisions de recensement (nos 95-902 et 95-942 au catalogue), régions métropolitaines de recensement (nos 95-903 et 95-943 au catalogue), agglomérations de recensement (nos 95-903 et 95-944 au catalogue) et subdivisions de recensement ayant une population de 5,000 habitants et plus (nos 95-904 et 95-945 au catalogue).

Des cartes thématiques illustrant certaines données au niveau des secteurs de recensement sont présentées pour 12 grandes régions métropolitaines de recensement (RMR) dans la nouvelle Série d'atlas métropolitains (nos 99-919 à 99-930 au catalogue).

Ce bulletin renferme également des cartes de référence situant les secteurs de recensement de 1981. Il importe de noter que ces derniers ne correspondent pas nécessairement aux subdivisions de recensement, mais qu'ils respectent les limites extérieures de toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement réparties en secteurs de recensement.

DÉFINITIONS

Secteur de recensement (SR). Petite unité géostatistique permanente de recensement établie dans les grands centres urbains avec l'aide de spécialistes locaux qui s'intéressent à la recherche en sciences sociales et en urbanisme. Les secteurs de recensement sont délimités et approuvés par Statistique Canada d'après les critères suivants:

- a) des limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain;
- b) une population de 2,500 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 4,000 personnes, sauf pour les secteurs de recensement du centre des affaires, les principales zones industrielles, ou les régions rurales ou urbaines périphériques dont les chiffres de la population peuvent être plus petits ou plus grands;
- c) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; et
- d) dans la mesure du possible, une forme compacte.

Toutes les régions métropolitaines de recensement, toutes les agglomérations de recensement dont la ville compte 50,000 habitants ou plus et toutes les autres villes d'au moins 50,000 habitants au recensement précédent pourront être incluses au programme de secteurs de recensement.

Provincial Census Tract (PCT). Refers to a permanent small census geostatistical area of rural and/or urban type. PCTs exist in the area not included in the Census Tract Programme. Populations of PCTs generally vary between 3,000 and 8,000 with a preferred average of 5,000. Boundaries, as much as possible, follow permanent physical features and/or geographic units suggested by the provinces.

Census Metropolitan Area (CMA). Refers to the main labour market area of an urbanized core (or continuously built-up area) having 100,000 or more population. CMAs are created by Statistics Canada and are usually known by the name of the urban area forming their urbanized core. They contain whole municipalities (or census subdivisions). CMAs are comprised of (1) municipalities completely or partly inside the urbanized core; and (2) other municipalities if (a) at least 40% of the employed labour force living in the municipality works in the urbanized core, or (b) at least 25% of the employed labour force working in the municipality lives in the urbanized core.

Since a CMA must contain whole census subdivisions, its limits may fall within, or extend beyond, the actual labour market area. The differences may be significant in those parts of Canada where census subdivisions cover particularly large areas of land. Census metropolitan areas may also differ from Metropolitan Areas designated by local authorities for planning or other purposes.

Census Agglomeration (CA). Refers to the main labour market area of an urbanized core (or continuously built-up area) having between 10,000 and 99,999 population. CAs are created by Statistics Canada and are usually known by the name of the urban area forming their urbanized core. They contain whole municipalities (or census subdivisions). CAs are comprised of (1) municipalities completely or partly inside the urbanized core; and (2) other municipalities if (a) at least 40% of the employed labour force living in the municipality works in the urbanized core, or (b) at least 25% of the employed labour force working in the municipality lives in the urbanized core.

Since a CA must contain whole census subdivisions, its limits may fall within, or extend beyond, the actual labour market area. The differences may be significant in those parts of Canada where census subdivisions cover particularly large areas of land.

Census Subdivision (CSD). Refers to the general term applying to municipalities, Indian Reserves, Indian Settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as an equivalent for municipalities.

Secteur de recensement provincial (SRP). Petite unité géostatistique permanente de recensement de type rural et (ou) urbain. Les SRP existent dans les régions qui ne font pas partie du programme des secteurs de recensement. La population des SRP varie généralement de 3,000 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 5,000 habitants. Dans la mesure du possible, leurs limites coïncident avec des caractéristiques physiques permanentes et (ou) avec des unités géographiques proposées par les provinces.

Région métropolitaine de recensement (RMR). Principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant 100,000 habitants ou plus. Les RMR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Elles renferment des municipalités (ou subdivisions de recensement) entières. Une RMR comprend (1) les municipalités qui se trouvent en totalité ou en partie à l'intérieur du noyau urbanisé et (2) d'autres municipalités si a) au moins 40 % de la population active occupée demeurant dans la municipalité travaille dans le noyau urbanisé ou si b) au moins 25 % de la population active occupée travaillant dans la municipalité demeure dans le noyau urbanisé.

Puisqu'une RMR doit renfermer des subdivisions de recensement entières, ses limites peuvent se trouver dans le secteur réel du marché du travail, ou s'étendre en dehors de celui-ci. Les différences peuvent être importantes dans les régions du Canada où les subdivisions de recensement ont une très grande superficie. Il est également possible que des régions métropolitaines de recensement ne concordent pas avec les régions métropolitaines désignées par les autorités locales à des fins de planification ou autres.

Agglomération de recensement (AR). Principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant entre 10,000 et 99,999 habitants. Les AR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Elles renferment des municipalités (ou subdivisions de recensement) entières. Une AR comprend (1) les municipalités qui se trouvent en totalité ou en partie à l'intérieur du noyau urbanisé et (2) d'autres municipalités si a) au moins 40 % de la population active occupée demeurant dans la municipalité travaille dans le noyau urbanisé ou si b) au moins 25 % de la population active occupée travaillant dans la municipalité demeure dans le noyau urbanisé.

Puisqu'une AR doit renfermer des subdivisions de recensement entières, ses limites peuvent se trouver dans le secteur réel du marché du travail, ou s'étendre en dehors de celui-ci. Les différences peuvent être importantes dans les régions du Canada où les subdivisions de recensement ont une très grande superficie.

Subdivision de recensement (SDR). Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

Land Area. Refers to area measurement in square kilometres and excludes, wherever feasible, large bodies of water.

Population Density. Refers to the number of persons per square kilometre.

Age. Refers to age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1981). This variable is derived from date of birth.

Age at First Marriage. Refers to a derived variable based on date of birth and date of first marriage.

Date of Birth. Refers to the day, month and year of birth, collected for the purpose of determining the person's age as of the census reference date. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

Date of First Marriage. Refers to the month and year of first marriage for persons 15 years of age and over whose legal marital status is other than never married (single).

Fertility. Refers to the number of children ever born alive to ever-married women aged 15 years and over.

Marital Status. Refers to the following conjugal status of a person:

Now married (excluding separated) -
Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained. Persons living common-law are considered as "Now married";

Separated -
Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce;

Divorced -
Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried;

Widowed -
Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried;

Never married (single) -
Persons who never married (including all persons less than 15 years) and persons whose marriage was annulled.

Sex. Refers to the gender of the respondent.

Superficie. Surface en kilomètres carrés excluant les grandes nappes d'eau, lorsque cela est possible.

Densité de population. Nombre de personnes au kilomètre carré.

Âge. Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Âge au premier mariage. Variable obtenue à partir de la date de naissance et de la date du premier mariage.

Date de naissance. Jour, mois et année de naissance aux fins d'établissement de l'âge du recensé au jour du recensement. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Date du premier mariage. Mois et année du premier mariage des personnes âgées de 15 ans et plus dont l'état matrimonial est autre que "jamais marié(e)" (célibataire).

Fécondité. Nombre d'enfants nés vivants de femmes non célibataires âgées de 15 ans et plus.

État matrimonial. Situation conjugale d'une personne, notamment:

Actuellement marié(e) (sauf séparé(e)):
personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé; les personnes vivant en union consensuelle sont considérées comme actuellement mariées.

Séparé(e):
personne qui a été abandonnée, ou qui est séparée de son conjoint, légalement ou non, parce qu'elle ne veut plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé(e):
personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf(ve):
personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Célibataire (jamais marié(e)):
personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé.

Sexe. Qualité d'homme ou de femme.

Mobility Status. Mobility Status is based on the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his/her usual place of residence five years earlier. On the basis of this relationship, the population is classified as NON-MOVERS and MOVERS (MOBILITY STATUS). Within the category MOVERS, a further distinction is made between NON-MIGRANTS and MIGRANTS (MIGRATION STATUS).

NON-MOVERS are persons who, on Census Day, were living in the same dwelling they occupied five years earlier.

MOVERS are persons who, on Census Day, were living in a different dwelling than the one occupied five years earlier.

NON-MIGRANTS are movers who, on Census Day, were living within the same census subdivision (CSD) they resided in five years earlier.

MIGRANTS are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD within Canada five years earlier (INTERNAL MIGRANTS) or who were living outside Canada five years earlier (EXTERNAL MIGRANTS).

With respect to EXTERNAL MIGRATION, IMMIGRANTS - persons who were residing outside Canada five years earlier but in Canada on Census Day - are counted. EMIGRANTS - persons residing in Canada five years ago but not on Census Day - are not counted.

With respect to INTERNAL MIGRATION, different TYPES OF MIGRATION are derived based on various aggregations of CSDs. CSD aggregations commonly used include Census Divisions (CDs), Provinces (including the Territories), Census Metropolitan Areas (CMAs) and Census Agglomerations (CAs) showing IN-MIGRATION, OUT-MIGRATION, NET INTERNAL MIGRATION and MIGRATION STREAMS.

IN-MIGRATION is defined as a movement into a CSD (or CSD aggregation) from elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called IN-MIGRANTS.

OUT-MIGRATION is defined as a movement out of a CSD (or CSD aggregation) to elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called OUT-MIGRANTS.

Mobilité. La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette question permet de classer la population en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ et PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

En ce qui concerne la MIGRATION EXTERNE, on a pris en compte les IMMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui vivaient à l'extérieur du Canada cinq ans avant le recensement, mais résidaient au Canada le jour du recensement. Par ailleurs, on n'a pas pris en compte les ÉMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui résidaient au Canada cinq ans avant le recensement mais non le jour du recensement.

En ce qui a trait à la MIGRATION INTERNE, on a établi différents TYPES DE MIGRATION à partir de divers regroupements de SDR, dont les plus courants sont les divisions de recensement (DR), les provinces (y compris les Territoires), les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR), qui font connaître l'IMMIGRATION INTERNE, l'ÉMIGRATION INTERNE, la MIGRATION INTERNE NETTE et les COURANTS MIGRATOIRES.

L'IMMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, vers une SDR particulière (ou un regroupement de SDR particulier) à partir d'un lieu d'origine quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des IMMIGRANTS INTERNES.

L'ÉMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, à partir d'une SDR particulière (ou d'un regroupement de SDR particulier) vers un lieu de destination quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des ÉMIGRANTS INTERNES.

NET INTERNAL MIGRATION refers to the number of in-migrants into a CSD (or CSD aggregation) minus the number of out-migrants from a CSD (or CSD aggregation) relative to the five-year interval.

MIGRATION STREAMS refers to the total number of migrations made during the five-year migration interval having a common area of origin and a common destination.

Canadian residents stationed outside Canada in the Armed Forces or the diplomatic service as well as inmates of institutions are excluded from the population universe from which mobility data are collected. As a result they do not appear in any census tables dealing with mobility status. Those aged 0-4 on June 3, 1981 are also excluded from all census tables dealing with mobility status as the five-year reference period precludes this segment of the population.

Home Language. Refers to the specific language spoken at home by the respondent at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the respondent was to be reported.

There is increased emphasis on the individual respondent in the wording of the 1981 question compared to that used in 1971. This was done to avoid the problem of respondents reporting the language used by the family or household as a whole, a response pattern which was present in the 1971 data. The intent of the question is the same for both census years. The term "Home language" replaces the 1971 expression "Language spoken most often at home".

Mother Tongue. Refers to the first language learned in childhood and still understood by an individual.

Although the intent of the question has not changed since 1941 (i.e., the identification of the language first learned as a young child), the wording of the question itself has not been completely uniform. The most recent of these changes is from the 1971/76 wording of "language first spoken and still understood" to the 1981 wording "language first learned and still understood". This change was introduced so the question would conform to the definition of mother tongue given in the Official Languages Act, 1968-69.

Official Language. Refers to the ability to conduct a conversation in either of the official languages of Canada.

La MIGRATION INTERNE NETTE est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle SDR (ou regroupement de SDR) au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté une SDR (ou un regroupement de SDR) pendant la même période.

Les COURANTS MIGRATOIRES désignent l'ensemble des migrations, au cours de la période intercensitaire, dont le lieu d'origine et le lieu d'arrivée sont les mêmes.

Les diplomates et les citoyens canadiens au sein des Forces armées à l'étranger ainsi que les pensionnaires d'institution sont exclus de l'univers auprès duquel les données sur la mobilité sont recueillies. Ils ne figurent donc pas dans les tableaux de données du recensement qui portent sur la mobilité. Les enfants âgés de 4 ans ou moins le 3 juin 1981 sont également exclus de tous les tableaux du recensement qui portent sur la mobilité en raison de la période de référence de cinq ans.

Langue parlée à la maison. Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

Dans la question de 1981, contrairement à celle de 1971, on a choisi de mettre l'accent sur la langue du recensé afin d'éviter que ce dernier n'indique la langue parlée par l'ensemble des membres de la famille ou du ménage (comme ce fut le cas en 1971). Toutefois, cette question avait le même objet dans chacun des recensements. L'expression "Langue parlée à la maison" remplace "Langue d'usage" utilisée en 1971.

Langue maternelle. Première langue apprise et encore comprise.

Bien que l'objet de cette question n'ait pas changé depuis 1941 (c'est-à-dire connaître la première langue apprise par les recensés), la formulation n'a pas toujours été la même. En 1971 et 1976, on demandait aux recensés d'indiquer la première langue parlée et encore comprise tandis qu'en 1981, on leur demandait d'inscrire la première langue apprise et encore comprise. Cette modification a été apportée afin que la question du recensement corresponde à la définition de langue maternelle dans la Loi sur les langues officielles de 1968-1969.

Langue officielle. Permet de déterminer la capacité des recensés de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.

It should be noted that persons who gave an official language as home language are considered to be able to conduct a conversation in this language. A processing procedure was implemented to ensure this consistency. In 1971 and earlier censuses, it was also assumed that a person who reported English or French as mother tongue could also speak or conduct a conversation in that language. Processing procedures ensured this consistency. A similar edit was not implemented for 1981.

Ethnic Origin. Refers to the ethnic or cultural group to which the respondent or the respondent's ancestors belonged on first coming to this continent.

It should be noted that in earlier censuses, only the respondent's paternal ancestry was to be reported, theoretically resulting in one ethnic origin per respondent. For 1981, this restriction has been removed and a person may now report more than one ethnic origin. The distinction between single and multiple responses is maintained in these data, but not all available multiple ethnic origins have been published.

Religion. Refers to specific religious groups or bodies, denominations, sects, cults or religious communities.

Respondents were instructed to report a specific denomination even if they were not necessarily active members of the denomination. For infants and young children, the religion to be reported was the one in which they were being brought up. In most cases, this would normally be the religion of their parent(s) or guardian(s). It should be emphasized that the census information on religion does not reflect actual membership, nor the degree of affiliation with, or commitment to, a given religious group. It should, therefore, be best interpreted in terms of stated identification with a specific religious group, body, sect, cult, community or individual belief system.

Place of Birth. For persons born in Canada, place of birth refers to the specific province or territory of birth. For those born outside Canada, it refers to the specific country of birth according to boundaries at the census date.

Period of Immigration*. Refers to groupings of years derived from year of immigration reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

Age at Immigration*. Refers to the age at which the respondent first immigrated to Canada.

* It should be noted that the question in the 1981 Census addressed a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) than that in 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

Il est à noter que les personnes qui ont déclaré l'une ou l'autre des langues officielles comme langue parlée à la maison sont considérées comme étant en mesure de tenir une conversation dans cette langue. On a appliqué une méthode de traitement particulière pour assurer cette compatibilité. En 1971 et aux recensements précédents, on a supposé également qu'une personne qui déclarait l'anglais ou le français comme langue maternelle était capable de tenir une conversation dans cette langue. On avait également mis au point des méthodes de traitement pour assurer cette compatibilité. Un contrôle semblable n'a pas été appliqué en 1981.

Origine ethnique. Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait le recensé ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent.

Il convient de souligner que, dans les recensements précédents, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Ainsi, une seule origine ethnique était indiquée pour chaque recensé. En 1981, cette précision a été supprimée; par conséquent, un recensé peut indiquer plus d'une origine ethnique. Les données sur les recensés qui ont plusieurs origines ethniques n'ont pas toutes été publiées.

Religion. Organisme, confession, secte, communauté ou culte religieux.

Les recensés devaient déclarer leur confession religieuse même s'ils n'étaient pas pratiquants. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle ils étaient élevés (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des recensés à une religion, une secte, un culte, une communauté ou à un système de croyances.

Lieu de naissance. La province ou le territoire de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou le pays de naissance, selon sa constitution territoriale au jour du recensement, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada.

Période d'immigration*. Tranches d'années établies d'après l'année d'immigration déclarée par les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance.

Âge à l'immigration*. Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois.

* Il convient de noter que la question de 1981 vise un groupe plus restreint (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que celui de 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

School Attendance. Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at a school, college or university at any time between September 1980 and June 3, 1981.

Attendance is considered to be full-time if the person was taking 75% or more of the normal course load in the grade or year in which the person is registered.

A significant response error bias in the 1976 school attendance data renders any comparisons for secondary school attendance, particularly in the 15-19 age group, inappropriate; however, 1976 data for university and post-secondary non-university attendance were not affected.

Highest Level of Schooling. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

In 1971 and 1976, this variable was denoted as "level of schooling". In 1971, it was defined as "the highest grade or year of elementary, secondary school or university ever attended and whether or not additional training in the form of vocational or post-secondary non-university was present". In 1976, the definition was slightly revised to emphasize **completion** (rather than attendance) beyond the secondary level: "Level of schooling refers to the highest grade or year of elementary/secondary attended, or the highest year of post-secondary non-university or university completed by the person."

Highest Grade of Elementary or Secondary. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended according to the province where the education was obtained, or according to the province of residence in the event this education was received outside of Canada.

Highest Degree, Certificate or Diploma. Refers to the **highest** degree, certificate or diploma obtained.

In 1976, "trades certificate or diploma" and "university certificate or diploma above bachelor level" were not included.

In 1971, this question related only to university degrees, certificates or diplomas.

Fréquentation scolaire. Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) d'une école, d'un collège ou d'une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981.

La fréquentation est à plein temps si la personne a suivi 75 % ou plus des cours réguliers donnés dans l'année d'études dans laquelle elle était inscrite.

Une erreur systématique de réponse dans les données de 1976 sur la fréquentation scolaire au secondaire, en particulier chez les 15 à 19 ans, empêche de les comparer avec celles de 1981. Toutefois, les données de 1976 sur la fréquentation d'universités et d'établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire ne comportent pas ce genre d'erreur.

Plus haut niveau de scolarité atteint. Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

En 1971 et 1976, cette variable était appelée "niveau de scolarité". En 1971, elle était définie comme la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires terminée ou non, peu importe que les personnes aient reçu ou non une formation professionnelle ou postsecondaire non universitaire. En 1976, cette définition a été révisée de manière à insister sur le nombre d'années **terminées** au-delà du niveau secondaire. Elle se lisait comme suit: "Dernière année d'études primaires/secondaires ou dernière année d'études postsecondaires non universitaires ou universitaires achevée par le recensé".

Plus haut niveau atteint à l'école primaire ou secondaire. Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence.

Plus haut grade, certificat ou diplôme. Plus haut grade, certificat ou diplôme obtenu.

En 1976, les "certificats ou diplômes d'écoles de métiers" et les "certificats ou diplômes d'études universitaires supérieurs au baccalauréat" n'ont pas été pris en compte.

En 1971, la question portait uniquement sur les grades, certificats ou diplômes d'études universitaires.

Trades and Other Non-university Certificates. A trades certificate is usually obtained through apprenticeship or journeyman's training over several years duration, in trade occupations such as welding, plumbing and carpentry; it may also be accompanied by periods of in-school training in community colleges or other such institutions. A non-university certificate or diploma is obtained from non-degree-granting institutions such as nursing schools, community colleges, CEGEPs, institutes of technology, private and trade schools, or private business colleges.

Occupied Private Dwelling. Refers to a private dwelling in which a person or group of persons is permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing reports are for occupied private dwellings rather than unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

Room. Refers to the number of rooms in a dwelling. A ROOM is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

Partially divided L-shaped rooms are considered to be separate rooms if they are considered as such by the respondent (e.g., L-shaped dining-room living-room arrangements). Not counted as rooms are bathrooms, halls, vestibules and rooms used solely for business purposes.

Period of Construction. Refers to the period in time (approximate dates) during which the building or dwelling was originally constructed.

Bathroom. Refers to the sum of the number of complete and half bathrooms in a dwelling.

Central Heating Equipment. Refers to whether or not a dwelling has a central heating system. This variable is derived by collapsing specific responses from the MAIN TYPE OF HEATING EQUIPMENT question.

The collapsing strategy is as follows:

With central heating
Steam or hot water furnace
Forced hot air furnace
Installed electric heating system

Without central heating
Heating stove, cooking stove, space heater

Other (fireplace, etc.)

Condition of Dwelling. Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires. Un certificat d'écoles de métiers s'obtient généralement au terme de plusieurs années de formation à titre d'apprenti dans des métiers comme la soudure, la plomberie ou la menuiserie; il peut également être assorti de périodes de formation scolaire dans des collèges communautaires ou d'autres établissements du même genre. Un certificat ou diplôme d'études non universitaires s'obtient d'un établissement qui ne décerne pas de grade, comme une école d'infirmières, un collège communautaire, un CEGEP, un institut de technologie, une école de métiers privée ou un collège commercial privé.

Logement privé occupé. Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les publications sur le logement se rapportent aux logements privés occupés et non à des logements privés inoccupés ou à des logements occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

Pièce. Nombre de pièces dans un logement. Une PIÈCE est un espace fermé, fini et habitable à l'année.

Les pièces partiellement divisées en forme de "L" sont considérées comme formant deux pièces distinctes, si le recensé les juge distinctes (par ex., les salons et les salles à manger en forme de L). Ne sont pas comptés comme pièces, les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales.

Période de construction. Période (dates approximatives) au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Salle de bains. Nombre total de salles de bains complètes et de demi-salles de bains dans un logement.

Système de chauffage central. Indique si le logement est pourvu d'un système de chauffage central. Cette variable s'obtient par l'agrégation des réponses à la question sur le SYSTÈME DE CHAUFFAGE PRINCIPAL.

Les données recueillies ont été agrégées de la façon suivante:

Avec chauffage central
Système à vapeur ou à eau chaude
Système à air chaud
Système électrique (par ex., radiateurs de plinthe fixes)
Sans chauffage central
Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de plancher, appareil électrique
Autre (par ex., foyer)

État du logement. Sert à déterminer si, de l'avis du répondant, le logement a besoin de réparations (à l'exclusion des rénovations ou des rajouts souhaités).

Regular maintenance refers to painting, furnace cleaning, etc. Minor repairs refers to missing or loose floor tiles, bricks, or shingles, defective steps, railing or siding, etc. Major repairs refers to defective plumbing or electrical wiring, structural repairs to walls, floors or ceilings, etc.

Value of Dwelling. Refers to the amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

Private Household. Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. The number of private households equals the number of occupied private dwellings.

Number of Persons Per Room. Refers to the number of persons per room in a dwelling. (See definition of ROOM.) This is a derived variable.

Length of Occupancy. Refers to the period of continuous occupancy of the dwelling by the person responsible for household payments or, if such a person is not present in the household, the individual completing the dwelling questions.

Gross Rent. Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Gross Rent includes payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services and monthly cash rent.

Owner's Major Payments. Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's major payments include payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services, monthly mortgage payments, and property taxes (municipal and school).

Owner's Major Payments/Gross Rent as a Percentage of Household Income. Refers to the proportion of average monthly 1980 Household Total Income spent on Owner's Major Payments/Gross Rent. Data for this variable are for private households in owner-tenant-occupied non-farm dwellings, excluding owner/tenant households who reported a loss in their total household income, or had no income in 1980. The category "Less than 15%" includes those cases where households with income incurred no owner's major payments/gross rent.

Par entretien régulier, on entend la peinture, le nettoyage du système de chauffage, etc.; les réparations mineures sont les travaux requis pour remplacer des carreaux de plancher détachés ou manquants, des briques descellées, des bardeaux arrachés, des marches, des rampes ou le revêtement extérieur défectueux, etc.; les réparations majeures concernent la plomberie ou une installation électrique défectueuse, les réparations aux murs, planchers ou plafonds, etc.

Valeur du logement. Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Ménage privé. La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

Nombre de personnes par pièce. Nombre de personnes par pièce du logement (voir la définition de PIÈCE). Il s'agit d'une variable dérivée.

Durée d'occupation. Période d'occupation continue du logement par la personne responsable des paiements du ménage ou, si cette personne ne fait pas partie du ménage, par celle qui a répondu aux questions sur le logement.

Loyer brut. Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre du logement.

Le loyer brut comprend les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois et de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, ainsi que le loyer mensuel en argent.

Principales dépenses de propriété. Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

Principales dépenses de propriété ou loyer brut, en pourcentage du revenu du ménage. Il s'agit de la proportion du revenu total du ménage (en 1980) que représentent les sommes mensuelles moyennes déboursées à titre de principales dépenses de propriété ou de loyer brut. Les données relatives à cette variable concernent les ménages privés qui vivent dans des logements non agricoles dits "occupés par leur propriétaire ou par un locataire"; les ménages propriétaires ou locataires qui, en 1980, ont déclaré une perte au chapitre du revenu total, ou qui n'avaient aucun revenu, sont exclus du calcul. La catégorie "Moins de 15 %" comprend les ménages qui avaient un revenu, mais qui n'ont rien déboursé en fait de principales dépenses de propriété ou de loyer brut.

Owner-occupied Private Non-farm Dwelling. Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is owned or being bought by some member of the household.

Tenant-occupied Private Non-farm Dwelling. Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is not owned by some member of the household.

Census Family. Refers to a husband and a wife (with or without children who have never married, regardless of age), or a lone parent of any marital status, with one or more children who have never married, regardless of age, living in the same dwelling. For census purposes, persons living in a common-law type of arrangement are considered as now married, regardless of their legal marital status; they accordingly appear as a husband-wife family in the census family tables.

Census Family Household Composition. Refers to the classification of census families in terms of the presence and number of "additional persons" in the household.

Additional persons refers to any household members who are not members of the census family being considered. These additional persons may be either members of another census family, or non-family persons.

Census Family Status. Refers to the classification of the population into family and non-family persons.

Family persons refers to household members who belong to a census family. They, in turn, are further classified as follows:

The terms **Husband** and **Wife** refer to persons living in the same dwelling as their spouse. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married, regardless of their legal marital status, and accordingly appear as a husband-wife family in the relevant tables.

Lone parent refers to a mother or a father, with no spouse present, living in a dwelling with one or more never-married children.

Child refers to sons and daughters (including adopted and step-children) who have never married, regardless of age, and are living in the same dwelling as their parent(s). Sons and daughters who have ever been married, regardless of their marital status at enumeration, are not considered as members of their parents' family, even though they are living in the same dwelling.

Logement privé non agricole occupé par son propriétaire. Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui appartient à un membre du ménage ou est payé par celui-ci.

Logement privé non agricole occupé par un locataire. Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui n'appartient pas à un membre du ménage.

Famille de recensement. Époux et épouse (avec ou sans enfants jamais mariés, peu importe leur âge) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) avec un ou plusieurs enfants jamais mariés (quel que soit leur âge) vivant dans le même logement. Aux fins du recensement, les personnes vivant en union libre sont considérées comme "actuellement mariées", peu importe leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme une famille époux-épouse dans les tableaux sur la famille de recensement.

Composition du ménage avec famille de recensement. Les familles de recensement sont classées selon le nombre d' "autres personnes" dans le ménage.

L'expression **autres personnes** désigne les membres du ménage qui ne font pas partie de la famille de recensement prise en considération. Il peut s'agir de membres d'une autre famille de recensement ou de personnes hors famille.

Situation des particuliers dans la famille de recensement. Catégorisation de la population en personnes faisant partie d'une famille et en personnes hors famille.

Personnes faisant partie d'une famille - Membres d'un ménage qui font partie d'une famille de recensement. Ces personnes sont classées comme suit:

Époux ou épouse - Personne qui habite le même logement que son conjoint. Les personnes vivant en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal, et figurent donc comme des familles époux-épouse dans les tableaux.

Parent seul - Mère ou père, sans conjoint, qui habite un logement avec un ou plusieurs enfants célibataires (jamais mariés).

Enfant - Fils et filles (y compris les enfants adoptés et les enfants d'un autre lit) qui ne se sont jamais mariés, peu importe leur âge, et qui vivent dans le même logement que leurs parents. Les fils et les filles qui se sont déjà mariés, peu importe leur état matrimonial au moment du recensement, ne sont pas considérés comme des membres de la famille de leurs parents, même s'ils vivent dans le même logement.

Non-family persons refers to household members who do not belong to a census family. They may be **related** to the household reference person - Person 1 - (e.g., brother-in-law, cousin, grandparent) or **unrelated** (e.g., lodger, room-mate, employee). A person living alone is always a non-family person.

Personnes hors famille - Membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille de recensement. Ils peuvent être **apparentés** à la personne repère du ménage, la Personne 1 (par ex., beau-frère, cousin ou grand-père) ou **non apparentés** (par ex., chambreur, compagne d'appartement ou employé). Les personnes qui vivent seules sont toujours considérées comme des personnes hors famille.

Census Family Structure. Refers to the classification of census families into husband-wife families (with or without children present) and lone-parent families by sex of parent.

Structure de la famille de recensement. Catégorisation des familles de recensement en familles époux-épouse (avec ou sans enfants présents) et en familles monoparentales selon le sexe du parent.

In certain published tables, fertility data (1/5 sample only) are combined with family structure in order to further classify husband-wife families without children present as follows:

Dans certains tableaux publiés, les données sur la fécondité (échantillon d'un cinquième des ménages seulement) sont combinées à celles sur la structure de la famille afin de classer les familles époux-épouse sans enfants présents de façon plus précise:

Families with children no longer at home refers to families where the wife has reported that children were ever born to her, but these children no longer reside with her.

Familles dont les enfants ne sont plus à la maison - Familles dont l'épouse a déclaré avoir mis des enfants au monde, mais ces derniers n'habitent plus avec elle.

Please note that as explained in the opposite paragraph, the French term used in this bulletin to designate these families is not consistent with the 1981 Census dictionary term.

(Veuillez noter que dans le Dictionnaire du recensement de 1981, l'expression employée pour désigner ces familles est différente. Cependant dans le tableau du présent bulletin, l'expression "Familles dont les enfants ne sont plus à la maison" est utilisée puisqu'elle distingue mieux ces dernières des familles sans enfants.)

Childless families refers to those families where the wife has reported that no children were ever born to her.

Familles sans enfants - Familles dont l'épouse a déclaré n'avoir jamais mis d'enfants au monde.

Labour Force Activity. Refers to the labour market activity of the population 15 years of age and over, excluding inmates, who, in the week prior to enumeration (June 3, 1981) were **Employed, Unemployed or Not in labour force.**

Activité. Activité sur le marché du travail des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui, au cours de la semaine précédant le jour du recensement (le 3 juin 1981), faisaient partie de la **population active occupée** ou de la **population active en chômage** ou **inactifs.**

Labour Force, Total (in Reference Week)

Population active totale (pendant la semaine de référence)

Refers to the population 15 years of age and over, excluding inmates, who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 3, 1981).

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient soit occupées soit en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

The Employed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

La catégorie des personnes occupées comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- (a) did any work at all; or
- (b) were absent from their jobs or businesses because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

The Unemployed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

La catégorie des personnes en chômage comprend toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) had been on lay-off for 26 weeks or less and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

Not in the Labour Force

The Not in Labour Force classification refers to those persons, who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in their labour markets. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week as well as persons who did not work, have a job, or look for work in the four weeks prior to enumeration.

Participation Rate

Refers to the percentage the total labour force (in the reference week) forms of the total population 15 years of age and over, excluding inmates, in an area, group or category.

Unemployment Rate

Refers to the percentage the unemployed force forms of the total labour force (in the reference week) in an area, group, or category.

Labour Force, Experienced. Derived by deleting from the total labour force unemployed persons 15 years of age and over who had never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.

Occupation (Based on 1980 Classification). Refers to the kind of work persons 15 years of age and over, excluding inmates, were doing during the reference week, as determined by their reporting of their kind of work and the description of the most important duties in their job. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The 1980 Standard Occupational Classification (SOC), a revision of the 1971 Occupational Classification Manual (OCM), was used in the 1981 Census. The SOC is a systematic and comprehensive arrangement of occupational titles containing the classification structure and definitions for the Major, Minor and Unit Occupation groups to a four-digit level.

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi et n'ont pas cherché de travail au cours des quatre semaines précédant le recensement.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population totale de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

Taux de chômage

Pourcentage des chômeurs par rapport à la population active totale (dans la semaine de référence) dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

Population active expérimentée. Variable obtenue en retranchant de la population active totale les chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le 1^{er} janvier 1980.

Profession (d'après la classification de 1980). Genre de travail que faisaient, pendant la semaine de référence, les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Le genre de travail exécuté est défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Classification: Au recensement de 1981, on a utilisé la Classification type des professions (CTP) de 1980, une édition révisée de la Classification des professions de 1971, qui constitue un classement systématique et complet de toutes les professions. Ce document contient également une explication de la structure de classification employée, de même que des définitions des professions classées dans chacun des grands groupes, sous-groupes et groupes de base (ces unités de classement sont assorties de codes à 2, 3 ou 4 chiffres).

The basic principle of classification in the SOC is that of KIND OF WORK PERFORMED. Occupations are therefore identified and grouped primarily in terms of the "work performed", this being determined by the tasks, duties and responsibilities of the occupation. Unit groups to which occupations are classified in this system were designed to have a "desired degree of homogeneity with respect to kind of work performed".

For further information on the classification, see Standard Occupational Classification, 1980, Catalogue No. 12-565E.

Industry. Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person (Population 15 years and over, excluding inmates) worked, as indicated by the reporting of the name of the person's employer (or the person's own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the person's job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The industry classification is based on the 1970 Standard Industrial Classification (SIC) Manual. This is a systematic and comprehensive arrangement of industry classes arranged into Divisions, Major Groups and Classes. An industry class is coded to the three-digit level. These industrial classes are based on the general nature of the business, industry or service engaged in by the establishment. For further information on the classification, see Standard Industrial Classification Manual, 1970, Catalogue No. 12-501. One additional class, 005, "Farm Type Unknown" was used in the census and class 715, "Canadian Offices of Canadian-Incorporated Companies Classified as Non-Canadian", was combined with class 707, "Investment and Holding Companies". Class 999 was not used.

Class of Worker. Refers to the classification of employment of persons 15 years of age and over, excluding inmates, according to whether a person mainly worked for someone else for wages, salaries, commission or payment in kind, or worked without pay for a relative who is a member of the same household in a "family farm or business", or mainly worked for himself or herself with or without paid help, in the job reported. The job reported was the job in the week prior to enumeration if employed, or the job of longest duration since January 1, 1980 if not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to give the information for the job at which they worked the most hours.

Le GENRE DE TRAVAIL EXÉCUTÉ est le critère de base de cette classification. Les diverses professions sont donc définies en fonction de ce critère, c'est-à-dire selon les tâches, fonctions et responsabilités qui s'y rattachent. Les groupes de base auxquels les diverses professions sont affectées ont été établis de manière à assurer le plus d'uniformité possible en ce qui a trait au genre de travail exécuté.

Pour plus de renseignements, voir la Classification type des professions, 1980, n° 12-565F au catalogue.

Activité économique. Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Classification: Les catégories d'activité économique sont fondées sur la Classification des activités économiques de 1970, document qui présente un classement systématique et détaillé des activités économiques par divisions, groupes et classes. Ces dernières sont désignées par un code à trois chiffres et elles décrivent la nature générale de l'activité de l'entreprise, de l'industrie ou du service que constitue l'établissement. Pour de plus amples renseignements sur cette classification, voir la Classification des activités économiques de 1970, n° 12-501 au catalogue. Une classe supplémentaire a été utilisée, 005 "Fermes, genre inconnu" et la classe 715 "Bureaux canadiens de sociétés constituées au Canada considérées comme non canadiennes" a été jumelée à la classe 707 "Sociétés d'investissement et sociétés à portefeuille". La classe 999 n'a pas été utilisée.

Statut professionnel. Statut professionnel des personnes occupées âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

For differences with the 1971 Census definitions, and further information, refer to the 1981 Census Dictionary, Catalogue No. 99-901.

Place of Work. Refers to the usual place of work of persons 15 years of age and over, excluding inmates, who worked since January 1, 1980. The variable usually relates to the individual's job in the week prior to enumeration. However, where the person was not employed in that week but had worked since January 1, 1980, the information relates to the job held longest during that period.

Persons with a usual place of work other than in the same building as their place of residence or outside Canada, were to provide the full address of their work place including the province, county (where applicable), municipality, street and number. If the full address was not known, the name of the building or closest street intersection could be substituted. Persons who do not work in one area but report regularly to a headquarters or depot. Those responses that indicated a place of work within a Census Metropolitan Area or Census Agglomeration were coded to the appropriate census tract, where possible.

"Working in CT" contains the counts of males or females who work within the same census tract in which they live, including those persons who live and work in the same building or on the same farm.

"Working at home" includes those persons whose location of employment is in the same building as their place of residence and those persons living and working on the same farm. Naturally, few records meet this latter criterion in these urban areas.

The category "Working in C(M)A" is comprised mainly of persons coded to a specific CT of work, other than their CT of residence. Included in addition, are those records assigned a not stated code. If insufficient information was given by a respondent or the information provided could simply not be coded to a CT using the reference materials available, that record was assigned a value of "CT not stated" or "not codeable". These persons appear in the bulletin in the category "Working in C(M)A", because their work location was identifiable to this larger urban area, although not to the CT level. Also included are persons whose place of work is in the C(M)A but not in the portion thereof that was covered by a Street Index, the principal document used to code the respondent-provided addresses to the appropriate census tracts.

On peut connaître les différences entre les définitions du recensement de 1971 et de 1981 ou obtenir des renseignements supplémentaires en consultant le Dictionnaire du recensement de 1981, n° 99-901 au catalogue.

Lieu de travail. Lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 1980. La variable se rapporte habituellement à l'emploi occupé par le recensé au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas d'une personne qui ne travaillait pas cette semaine-là mais qui avait travaillé depuis le 1^{er} janvier 1980, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Les personnes qui travaillaient ailleurs qu'à leur domicile ou en dehors du Canada devaient fournir l'adresse complète de leur lieu de travail, y compris la province, le comté, la municipalité, la rue et le numéro de rue. Les personnes qui ne connaissaient pas l'adresse complète pouvaient donner uniquement le nom de l'immeuble ou l'intersection la plus proche. Les personnes qui devaient se déplacer dans leur travail, mais se présentaient périodiquement à un siège social, un entrepôt, etc., devaient fournir cette adresse. Les réponses qui indiquaient un lieu de travail à l'intérieur d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement étaient codées au secteur de recensement approprié, lorsque la chose était possible.

La catégorie "Travaillant dans le SR" comprend tous les hommes et toutes les femmes qui travaillaient dans le même secteur de recensement qu'ils habitaient, y compris les personnes qui travaillaient et demeuraient dans le même immeuble ou dans la même ferme.

La catégorie "Travaillant à domicile" comprend les personnes dont la résidence et le lieu de travail se trouvaient dans le même immeuble, de même que celles qui habitaient la ferme où elles travaillaient. De toute évidence, peu de dossiers répondent à ce dernier critère dans les régions urbaines en question.

La catégorie "Travaillant dans l'AR/RMR" comprend surtout les personnes qui ont été codées à un SR de travail donné autre que leur SR de résidence. On a ajouté à ce nombre les dossiers auxquels on avait attribué un code de réponse "non déclarée". Lorsque le recensé ne donnait pas suffisamment d'informations ou que ces renseignements ne pouvaient tout simplement pas être codés à un SR à l'aide des documents de référence en main, on attribuait alors à ce dossier la valeur "SR non déclaré" ou "non codable". Ces personnes figurent au bulletin dans la catégorie "Travaillant dans l'AR/RMR" puisque leur lieu de travail a pu être retracé dans cette grande région urbaine mais non au niveau du SR. Sont également comprises les personnes dont le lieu de travail se trouvait dans la AR/RMR mais non dans la partie qui pouvait être retrouvée dans un répertoire des rues, c'est-à-dire le document principal qui servait à coder au secteur de recensement approprié l'adresse fournie par le recensé.

The data appearing in the category "Working outside C(M)A" are for persons living in the C(M)A but working anywhere outside its boundaries.

The "Working outside Canada" category includes Diplomats, Canadian Armed Forces personnel and others enumerated abroad, recent immigrants not currently employed whose job of longest duration since January 1, 1980 was outside Canada, and persons working in United States centres but living in Canada.

Persons with various work locations, i.e., no fixed or usual place of work were to so indicate on their questionnaire. These persons are found in the "With no usual place of work" category.

Sources of Income. All persons 15 years or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1980:

- (i) Wages and Salaries: These are gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions, bonuses and piece-rate payments, as well as occasional earnings in 1980. All income in kind such as free board and lodging is excluded.
- (ii) Net Income from Non-farm Self-employment: This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from own non-farm unincorporated business or from a professional practice during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be included.
- (iii) Net Income from Farm Self-employment: This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from the operation of a farm, either on own account or in partnership, during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share of income was to be reported. Advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments were to be included.
- (iv) Old Age Pensions: These pensions include payments by the federal government on account of Old Age Security, Guaranteed Income Supplements and Canada/Quebec Pension Plan benefits. Also included are Spouses' Allowances to 60 to 64 year-old spouses of Old Age Security recipients.

Les données paraissant dans la catégorie "Travaillant à l'extérieur de la AR/RMR" s'appliquent aux personnes demeurant dans l'AR/RMR mais travaillant à l'extérieur de ses limites.

La catégorie "Travaillant en dehors du Canada" comprend les diplomates, les membres des Forces armées canadiennes et les autres citoyens canadiens recensés à l'étranger, de même que les immigrants récents ne travaillant pas, mais dont l'emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1980 avait été en dehors du Canada et les personnes travaillant dans des centres américains mais habitant au Canada.

Les personnes qui travaillaient à divers endroits, c'est-à-dire qui n'avaient aucun lieu de travail habituel ou fixe, devaient écrire "sans lieu de travail habituel" dans l'espace réservé à l'adresse. Ces personnes sont donc comptées dans la catégorie "Sans lieu de travail habituel".

Sources de revenu. Toutes les personnes de 15 ans et plus devaient déclarer leur revenu total provenant des sources suivantes durant l'année civile 1980:

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Ces pensions comprennent les paiements versés par le gouvernement fédéral comme prestations au titre de la sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Sont également comprises les allocations payées aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de la sécurité de la vieillesse.

- (v) Family Allowances: Federal as well as provincial allowances paid during 1980 in respect of children under 18 years of age are included. These allowances, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.
- (vi) Unemployment Insurance Benefits: These are total unemployment insurance benefits, before income tax deductions, received in 1980.
- (vii) Other Government Payments: These include all other government transfer payments from federal, provincial and municipal governments during 1980. Included are veterans' pensions and allowances, cash welfare payments, workers' compensation, Canada Manpower training and mobility allowances, mothers' allowances, pensions to widows, blind and disabled, etc. Provincial income supplements are also included in this source.
- (viii) Investment Income: This source includes interest from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, etc., bond and debenture interest, all dividends from both Canadian and foreign sources, net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies from Canadian and foreign sources.
- (ix) Retirement Pensions and Other Money Income: This source includes all regular income received as a result of previous employment of the respondent or a deceased relative. It includes pensions to retired civil servants, RCMP or career military personnel, and all annuities regardless of who purchased them, but excludes lump sum payments. It also includes regular income received during 1980 and not reported in any of the other sources, e.g., alimony, child support, periodic support from persons not in the household, net income from roomers and boarders, non-investment income such as retirement pensions from abroad, scholarships, etc.
- (v) Allocations familiales: Sont comprises les allocations fédérales et provinciales versées en 1980 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.
- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères nécessiteuses, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Cette source comprend aussi les suppléments de revenu provinciaux.
- (viii) Dividendes, intérêts et autre revenu de placement: Intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, des intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et des intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rente et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans une autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

Receipts Not Counted as Income. Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump sum settlements of insurance policies, and rebates of property taxes and other taxes were excluded as well as all income in kind such as free meals, living accommodation, or food and fuel produced on own farm. Refundable tax credits (e.g., child tax credit), either provincial or federal, are also not included as income.

Total Income. Total income is the sum of amounts received during 1980 by an income recipient from the sources of income listed above.

Family/Household Total Income. The total income of a census family or household is the sum of the total incomes of the members of that family or household.

Average Income. The average family/household income refers to the weighted mean total income of families/households in 1980. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a group of families/households by the number of families/households in that group. Similarly, the average income of a group of non-family persons is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of the group by the number of all non-family persons 15 years and over in the group whether or not they reported income. However, the average income of individuals 15 years and over is calculated for only those individuals who reported income for 1980.

Median Income. The median income of a group of families or non-family persons or households is the amount which divides the income size distribution of the group in two parts, one having incomes below the median and the other having incomes above the median. The median income of a group of individuals 15 years and over is the amount which divides the income size distribution of the individuals with income in that group into two equal parts.

Standard Error of Average Income. Refers to the estimated standard error of average income for an income size distribution (for total income, employment income, family income or household income). It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for the enumerated population, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

Recettes non comptées comme revenu. Sont exclus les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, les crédits d'impôt pour enfants), soit provinciaux ou fédéraux, ne sont pas comptés comme revenu.

Revenu total. Le revenu total est la somme des montants reçus en 1980 par un bénéficiaire à partir des sources de revenu énumérées ci-dessus.

Revenu total de la famille/ménage. Le revenu total d'une famille de recensement ou d'un ménage correspond à la somme du revenu total de chaque membre de cette famille ou de ce ménage.

Revenu moyen. Revenu total moyen pondéré de la famille/du ménage en 1980. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe de familles/de ménages par le nombre de familles/de ménages dans ce groupe. De même, pour obtenir le revenu moyen d'un groupe de personnes hors famille à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe par le nombre total de personnes hors famille de 15 ans et plus dans le groupe qu'elles aient déclaré ou non un revenu. Toutefois le revenu moyen des personnes de 15 ans et plus est calculé seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu pour 1980.

Revenu médian. Valeur centrale séparant la distribution d'un groupe de familles, de personnes hors famille ou de ménages, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane. Le revenu médian d'un groupe de particuliers de 15 ans et plus est la valeur qui sépare la distribution des particuliers de ce groupe ayant un revenu, selon la taille du revenu, en deux parties égales.

Erreur type du revenu moyen. Estimation de l'erreur type du revenu moyen calculé pour une distribution de revenu selon la taille du revenu (pour le revenu total, revenu de l'emploi, revenu de la famille ou du ménage). Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour la population recensée, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

Employment Income. Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1980 as wages and salaries, net income from non-farm self-employment and/or net farm income.

Average Employment Income. Refers to the weighted mean total employment income per unit of a particular group. Average employment income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate employment income of the group by the number of units with employment income in that group.

Median Employment Income. Refers to the amount which divides the distribution of those members of a particular group with employment income by size of total employment income, in two equal parts, one having employment incomes below the median and the other having employment incomes above the median.

Economic Family. Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage or adoption. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married regardless of their legal marital status; they accordingly appear as married couples in the economic family tables.

Incidence of Low Income. On the basis of the total income of a family unit adjusted for federal Child Tax Credit, size of the family unit and size of the area of residence, the position of each unattached individual and economic family is determined in relation to low income cut-offs based on the 1978 Family Expenditure Survey and updated by changes in the Consumer Price Index. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. The incidence rates in this report have been calculated from unrounded data.

CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census reports. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to the total. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. Users are advised that each table is noted accordingly.

Revenu d'un emploi. Revenu total reçu en 1980 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de rémunération, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

Revenu moyen de l'emploi. Revenu total moyen de l'emploi pondéré de chaque unité d'un groupe particulier. Pour établir le revenu moyen de l'emploi à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé de l'emploi du groupe par le nombre d'unités dans ce groupe qui touchent un revenu d'emploi.

Revenu médian de l'emploi. Valeur centrale séparant la distribution des membres d'un groupe particulier ayant un revenu d'emploi, selon la taille du revenu total de l'emploi, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu de l'emploi inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu de l'emploi supérieur à la médiane.

Famille économique. Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme des couples mariés dans les tableaux sur les familles économiques.

Fréquence des unités à faible revenu. Selon le revenu total d'une famille rectifié pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants, de la taille de la famille et de l'importance de la région de résidence, la situation de chaque personne seule et de chaque famille économique est établie en fonction des seuils de faible revenu, lesquels sont basés sur les résultats de l'enquête de 1978 sur les dépenses des familles et mis à jour d'après les variations de l'Indice des prix à la consommation. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Les taux de fréquence publiés dans ce bulletin ont été calculés à partir de données non arrondies.

CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, négative ou par recoupements, sans ajouter d'erreur significative aux données. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les distributions. De plus, il faut s'attendre que les totaux et les autres chiffres correspondants dans divers bulletins du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme de pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément au total des éléments. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. Les renvois au bas des tableaux avertissent l'utilisateur en conséquence.

In addition to random rounding, for certain very small areas, to avoid publishing meaningless and potentially misleading data, and to absolutely avoid disclosure, a procedure referred to as "area suppression" has been adopted. Basically, the geographic area itself, as well as all data, is dropped completely from the tabulation in cases where there are fewer than 50 persons for self-enumeration areas and fewer than 25 persons for canvasser areas. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. "Area suppression" is applied only to the sample data file, affecting the Profile Series B of bulletins and all of the User Summary Tape/Fiche program. In the case of income distributions, data are deleted if the total non-inmate population concerned is less than 250. This applies to the User Summary Tape/Fiche program, at the census tract and census subdivision levels, and within the Profile Series B.

The actual census tract (CT) or census subdivision (CSD) suppressed due to the rule described is indicated in the appendix to each Series B bulletin affected. Basic population counts, land area (and other data collected on a 100% basis) for these "missing" or suppressed entities can be obtained from the corresponding Profile Series A of bulletins, or tape and fiche program. (See Products and Services of the 1981 Census of Canada.)

Further, for certain subject-matter areas in the national and provincial bulletin series - income and industry/occupation - users will note the suppression of distributions where less than 250 persons or units are involved. In this case, the total area concerned is not suppressed, and as in "area suppression", such suppressed information is included in higher aggregates.

Further slight variations may exist in certain other circumstances, and more complete details on suppression will be contained in the Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903).

SAMPLING AND WEIGHTING

The 1981 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or families, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

Outre l'arrondissement aléatoire, pour éviter de présenter des renseignements inutiles et possiblement erronés et pour éliminer absolument toute divulgation, on a adopté, dans le cas de très petites régions particulières, une procédure connue sous le nom de "suppression des régions". Il s'agit essentiellement de supprimer complètement d'un tableau les régions géographiques elles-mêmes (et toutes les données) lorsqu'elles comptent moins de 50 habitants pour les secteurs d'autodénombrement ou moins de 25 habitants pour les secteurs de recensement par interview. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux et totaux partiels à un niveau agrégé supérieur. Cette procédure s'applique seulement au fichier des données-échantillon, c'est-à-dire aux bulletins de la Série des profils B et au programme des bandes sommaires et des microfiches. Dans le cas des répartitions de revenus, les données sont supprimées lorsque le nombre total des pensionnaires hors institution visés est inférieur à 250. On applique également cette méthode au programme des bandes sommaires et des microfiches, au niveau des secteurs de recensement et des subdivisions de recensement ainsi que dans la Série des profils B.

Le secteur de recensement (SR) ou la subdivision de recensement (SDR) supprimés en raison de cette règle sont indiqués à l'annexe de chaque bulletin de la Série des profils B en question. Les principaux chiffres de population, les superficies (et les autres données recueillies sur une base de 100 %) pour ces entités manquantes ou supprimées sont présentés dans les bulletins correspondants de la Série des profils A ou sur les bandes et microfiches. (Voir Produits et services du recensement du Canada de 1981.)

En outre, pour certains sujets spécialisés (revenu, activité économique et profession) traités dans les bulletins de la Série nationale et de la Série provinciale, les utilisateurs noteront que les répartitions touchant moins de 250 personnes ou unités ne sont pas présentées. Dans un tel cas, la région complète n'a pas été éliminée, et comme pour la suppression de régions, les données manquantes figurent à un niveau agrégé supérieur.

Il est possible que d'autres variations minimales existent ailleurs auquel cas le Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue) en donnera des renseignements plus détaillés.

ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1981 ont été recueillies sur une base de 100 % (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonnage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis selon la seconde méthode et pondérés afin de compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence.

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (autre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

DATA QUALITY

Introduction

Any census data will be subject to error. Some of the errors will tend to cancel out over a large number of cases (i.e. for larger cells) as errors will be made in both directions (i.e. random errors). In general the proportion or rate of net (i.e. uncanceled) random error increases as the population or cell size decreases. Thus small data values should be used with some caution.

Other of the errors will tend not to cancel out as they will have a tendency to occur in one direction more than another (systematic errors, for example, question wording which invites errors in one direction more than in the other) and will result in a bias.

The data contained in this bulletin are subject to coverage errors, response errors, processing errors and to sampling errors, in addition to any errors introduced by random rounding.

Coverage Error

A coverage error occurs in the census whenever a person or a household is missed completely or counted more than once. Since overcoverage is expected to be fairly rare in relation to undercoverage, the net effect of such errors is to introduce a downward bias in census figures, so that the published census estimates tend to underestimate the actual population.

A special study was undertaken in relation to the 1981 Census to measure the extent of the bias due to undercoverage. This study estimated the overall undercoverage rate to be of the order of 2% of the total population. It also indicated that undercoverage is higher in certain segments of the population, e.g., young male adults and recent immigrants. Similar trends were obtained in connection with the 1976 Census.

Response Error

A response error occurs when the response recorded is incorrect. Such errors may occur due to the respondent misinterpreting the question, inadvertently checking the wrong box, or even consciously checking the wrong box. Contributing to this error may be the questionnaire wording or organization, or the training and attitude of enumerators.

QUALITÉ DES DONNÉES

Introduction

Dans tout recensement, les données recueillies peuvent être entachées d'erreurs. Certaines de ces erreurs tendent à s'annuler à mesure que le nombre de cas observés augmente (c'est-à-dire dans le cas des classes plus importantes) puisque les erreurs se font dans les deux sens (erreurs aléatoires). De façon générale, la proportion ou le taux d'erreurs aléatoires nettes (c'est-à-dire qui ne se sont pas annulées) augmente au fur et à mesure que la taille de la population ou de la classe diminue. Aussi, faut-il utiliser avec une certaine réserve les petits chiffres obtenus.

Dans d'autres cas, les erreurs ne s'annulent pas parce qu'elles ont tendance à se produire dans un sens plutôt que dans un autre. Il s'agit d'erreurs systématiques. Par exemple, le libellé d'une question peut favoriser les erreurs dans un sens particulier. Ces erreurs entraînent un biais.

Des erreurs d'observation, des erreurs de réponse, des erreurs de traitement et des erreurs d'échantillonnage en plus des erreurs d'arrondissement aléatoire ont pu influencer sur la qualité des données fournies dans le présent bulletin.

Erreur d'observation

Il y a erreur d'observation au recensement lorsqu'on oublie complètement une personne ou un ménage ou qu'on le (ou la) compte plus d'une fois. Étant donné qu'on s'attend à ce que le surdénombrement soit assez rare par rapport au sous-dénombrement, de telles erreurs produisent un biais vers le bas dans les statistiques du recensement, de sorte que les estimations publiées du recensement tendent à sous-estimer le chiffre réel de population.

On a entrepris une étude spéciale sur le recensement de 1981 afin d'évaluer le biais entraîné par le sous-dénombrement. Selon les résultats, le taux global du sous-dénombrement serait de 2 % de l'ensemble de la population. L'étude a révélé que le sous-dénombrement est plus élevé dans certains groupes de la population, par exemple chez les jeunes adultes de sexe masculin et les nouveaux immigrants. On avait décelé les mêmes tendances lors du recensement de 1976.

Erreur de réponse

Une erreur de réponse se produit lorsque la réponse enregistrée est incorrecte. De telles erreurs surviennent lorsque le répondant a mal interprété la question ou a coché la mauvaise case par inadvertance ou même volontairement. La formulation des questions ou le mode de présentation du questionnaire ainsi que la formation et l'attitude des agents recenseurs sont des facteurs qui peuvent favoriser ce genre d'erreurs.

Processing Error

Processing errors can occur when write-in answers are coded, when responses on the questionnaire are transcribed to be read by the computer, and when imputations are done either for non-response or for edit rejects.

Sampling Error

Data based upon responses collected on a sample basis and then weighted are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error that sampling has introduced will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The following table provides approximate measures of the error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1981 Census Sample Data

Tableau: Erreur type approximée provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1981

	Cell Value - Valeur des cases												Erreur type approximée
	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000	
Approximate Standard Error	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300	

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 + or - 3X65 or 1,000 + or - 195).

Erreur de traitement

Des erreurs de traitement peuvent se produire lorsque des réponses en toutes lettres sont codées, lorsque les réponses du questionnaire sont transcrites en langage d'ordinateur et lorsqu'on fait des imputations pour tenir compte soit de la non-réponse soit des rejets au contrôle.

Erreur d'échantillonnage

Les données qui sont basées sur les réponses recueillies auprès d'un échantillon et qui sont ensuite pondérées sont sujettes à une erreur vu que la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

Le tableau suivant présente une évaluation approximée de l'erreur provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de guide.

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximée provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon 20 %, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de 1,000 + ou - 3X65 ou 1,000 + ou - 195).

The standard errors given in the above table will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or sub-totals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting above). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% bulletin.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1981 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the above table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling. Factors which can be applied as an adjustment to these standard error values for each individual variable may be obtained by contacting the nearest Statistics Canada reference centre (see inside front cover).

These adjustment factors, additional information on the census methodology - in particular on sampling and weighting - and a more comprehensive assessment of the quality of the census data collected on a sample basis will be included in Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

SPECIAL NOTES

Inmates

Users should note that while some of the foregoing definitions of variables for which data were collected on a sample basis may specifically indicate the exclusion of "inmates", in actual fact, due to processing requirements, this is true of all population based tables in this report, even those involving cross-classification with data collected on a 100% basis (such as mother tongue). Moreover, the total population base for sample data, which can be referred to as the non-inmate population, will not exactly agree with the corresponding 100% figure, again due to a special processing requirement which lowered the final sample count by some 5,700 persons. Further details on this and any other processing changes affecting data comparability should be contained in Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905). (See also "Reference Products" section that follows).

Home Language

Edit and imputation specifications for Mother Tongue and Home Language reduce multiple responses to a single response. In 1981, multiple resolution involved a series of choices based on the frequency of languages reported within the family, whereas the 1971 resolution of multiples was essentially a more arbitrary and deterministic procedure.

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération ci-dessus). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant le bulletin correspondant qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisées au recensement de 1981 varieront, cependant, d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessus pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage. Pour obtenir les facteurs qui peuvent servir à rectifier les valeurs de l'erreur type de chaque variable, on peut s'adresser au centre de référence de Statistique Canada le plus proche (voir les renseignements au verso de la couverture avant).

Ces facteurs de rectification ainsi que des renseignements additionnels sur la méthodologie du recensement (plus particulièrement sur l'échantillonnage et la pondération) et une évaluation plus complète de la qualité des données du recensement recueillies auprès de l'échantillon paraîtront dans le bulletin Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue).

NOTES SPÉCIALES

Pensionnaires d'institution

Bien que certaines des définitions précédentes des variables, pour lesquelles on a recueilli des données - échantillon, indiquent que les "pensionnaires d'institution" sont exclus, en fait, à cause des exigences du traitement, c'est le cas de tous les tableaux du présent bulletin basés sur la population, même de ceux qui affichent des classements recoupés avec des données intégrales (comme celles sur la langue maternelle). De plus, la base de la population totale pour les données - échantillon, que l'on peut désigner comme la population non pensionnaire, ne correspondra pas exactement au chiffre provenant des données intégrales, là encore en raison d'une exigence spéciale au traitement qui a fait baisser le chiffre définitif de quelque 5,700 personnes. Pour plus de détails sur la question ou sur tout autre changement de traitement touchant la comparabilité des données, voir Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue) et Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue). (Voir également la section des "Produits de référence" qui suit.)

Langue parlée à la maison

Les procédures de contrôle et d'imputation pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison réduisent les réponses multiples à des réponses uniques. En 1981, la résolution des réponses multiples est basée sur la fréquence des langues indiquées par les membres de la famille, alors qu'en 1971 elle est effectuée à partir des langues déclarées.

When compared to Mother Tongue data, the Home Language data may provide an indication of the extent to which persons still use or no longer use the language they reported as Mother Tongue.

However, depending upon the action of the editing process, cases of identically reported multiple mother tongues and home languages, may result in a certain proportion where Mother Tongue differs from Home Language.

For example, if a respondent indicated a Mother Tongue of English or French, the edited Mother Tongue would be either response, but not both. Similarly, depending on the edit result, the respondent's Home Language may be designated as English or French.

In 1981, the edit and imputation procedure has indicated that there were some 22% of respondents identified with English Mother Tongue and French Home Language who reported an English and French Home Language. Similarly, 11% of the respondents shown with French Mother Tongue and English Home Language reported also a French Home Language. Similar occurrences characterized 1971, but exact proportions are not known.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Mother Tongue

Comparability of the 1981 and 1976 Census mother tongue data is affected by a number of factors:

- (a) There has been a decrease in the non-response rate from 1.9% in 1976 to 1.1% in 1981. As a result, an unknown portion of the change in any given mother tongue is due to a better enumeration of the population.
- (b) In the 1976 Census the 1.9% of the population who did not respond to the mother tongue question had their language coded as Not Stated. In the 1981 Census the 1.1% of the population who did not respond to the question were assigned a specific language (see table below).
- (c) Procedures for the removal of multiple responses, provided by 2.4% of the 1981 population, have changed for the 1981 Census. In 1976, an arbitrary and deterministic processing edit blanked the multiple responses, leaving only one valid response for each individual. In the 1981 Census, multiple languages were assigned a single response using probabilistic computer algorithms (see table below for the redistribution of combinations of English, French and Other).

En comparant les données de la langue parlée à la maison à la langue maternelle, nous pouvons obtenir une indication des personnes utilisant ou n'utilisant pas la langue qu'elles ont indiqué comme langue maternelle.

Toutefois, à cause du processus de traitement, des personnes qui ont indiqué des réponses multiples identiques pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison, peuvent se voir attribuer une langue parlée à la maison qui diffère de la langue maternelle.

Par exemple, si un répondant a indiqué une langue maternelle anglaise ou française, la langue maternelle qui lui est attribuée est l'une ou l'autre, mais non les deux. Parallèlement, la langue anglaise ou française peut lui être assignée comme langue parlée à la maison.

En 1981, les procédures nous révèlent également qu'il y a 22 % des répondants identifiés avec l'anglais comme langue maternelle et le français comme langue parlée à la maison qui avaient indiqué initialement l'anglais et le français comme langue parlée à la maison. Également, 11 % des répondants avec une langue maternelle française et l'anglais comme langue parlée à la maison ont également indiqué le français comme langue parlée à la maison. La même situation s'est produite en 1971, mais les chiffres ne sont pas disponibles.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Langue maternelle

Un certain nombre de facteurs influent sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976 sur la langue maternelle:

- a) Le taux de non-réponse est tombé de 1.9 % en 1976 à 1.1 % en 1981. Les changements observés pour certaines langues s'expliquent en partie par un meilleur dénombrement de la population.
- b) Au recensement de 1976, 1.9 % de la population n'avait pas répondu à la question sur la langue maternelle et l'on avait codé leur langue dans la catégorie "non déclarée". Au recensement de 1981, une langue précise a été attribuée au 1.1 % des recensés qui n'ont pas répondu à cette question (voir le tableau ci-dessous).
- c) Les procédures en vue de la suppression des réponses multiples, enregistrées chez 2.4 % de la population en 1981, ont été modifiées au recensement de 1981. En 1976, un contrôle arbitraire et déterminant supprimait les réponses multiples pour ne garder qu'une réponse valable pour chaque recensé. Au recensement de 1981, on a conservé une seule réponse en utilisant des algorithmes informatiques probabilistes (voir le tableau ci-dessous pour la redistribution des combinaisons comportant le français, l'anglais et autres langues).

(d) The category "Indian, n.o.s." includes persons who are of aboriginal ancestry and those of Asian Indian ancestry. In 1976, these persons were all coded to "Native Indian" as mother tongue.

d) La catégorie "Indien, n.d.a." regroupe les personnes d'ascendance autochtone et celles qui sont d'ascendance indienne asiatique. En 1976, la langue maternelle de toutes ces personnes a été codée "langue amérindienne".

Mother Tongue Information as Reported by Assigned Mother Tongue, Canada, 1981

Données sur la langue maternelle déclarée selon la langue maternelle attribuée, Canada, 1981

Mother tongue as reported in 1981 Langue maternelle déclarée en 1981	1981 mother tongue assigned as Langue maternelle attribuée en 1981		
	English Anglais	French Français	Other Autre
English only - Anglais seulement	14,518,400
French only - Français seulement	...	6,077,695	...
Other only ^{1,2} - Autre seulement ^{1,2}	...	2,495	2,897,730
English and French ³ - Anglais et français ³	103,595	104,650	...
English and other ^{2,4} - Anglais et autre ^{2,4}	122,655	235	202,640
French and other ⁵ - Français et autre ⁵	...	9,305	12,945
English, French and other ³ - Anglais, français et autre ³	7,845	7,375	14,250
Non-response - Non-réponse	165,970	47,340	48,060
Total	14,918,460	6,249,095	3,175,625

Totals may not equal the sum of components due to rounding. - Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

1 "Other" includes all non-official languages. - "Autre" comprend toutes les langues non officielles.

2 A number of write-in languages were potentially changed to French by computer edit (e.g., "Belgian" could be either "French" or "Flemish"). - Lors du traitement des données par ordinateur, le français a été attribué comme langue maternelle pour un certain nombre de réponses écrites (par ex., "belge" pouvait être "français" ou "flamand").

3 In 1976, a random choice was made between "English and French". - En 1976, on a fait un choix aléatoire entre le français et l'anglais.

4 In 1976, all records with "English and other" were assigned to "English". - En 1976, on a attribué l' "anglais" à tous les recensés qui avaient indiqué "Anglais et autre".

5 In 1976, all records with "French and other" were assigned to "French". - En 1976, on a attribué le "français" à tous les recensés qui avaient indiqué "Français et autre".

Users of these data should be aware that there is some impact on the comparability of the 1981 with 1976 Census data due to changes in processing procedures. However, problem-free information was provided by 96.5% of the population. Furthermore, for 98.0% of the population, the same data would have been published for 1981, whether the 1976 or the 1981 processing methodology had been used. For a more detailed explanation, users are referred to Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904).

Official Language

The comparability of the 1981 Census Official Language data with those from the 1971 Census is affected by the fact that different processing procedures were applied.

Les utilisateurs noteront que les modifications apportées aux procédures de traitement influent quelque peu sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976. Signalons que 96.5 % de la population ont fourni des données précises. En outre, les mêmes données auraient paru pour 98.0 % de la population en 1981, peu importe que l'on eût employé la méthode de traitement de 1976 ou celle de 1981. Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la publication Qualité des données - Population totale (n° 99-904 au catalogue).

Langue officielle

La comparabilité des données du recensement de 1981 sur la langue officielle avec celles de 1971, est affectée par le fait que différentes procédures de traitement de données ont été appliquées.

Users should be aware that in 1971, persons who declared an official language as either their home language or their mother tongue were also considered as being able to speak that language, and the response to official language was made to agree. In 1981, this editing convention was maintained only for those who reported an official language as home language.

A major impact of the 1981 processing change, compared to 1971, would appear to be fewer "bilingual" persons and higher numbers of people reporting "neither English nor French".

For example, for certain geographic areas, when 1981 data are compared to 1971 data, figures may show a decline in the number of "bilingual" persons. However, when simulations of 1971 processing are applied to the 1981 data, these areas may show an increase in the number of persons able to speak both English and French.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Ethnic Origin

The 1981 ethnic origin question attempts to trace the "roots" of the population of Canada. The data derived from this question reflect respondents' perception of their ethnic background, and the cultural group with which they most closely identify.

The comparability of the 1981 ethnic origin data with that from previous censuses is affected by seven main factors:

- (1) Previous censuses usually traced ethnic origin (racial origin) through the paternal ancestry. (1) The 1981 Census is the first that does not restrict the tracing of ethnic origin to one side of the family.
- (2) The 1981 Census is the first to allow more than one ethnic origin response per individual (e.g., a response of French and German is valid and is retained for tabulation purposes). Previous censuses reduced all multiple ethnic origin responses down to a single response. For the 1971 Census, if more than one origin was indicated on the questionnaire, one was arbitrarily selected. Thus, in 1971, if 100 people answered both French and German, perhaps 45 would have been assigned French, and the remaining 55, German. In 1981, all 100 people would retain both ethnic origins.

Les utilisateurs doivent savoir qu'en 1971, les personnes qui ont déclaré une langue officielle comme langue maternelle ou langue parlée à la maison étaient considérées comme étant capables de parler cette langue, et la réponse sur la langue officielle était ajustée en conséquence. En 1981, cette procédure n'a été utilisée que pour les personnes qui indiquaient une langue officielle comme langue parlée à la maison.

Le changement dans les procédures de traitement de 1981 comparées à 1971, a occasionné une diminution du nombre de personnes "bilingues" et un nombre plus élevé de réponses dans la catégorie "ni anglais, ni français".

Par exemple, pour certaines régions géographiques, lorsque les données de 1981 sont comparées avec celles de 1971, les résultats peuvent indiquer un déclin du nombre de personnes "bilingues". Toutefois, lorsque les procédures de 1971 sont appliquées aux données de 1981, ces régions enregistrent une augmentation du nombre de personnes capables de parler l'anglais et le français.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Origine ethnique

Au recensement de 1981, la question sur l'origine ethnique a été posée pour tenter de déterminer "les racines" de la population du Canada. Les données tirées des réponses à cette question indiquent la perception des répondants vis-à-vis leur origine ethnique et le groupe culturel auquel ils s'identifient le plus étroitement.

Sept importants facteurs influent sur la comparabilité des données de 1981 sur l'origine ethnique avec celles des recensements antérieurs:

- (1) Aux recensements antérieurs, l'origine ethnique (origine raciale) était habituellement déterminée en fonction de l'ancêtre paternel(1). Le recensement de 1981 est le premier à ne pas avoir considéré seulement l'ascendance paternelle.
- (2) Le recensement de 1981 est le premier à accepter une réponse multiple sur l'origine ethnique des répondants (par exemple, une réponse "français" et "allemand" est valable et a été conservée aux fins des totalisations). Aux recensements antérieurs, on supprimait les réponses multiples à la question sur l'origine ethnique pour n'en garder qu'une. Au recensement de 1971, si le répondant avait indiqué plusieurs origines ethniques sur son questionnaire, on en choisissait une de façon arbitraire. De la sorte, en 1971, si 100 répondants avaient déclaré comme groupe ethnique "français" et "allemand", on aurait peut-être attribué "français" à 45 d'entre eux, et "allemand" au reste. En 1981, ces 100 répondants conserveraient ces deux origines ethniques.

(1) In censuses from 1911 to 1931, the line of descent of people with Native or mixed Native/Non-native ancestry was traced through the mother's side.

(1) Aux recensements de 1911 à 1931, l'ascendance autochtone ou métisse des recensés a été établie sur le côté maternel.

- (3) In 1981, 7.6% of the non-inmate population indicated more than one ethnic origin. It should be noted however, that this percentage excludes combinations of English, Irish, Scottish, Welsh, British, n.o.s., and British, n.e.s. These combinations have been treated as a single response (i.e. British) in the 1981 pre-planned output although they are, in fact, multiples. If counted as multiples, the percentage of the non-inmate population with multiple ethnic origins would be 11.6% in 1981.

On the other hand, French single responses only include those who reported a single French ethnic origin or a single write-in of Québécois, Franco-Ontarian or Acadian. Those who reported both French and Québécois, Franco-Ontarian or Acadian are included in the French multiples.

- (4) As 1971 Census processing reduced all multiple responses to a single response, it is not possible to compare 1971 data to 1981 for single responses. This comparison could underestimate the real change. This applies particularly to some European ethnic origins; for example, English, Scottish, Irish, Dutch, Ukrainian, Polish and Jewish registered a negative percentage change.

Similarly, a comparison of 1971 data to single plus multiple responses in 1981 could overestimate the real change.

However, certain ethnic groups which have immigrated to Canada in substantial numbers show a large increase from 1971 even when compared to the 1981 single origin; these are groups such as Chinese, Indo-Pakistani, East Asian, Lebanese, Syrian and other Asiatic groups and Spanish (including South and Latin-American).

- (5) In 1971, everyone who indicated their religion as Jewish was assigned a Jewish ethnic origin regardless of the origin reported. In 1981, although no such assignment occurs, 94% of the non-inmate population with a single Jewish ethnic origin response also reported their religion as Jewish.

- (3) En 1981, 7.6 % de la population hors institution ont déclaré plusieurs origines ethniques. Il convient, cependant, de noter que ce pourcentage exclut les combinaisons "anglais", "irlandais", "écossais", "gallois", "britannique", n.d.a. et "britannique", n.c.a. Ces combinaisons ont été traitées comme une seule réponse (c'est-à-dire britannique) dans les produits de données de 1981 déjà mis au point, bien qu'il s'agisse réellement de réponses multiples. Si l'on conservait ces combinaisons, la population hors institution ayant plusieurs origines ethniques s'établirait à 11.6 % en 1981.

Par contre, les réponses uniques "français" comprennent les recensés qui ont déclaré une seule origine ethnique française ou une seule inscription en toutes lettres de la mention "québécois", "franco-ontarien" ou "acadien". Ceux qui ont déclaré une double origine comme "français et québécois, franco-ontarien ou acadien" sont regroupés avec les réponses multiples "français".

- (4) Étant donné que toutes les réponses multiples données au recensement de 1971 ont été ramenées, lors du traitement, à une seule, il n'est pas possible de comparer les données uniques de ce recensement à celles de 1981, puisque cela pourrait entraîner une sous-estimation de la variation réelle. C'est le cas plus particulièrement de certaines origines ethniques européennes: par exemple, il y a eu taux de variation négatif pour les réponses "anglais, écossais, irlandais, hollandais, ukrainien, polonais et juif".

De même, une comparaison des données de 1971 aux réponses uniques et multiples de 1981 pourrait entraîner une surestimation de la variation réelle.

Cependant, certains groupes ethniques qui ont immigré en grand nombre au Canada affichent une forte augmentation depuis 1971 même lorsqu'on compare ces origines aux origines uniques de 1981; il s'agit entre autres des groupes comme "chinois, indo-pakistanaï, asiatique oriental, libanais, syrien et autres groupes d'Asie et espagnol" (y compris ceux d'Amérique du Sud et d'Amérique latine).

- (5) En 1971, chaque répondant qui avait indiqué être de confession juive, peu importe l'origine ethnique qu'il avait déclarée, s'est vu attribuer l'origine ethnique juive. En 1981, bien que ces attributions n'aient pas eu lieu, 94 % de la population hors institution ayant indiqué être uniquement d'origine juive ont déclaré également appartenir à la religion juive.

- (6) It should also be noted that there may be some apparent anomalies in 1981 data based on a misinterpretation of the ethnic origin question when cross-classified with Place of Birth, Mother Tongue or Religion: by Place of Birth, some tables may include some Native Peoples born in India, Pakistan, Guyana, etc.; by Mother Tongue, some tables may include Native Peoples with Asian Indian mother tongue; and by religion some tables may include some Native Peoples with Eastern Non-Christian religions, notably Hindu, Islam and Sikh.
- (7) In 1981, ethnic origin is reported for the total population excluding inmates. Counts from publications of previous censuses include inmates. Inmates represented about 1.1% of the total population in 1981.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Population Born Outside Canada and Immigrant Population

All persons born outside Canada are not necessarily immigrants to Canada. Individuals who have reported their place of birth outside Canada, but who are Canadian citizens by birth, are not considered immigrants to Canada. Consequently, they do not have a period of immigration or an age at immigration when they take up permanent residence in Canada. For the 1981 Census product, these persons were categorized as non-immigrants; they did not have to be granted landed immigrant status before taking up permanent residence in Canada. By contrast, in the 1971 Census, all persons born outside Canada were categorized as immigrants and were required to respond to the question on period of immigration.

The refinement introduced in 1981, to incorporate citizenship at birth and to distinguish between Canadians by birth who had a place of birth outside Canada and persons who immigrate to Canada, thus affects the comparability of data from the two censuses. Footnotes to all tables providing statistics on the population born outside Canada indicate how the non-immigrant group has been treated.

While the regular census outputs only provide data on the immigrant population who had a place of birth outside Canada, the 1981 Census also recognizes that some persons born inside Canada may be classified as immigrants because they reported a year of immigration.

- (6) Il convient également de noter qu'il peut y avoir quelques anomalies dans les données de 1981 basées sur une interprétation faussée de la question sur l'origine ethnique lorsqu'elles sont recoupées avec le lieu de naissance, la langue maternelle ou la religion: selon le lieu de naissance, quelques tableaux peuvent inclure des autochtones nés en Inde, au Pakistan, en Guyane, etc.; selon la langue maternelle, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones parlant une langue maternelle indo-asiatique; et selon la religion, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones affichant des religions non chrétiennes orientales, en particulier hindoue, islamique et sikh.
- (7) En 1981, l'origine ethnique a été déclarée pour toute la population à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Ces derniers sont inclus dans les publications des recensements antérieurs. En 1981, les pensionnaires d'institution représentaient 1.1 % de la population totale.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Personnes nées en dehors du Canada et immigrants

En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont maintenant des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Dans les statistiques du recensement de 1981, ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants; elles n'ont pas à obtenir le statut d'immigrant reçu pour être autorisées à s'installer en permanence au Canada. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur l'année d'immigration.

La modification apportée en 1981, laquelle visait à connaître la citoyenneté à la naissance et à faire la distinction entre les Canadiens de naissance qui sont nés en dehors du Canada et les immigrants au Canada, influe sur la comparabilité des données de ces deux recensements. Les notes explicatives de tous les tableaux faisant état des statistiques sur les personnes nées en dehors du Canada fournissent des éclaircissements sur la façon dont les données sur les non-immigrants ont été traitées.

Bien que les produits réguliers de recensement ne présentent que des données sur les immigrants qui sont nés en dehors du Canada, le recensement de 1981 admet que certaines personnes nées au Canada puissent être classées comme immigrants parce qu'elles ont indiqué une année d'immigration.

Schooling Data

Comparisons of the 1981 Census schooling data with past censuses or with other sources should generally be restricted to uniform characteristics, and to similar temporal and population components.⁽¹⁾ General comparisons that are made should take note of the fact that the 1981 schooling data, in contrast to that for previous census years, exclude inmates of institutions, and are reported only for the population 15 years and over, in contrast with 1971 and earlier censuses which reported schooling figures for the population 5 years and over. More specifically, there is one main aspect of the 1981 schooling data which distinguishes it from other sources.

The main aspect of the 1981 Census schooling data where comparability is affected is in the "other non-university education" category. The other non-university education concept differs from previous censuses and from other measures of the so-called post-secondary non-university concept in two respects. First, in contrast to the 1976 Census, this question now relates to all university transfer courses of community colleges, and the CEGEP general of Quebec; therefore, a shift in the data from university to non-university can be expected and does indeed occur between 1976 and 1981 (especially for the CEGEP population). Second, the 1981 question has been broadly conceptualized to encompass all non-university schooling beyond elementary or secondary, regardless of secondary school graduation. The 1981 other non-university education concept covers a broad spectrum of schooling that includes the conventional post-secondary areas as well as other training in the trades and vocational areas.

Comparability of Labour Force Activity Data

Differences between the 1971 and 1976 Census definitions of "employed", "unemployed" and "not in labour force" must be taken into consideration when making comparisons. In 1976 and 1981, the "employed" category included women living and working less than 20 hours a week without pay on a family farm who were related to the household head, whereas in 1971 most of these women had been classified as "not in labour force". In 1976 two new questions were added, one on "definite arrangements to report to a new job", the other on availability for work. The "definite arrangements" question implied that the new job would begin "at a later date", whereas in 1981 it was to begin "within the next four weeks". In 1981 more detailed response categories were added to the availability

Données sur la scolarité

Les comparaisons des données du recensement de 1981 sur la scolarité avec celles des recensements antérieurs ou d'autres sources doivent généralement se limiter à des caractéristiques uniformes et aux mêmes composantes temporelles et démographiques⁽¹⁾. Pour les comparaisons générales, il convient de noter que les données de 1981 sur la scolarité, contrairement à celles des recensements antérieurs, ne comprennent pas les pensionnaires d'institution et ne visent que la population de 15 ans ou plus alors qu'aux recensements de 1971 et des années précédentes, les données sur la scolarité existaient pour la population de 5 ans ou plus. Il y a en outre un aspect essentiel qui distingue les données de 1981 de celles provenant d'autres sources.

Cet aspect essentiel se retrouve dans la catégorie des "autres études non universitaires" utilisée au recensement de 1981. Le concept des autres études non universitaires diffère, à deux égards, des recensements antérieurs et des autres mesures du concept "niveau postsecondaire non universitaire". Premièrement, contrairement au recensement de 1976, cette expression désigne maintenant tous les programmes de passage à l'université des collèges communautaires et le programme général des CEGEP du Québec; on peut donc s'attendre à ce que les données portent non plus sur les études universitaires mais sur les études non universitaires, et c'est ce qui arrive entre 1976 et 1981 (surtout pour la population des CEGEP). Deuxièmement, la question posée au recensement de 1981 englobait toutes les études non universitaires après le niveau élémentaire ou secondaire, peu importe que la personne ait obtenu son diplôme d'études secondaires ou non. Le concept des autres études non universitaires de 1981 a un sens large qui regroupe les études postsecondaires traditionnelles ainsi que la formation professionnelle et technique (métiers).

Comparabilité des données sur l'activité

En référence aux recensements de 1971 et 1976, nous devons tenir compte des différences dans la définition de "personnes occupées", "chômeurs" et "inactifs" avant d'établir des comparaisons. Ainsi, en 1976 et 1981, les "personnes occupées" comprenaient les femmes apparentées au chef qui vivaient dans une ferme et avaient effectué moins de 20 heures de travail familial non rémunéré par semaine. La plupart de ces femmes avaient été considérées comme "inactives" en 1971. En 1976, deux nouvelles questions ont été ajoutées, l'une portant sur les dispositions prises en vue de commencer un nouvel emploi et l'autre portant sur la disponibilité pour un emploi. La période de référence pour la question sur un nouvel emploi portait sur quatre semaines en 1981; en 1976, la question impliquait que le nouvel emploi débiterait à "une date ultérieure". Des

(1) Users interested in historically comparable census education data for the years 1971, 1976 and 1981 are referred to Special Bulletin, Catalogue No. 13-579: Historical Tables for Census Education Data: 1971, 1976 and 1981, to be released at a later date.

(1) Les utilisateurs qui désirent des données chronologiques du recensement sur l'éducation pour les années 1971, 1976 et 1981 pourront se référer au bulletin spécial, n° 13-579 au catalogue: Tableaux chronologiques de données sur l'éducation, recensements de 1971, 1976 et 1981, qui doit paraître à une date ultérieure.

questions. In addition to these changes, in 1981 the reference period for the "lay-off" question was increased from 30 days to 26 weeks. Moreover, the reference period for the "looking for work" question was changed from "last week" in 1971 and 1976 to "during the last four weeks" in 1981. Inmates were excluded from the population 15 years and over in 1981 after inclusion in 1971 and 1976.

Comparability of Industry Data

Like those of 1971, the 1981 Census data on industry were compiled in accordance with the 1970 Standard Industrial Classification. However, the labour force universe underwent certain changes. First, women working less than 20 hours per week without pay on a family farm were included in this universe in 1981 after exclusion in 1971. Second, the "looking for work" reference period was increased from one week in 1971 to four weeks in 1981. In addition to these changes, the data for the "unspecified or undefined" category were redistributed among new classes created at the major group level.

Comparability of Occupation Data

Changes to the occupational classification in 1981 preclude the direct comparison of 1971 and 1981 Census data. Labour market developments over the years and new requirements have led to the revision of several occupational groups.

Moreover, the "not stated" category, which formerly constituted a specific group (major group 00), was not used in the 1981 Census; the occupations it formerly included were redistributed by various characteristics at the minor group level.

However, a historical bulletin on occupations (Catalogue No. 92-920) is available. It contains 1981 occupation data based on the 1971 classification.

Class of Worker and Incorporation Status

The 1981 Census data on class of worker are generally comparable to the 1971 data. They were obtained directly by means of a question on the occupations of respondents. However, because there were changes in the questionnaire and in the processing of the data between 1971 and 1981, the data must be used cautiously, especially when comparing unpaid family workers. It should also be noted that the number of female unpaid family workers may have been overestimated by 25 per cent in 1971. In addition, the 1981 definitions of some classes of workers were somewhat different

catégories de réponses plus détaillées ont été ajoutées aux questions portant sur la disponibilité en 1981. En plus de ces changements, la période de référence pour la question sur les "mises à pied" est passée de 30 jours à 26 semaines en 1981. De même, la période de référence pour la question sur la "recherche d'un emploi" est devenue en 1981 "au cours des quatre dernières semaines"; en 1976 et 1971 la période référait à "la semaine dernière". En 1981, les pensionnaires d'institution sont exclus de la population de 15 ans et plus alors qu'ils y étaient inclus en 1971 et 1976.

Comparabilité des données sur l'activité économique

Les données concernant l'activité économique du recensement de 1981 sont compilées d'après la Classification des activités économiques de 1970 tout comme le recensement de 1971. Toutefois, des modifications ont été apportées dans l'univers de la population active, notamment en ce qui a trait aux travailleuses familiales agricoles non rémunérées ayant travaillé moins de 20 heures par semaine qui étaient exclues de cet univers en 1971, lequel les inclut en 1981, et, également, en ce qui a trait à la période de référence pour la recherche d'un emploi qui passe de une semaine en 1971 à quatre semaines en 1981. En plus de ces modifications, les données pour la catégorie "activités indéterminées et imprécises" ont été redistribuées dans de nouvelles classes créées au niveau des groupes.

Comparabilité des données sur la profession

Des changements survenus dans la classification des professions en 1981 rendent impossible la comparaison directe des données entre le recensement de 1971 et celui de 1981. En effet, l'évolution du marché du travail au cours des années de même que des besoins nouveaux ont entraîné la révision de plusieurs groupes de professions.

De plus, la catégorie "professions non déclarées" qui constituait auparavant un groupe spécifique (grand groupe 00) n'apparaît plus dans le recensement de 1981. Cette catégorie est maintenant redistribuée en fonction de diverses caractéristiques au niveau des sous-groupes.

Toutefois, un bulletin historique sur la profession est disponible. On trouvera dans ce bulletin (n° 92-920 au catalogue) les données de 1981 sur la profession conformes à la classification de 1971.

Statut professionnel et forme juridique

Les données du recensement de 1981 sur le statut professionnel sont généralement comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont obtenues directement par une question sur le statut professionnel des répondants. Cependant, des changements ont été apportés au questionnaire ainsi qu'au traitement des données entre 1971 et 1981, de sorte que les données doivent être utilisées prudemment, surtout s'il s'agit de comparer les travailleurs familiaux non rémunérés. Mentionnons également qu'il y a eu une surestimation possible de 25 % du nombre de travailleurs familiaux non rémunérés féminins en 1971. De plus, en 1981, les

from those used in 1971; for example, in the 1971 count, newspaper carriers were classified as paid workers, whereas in 1981 they were considered self-employed workers. Furthermore, amendments to tax legislation made a spouse's salary a deductible expense for the 1980 taxation year. As a result of these changes, some unpaid family workers may have become paid workers. Users should therefore exercise caution in comparing the data concerning unpaid family workers, especially in such areas of economic activity as farming and fishing. Most of the data are usable, however.

The 1981 Census data on incorporation status are also comparable with 1971 data. They were derived from a subquestion, to be answered by all self-employed workers, on the incorporation status of their business. There were no conceptual changes between the two censuses, though some minor alterations were made in the definition of a self-employed worker and in the processing of the data.

Place of Work

For those portions of C(M)As not covered by a Street Index, place of work data could not be coded to the census tract level. Those respondents who work within these portions are assigned a value of "not codeable". Therefore, it is not possible to provide data for the category "Working in CT" or the subcategory "Working at home" for these CTs.

As the entire Census Agglomerations of Moncton, North Bay, Kelowna, Kamloops and Prince George were not street indexed as of April 1982, place of work data for individual census tracts do not exist for these five CAs. Accordingly, data for the first two categories are again not available, while municipal level place of work data were used for the remaining categories shown.

Income data

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only but for all census families, non-family persons and private households whether or not they reported any income. Medians have been calculated from unpublished data. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding.

définitions de certaines catégories de travailleurs ont été quelque peu modifiées par rapport à celles de 1971: ainsi, au contrôle en 1971, les camelots ont été classés comme travailleurs rémunérés, tandis qu'en 1981 ils sont considérés comme travailleurs autonomes. De plus, des modifications aux lois fiscales ont permis que, pour l'année d'imposition 1980, le salaire d'un des conjoints puisse être déduit à titre de dépenses. Il se peut donc, en raison de ces changements, qu'un certain nombre de travailleurs familiaux non rémunérés soient devenus des travailleurs rémunérés. Les utilisateurs devraient donc faire preuve de prudence dans la comparaison des données relatives aux travailleurs familiaux non rémunérés, surtout s'ils sont concentrés dans certaines activités économiques, telles: agriculture, et pêche. La très grande majorité des données sont cependant utilisables.

Les données du recensement de 1981 sur la forme juridique sont également comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont dérivées d'une sous-question sur la forme juridique de l'entreprise applicable à tous les travailleurs autonomes. Aucun changement conceptuel n'a été apporté entre les deux recensements, cependant certains changements mineurs ont été apportés à la définition des travailleurs autonomes ainsi qu'au traitement des données.

Lieu de travail

Il n'a pas été possible de coder les données sur le lieu de travail au niveau des secteurs de recensement lorsque les répertoires des rues ne renfermaient pas les parties de RMR ou de AR. Les répondants de ces parties se voient alors attribuer une valeur "non codable". Par conséquent, il n'est pas possible de fournir des données pour la catégorie "Travaillant dans le SR" ou pour celle "Travaillant à domicile" dans le cas de ces SR.

Étant donné que les agglomérations de recensement complètes de Moncton, North Bay, Kelowna, Kamloops et Prince George ne figuraient pas encore dans des répertoires de rues en avril 1982, il n'existe aucune donnée sur le lieu de travail pour ces cinq AR au niveau des secteurs de recensement. Aussi, on ne peut pas se procurer les données pour les deux premières catégories, tandis que les données sur le lieu de travail au niveau des municipalités ont servi pour le reste des catégories indiquées.

Données sur le revenu

Le revenu moyen, le revenu médian et l'erreur type du revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés uniquement pour les personnes ayant déclaré un revenu, mais ils sont calculés pour l'ensemble des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages privés, qu'ils aient ou non déclaré un revenu. On a calculé les médianes à partir de données non publiées. Il faut utiliser avec prudence le revenu agrégé établi à l'aide de ces données, car les moyennes ont été calculées avant l'arrondissement.

The total income concept used in the 1981 Census is identical to that used in the 1971 Census. However, the 1971 Census provides total income data on all individuals 15 years and over, while the 1981 Census excluded from the income sample the inmates of institutions. Furthermore, while the 1971 reports included data on both private and collective households, the 1981 Census income statistics for census families, non-family persons and households are published only for those living in private households.

The income size distributions by various characteristics for population 15 years and over, census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households in Canada and the provinces are published in separate reports.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the larger the sample size, the smaller is the error. For this reason, income data for areas, where the total population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

Incidence of Low Income

This report also includes statistics on the incidence of low income among economic families and unattached individuals. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. It should be noted that the incidence rates (percentage of families/unattached individuals below the income cut-offs) are the true rates in that these have been calculated from unrounded estimates of families and unattached individuals.

The low income statistics in this bulletin are based on the revised (1978) cut-offs which were initially estimated from the 1978 National Family Expenditure Survey and then updated to 1980 by the changes in the Consumer Price Index since 1978. Text Table A presents the 1980 matrix of low income cut-offs.

Le concept du revenu total utilisé au recensement de 1981 est identique à celui qui avait servi au recensement de 1971. Cependant, le recensement de 1971 fournit des données sur le revenu total pour toutes les personnes de 15 ans et plus, alors que le recensement de 1981 n'a pas pris en compte les pensionnaires d'institution dans l'échantillon sur le revenu. En outre, bien que les bulletins de 1971 comportaient des données sur les ménages privés et collectifs, les statistiques du recensement de 1981 sur le revenu des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages ne sont publiées que pour les personnes faisant partie de ménages privés.

Nous publions dans des bulletins distincts des répartitions du revenu selon diverses caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, les familles de recensement, les personnes hors famille, les familles économiques, les personnes seules et les ménages privés au Canada et dans les provinces.

Les statistiques sur le revenu tirées du recensement sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'elle puisse être très petite pour les groupes importants de population, on ne peut en ignorer les répercussions dans le cas des très petits sous-groupes de population situés dans une région ou une catégorie particulière. En effet, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grand sera l'échantillon, plus petite sera l'erreur. Aussi, les données sur le revenu pour des régions de moins de 250 habitants ont été supprimées. Cependant, lorsque des statistiques n'ont pas été supprimées et qu'elles sont basées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement au lecteur de se montrer prudent dans l'emploi et l'interprétation de ces statistiques.

Fréquence des unités à faible revenu

La présente publication renferme également des statistiques sur la fréquence des familles économiques et personnes seules à faible revenu. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Il convient de noter que les taux de fréquence (pourcentage de familles/personnes seules en deçà des seuils de faible revenu) constituent les seuls taux réels puisqu'ils ont été calculés à partir d'estimations non arrondies des familles et des personnes seules.

Les statistiques sur le faible revenu publiées ici sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en fonction de la variation de l'indice des prix à la consommation survenue entre 1978 et 1980. Le tableau explicatif A présente la matrice de 1980 des seuils de faible revenu.

Text Table A. Low Income Cut-offs of Family Units, 1980

Tableau explicatif A. Seuils de faible revenu des familles, 1980

Size of family unit Taille de la famille	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	500,000 or more 500,000 habitants ou plus	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Less than 30,000 (1) Moins de 30,000 habitants (1)	
	dollars				
1 person - personne	7,152	6,792	6,371	5,890	5,289
2 persons - personnes	9,436	8,955	8,355	7,753	6,912
3 persons - personnes	12,622	11,961	11,179	10,398	9,256
4 persons - personnes	14,545	13,823	12,922	12,020	10,699
5 persons - personnes	16,949	16,047	14,966	13,943	12,441
6 persons - personnes	18,511	17,490	16,348	15,206	13,583
7 persons or more - personnes ou plus	20,375	19,293	18,031	16,769	14,966

(1) Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000). - Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

For the purposes of low income statistics, an adjustment to the reported money income was made to include federal Child Tax Credit. It should be noted that all income data, other than the low income statistics, from the 1981 Census are based on the money income concept as defined elsewhere in this bulletin.

It should also be noted that, for the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals resident in the Yukon and Northwest Territories and on Indian Reserves are excluded from the estimates. The low income cut-offs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

Low income statistics from the 1971 Census were published in the Special Bulletin "Families - Statistics on Low Income 1970", Catalogue No. 93-773 (SF-3). It should be noted, however, that the 1970 low income cut-offs were based on the 1969 family expenditure data while those for 1980 are based on the 1978 family expenditure data. Because of the increases in levels of living in the intervening period, the 1980 cut-offs are significantly higher.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, on a corrigé le revenu monétaire déclaré pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants. Il convient de noter que toutes les données sur le revenu tirées du recensement de 1981, autres que les statistiques sur le faible revenu, sont fondées sur le concept du revenu monétaire tel qu'il est défini ailleurs dans le présent bulletin.

Il convient également de signaler qu'aux fins des statistiques sur le faible revenu, les estimations ne prennent pas en compte les familles économiques ni les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Les statistiques sur le faible revenu tirées du recensement de 1971 ont paru dans le bulletin spécial "Families - Faible revenu, 1970," n° 93-773 au catalogue (SF-3). Signalons toutefois que les seuils de 1970 étaient fondés sur les données de 1969 sur les dépenses des familles, alors que ceux de 1980 s'inspirent de celles de 1978. Les seuils de 1980 sont beaucoup plus élevés en raison de la hausse des niveaux de vie au cours de cette période.

Detailed notes on the low income concept, methodology, revisions and historical comparability are included in the 1981 Census report "Economic Families in Private Households - Income and Selected Characteristics", Catalogue No. 92-937.(1)

REFERENCE PRODUCTS

The 1981 Census Dictionary (Catalogue No. 99-901) contains the complete range of definitions for all variables and terms used in the 1981 Census data products. Of general interest would be information contained in Summary Guide - Total Population (Catalogue No. 99-902) and Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) which include reproductions of the census questionnaire forms and basic indicators of data quality. Further details on the data quality may be obtained from Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

A wide range of other analytical and reference products are available and described, along with information on data products and available services, in Products and Services of the 1981 Census of Canada.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.

(1) Also see Income Distributions by Size in Canada, 1980, Catalogue No. 13-207, which, in an Appendix, discusses in substantial detail the various revisions and their impact.

On trouvera des notes détaillées sur le concept du faible revenu, la méthodologie, les révisions et la comparabilité historique dans une publication du recensement de 1981 intitulée "Familles économiques dans les ménages privés - Revenu et certaines caractéristiques", n° 92-937 au catalogue (1).

PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Le Dictionnaire du recensement de 1981 (n° 99-901 au catalogue) donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1981. Les renseignements que renferment le Guide sommaire - Population totale (n° 99-902 au catalogue) et le Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue), présentent un intérêt général puisqu'ils donnent une reproduction des questionnaires du recensement et les indicateurs de base de la qualité des données. On peut obtenir plus de détails sur la qualité des données dans Qualité des données - Population totale (n° 99-904 au catalogue) et Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue).

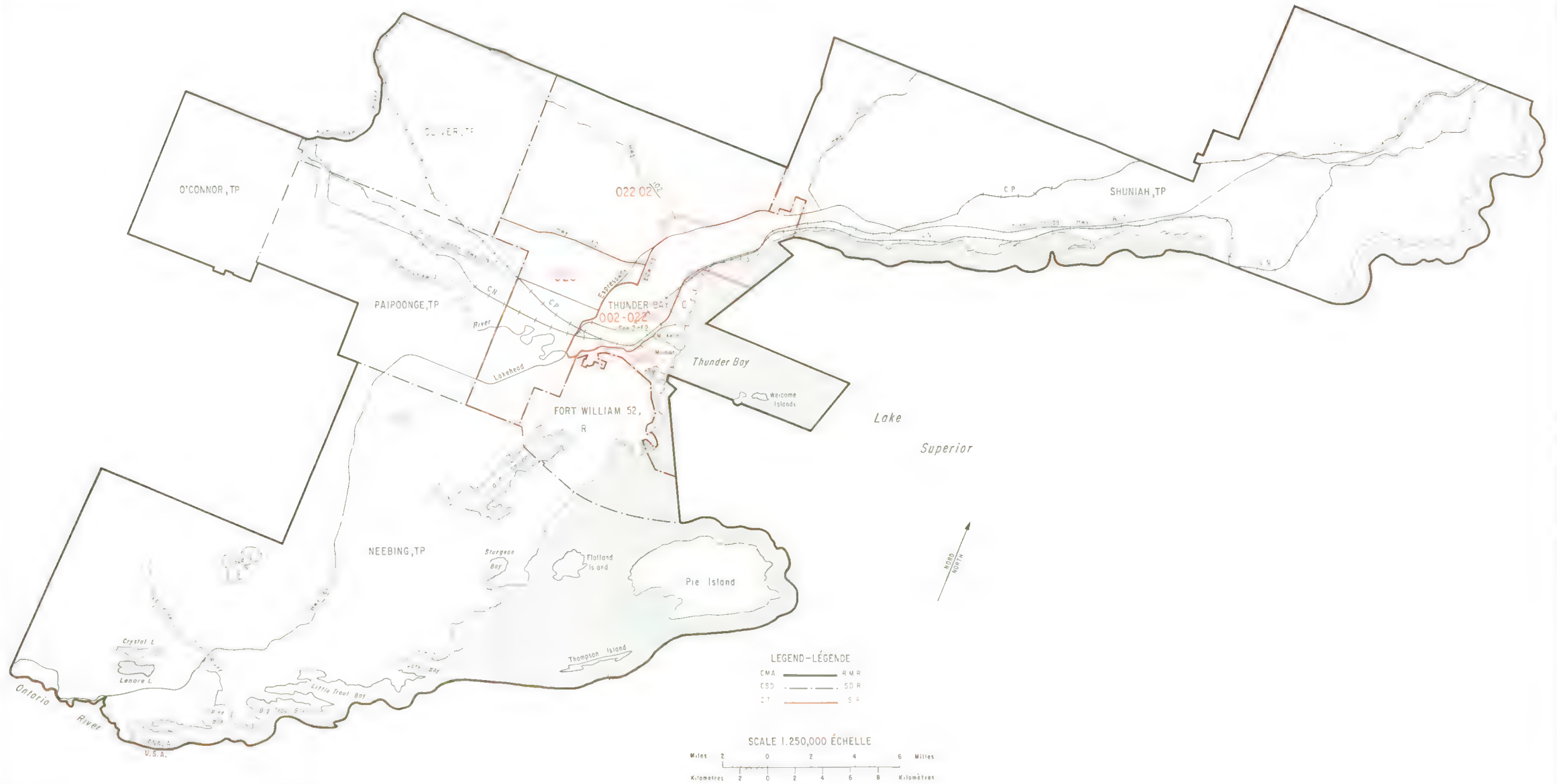
La publication Produits et services du recensement du Canada de 1981 décrit une foule d'autres analyses et de produits de référence, et fournit des renseignements sur les produits et services disponibles.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.

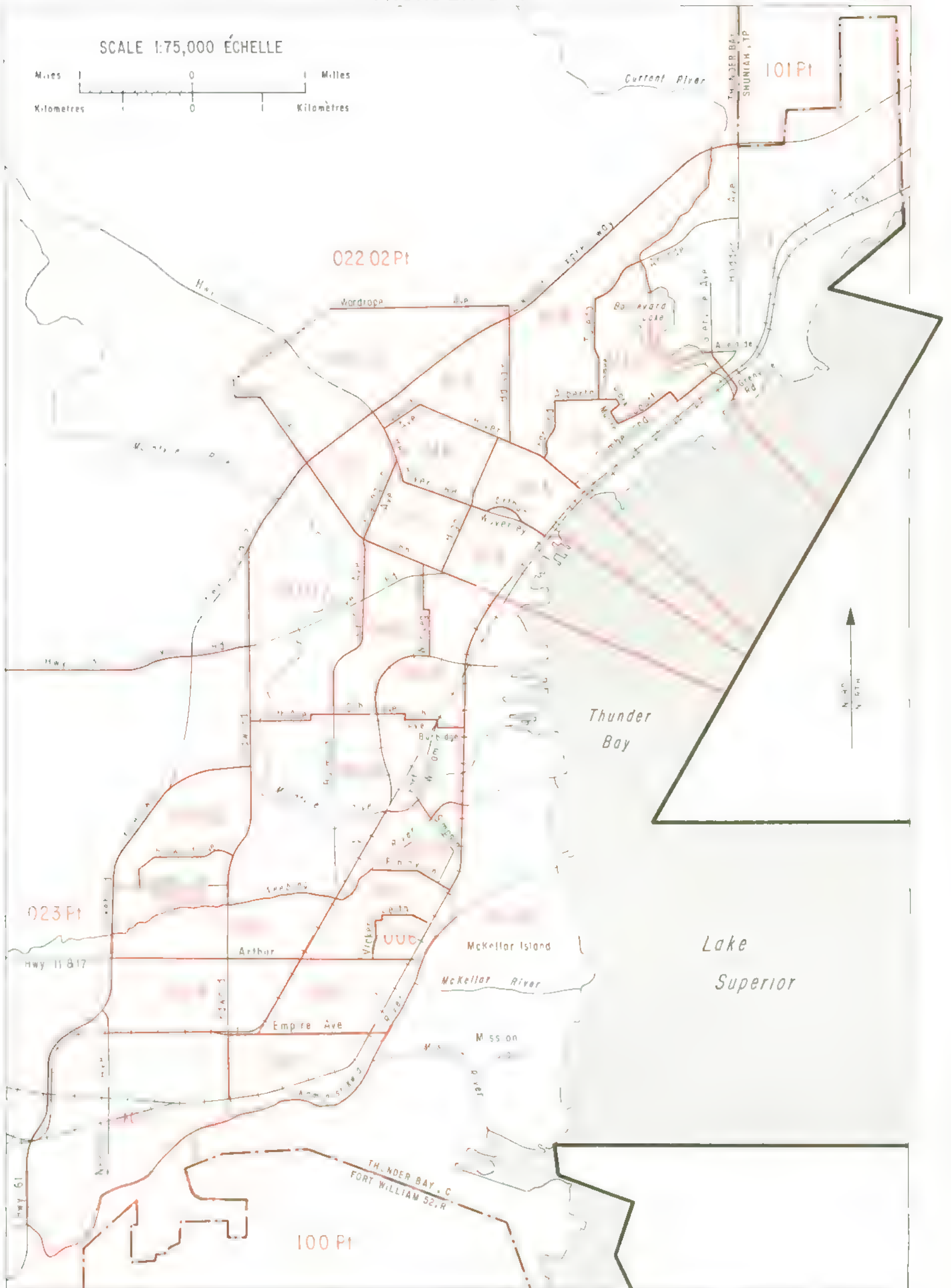
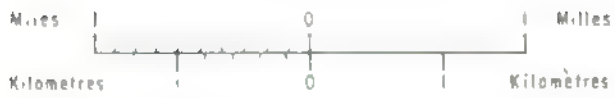
(1) Voir également Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1980 (n° 13-207 au catalogue) dont l'une des annexes expose d'une façon très détaillée les diverses révisions apportées ainsi que leurs répercussions.



THUNDER BAY

2 of 2

SCALE 1:75,000 ÉCHELLE



TABLE

-

TABLEAU

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Thunder Bay	CT - SR		CT - SR	
	CMA - RMR (2)	001	002	003	004
Population, 1976 (3)	119,253	2,245	4,683	6,728	5,217
Population, 1981	121,379	1,985	4,155	6,357	4,642
Land area in square kilometres, 1981	2 032.38	16.01	1.45	5.00	2.41
Population density by square kilometre, 1981	59.7	124.0	2 865.5	1 271.4	1 926.1
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males	31,860	515	1,205	1,680	1,225
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females	36,320	635	1,345	2,035	1,440
Median age at first marriage, males	24.2	24.6	24.7	23.8	24.4
Median age at first marriage, females	21.6	21.2	21.7	21.2	22.1
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,403	2,812	2,434	2,620	2,556
Persons ever married 15-44 years of age, males	15,710	195	580	765	460
Persons ever married 15-44 years of age, females	18,140	255	615	910	590
Median age at first marriage, males	23.1	22.0	23.5	22.7	23.3
Median age at first marriage, females	20.9	19.5	21.0	20.1	21.2
Children ever born per 1,000 ever-married women	1,802	1,983	1,682	1,851	1,822
Persons ever married 45 years of age and over, males	16,145	320	620	915	765
Persons ever married 45 years of age and over, females	18,180	380	725	1,130	845
Median age at first marriage, males	25.7	27.1	27.1	25.1	25.3
Median age at first marriage, females	22.5	23.0	22.4	22.1	22.9
Children ever born per 1,000 ever-married women	3,003	3,363	3,068	3,239	3,069
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over	111,465	1,845	3,895	5,925	4,350
Non-movers	63,095	1,250	2,525	3,805	2,820
Movers	48,365	590	1,370	2,120	1,530
Non-migrants	33,415	420	1,055	1,690	1,120
Migrants	14,955	175	315	430	410
From same CMA/CA	900	-	25	10	-
From same province	8,930	90	240	235	245
Different CMA/CA	4,145	45	75	75	105
Non-CMA/CA	4,785	50	160	160	140
From different province	3,575	35	35	115	80
CMA/CA	2,520	20	20	90	50
Non-CMA/CA	1,050	15	20	25	30
From outside Canada	1,545	45	15	70	90
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (4) (*)	91,795	1,225	3,430	4,990	3,800
English home language	91,115	1,215	3,400	4,950	3,770
French home language	205	-	5	20	10
French mother tongue (4) (*)	3,160	60	100	70	75
English home language	1,885	35	55	55	75
French home language	1,270	30	45	10	-
Other mother tongues (5) (*)	24,765	720	630	1,295	700
English home language	14,490	320	430	790	480
French home language	25	-	-	-	-
Home language same as mother tongue	10,015	385	190	495	210
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	111,345	1,790	4,015	6,070	4,355
French only	205	-	5	-	-
Both English and French	7,025	145	145	260	200
Neither English nor French	1,140	65	-	30	5
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	102,485	1,800	3,670	5,470	4,050
British	47,420	470	1,975	2,365	2,150
French	6,880	95	275	275	170
Other	48,185	1,235	1,420	2,830	1,730
Multiple origins	17,230	200	490	885	515
RELIGION - Catholic	47,775	1,455	1,645	2,875	1,870
Protestant	61,640	355	2,280	2,995	2,390
United Church	23,365	105	1,080	1,495	1,010
Anglican	12,175	95	495	515	470
Eastern Orthodox	2,255	80	80	275	125
Jewish	105	-	-	-	-
No religious preference	7,200	50	150	185	180
Eastern Non-Christian	660	45	15	30	15
Other	85	20	-	-	-
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	99,375	1,435	3,635	5,390	4,070
Born in province of residence	84,540	1,290	3,140	4,615	3,405
Born outside Canada (6) (*)	20,345	570	525	970	500
United States of America	1,340	20	75	70	55
Other America	55	-	5	-	10
United Kingdom	3,370	35	130	180	105
Other European	14,580	480	310	695	315
Asia	805	25	5	20	20

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
005	006	007	008	009.01	
5,362	861	6,321	5,532	3,930	Population, 1976(3)
4,803	663	5,821	5,959	4,193	Population, 1981
1,84	0,47	1,45	1,92	1,22	Superficie en kilomètres carrés, 1981
2 610,3	1 410,6	4 014,5	3 103,6	3 436,9	Densité de la population au kilomètre carré, 1981
1,290	165	1,500	1,460	1,045	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes
1,545	165	1,830	1,755	1,125	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes
25,1	25,0	24,5	25,0	23,6	Âge médian au premier mariage, hommes
22,7	20,7	21,9	22,0	21,4	Âge médian au premier mariage, femmes
2,148	1,871	2,187	2,428	2,376	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
580	55	730	540	700	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes
660	80	780	675	780	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes
23,4	21,7	22,6	23,6	23,0	Âge médian au premier mariage, hommes
21,8	20,2	20,9	21,0	20,9	Âge médian au premier mariage, femmes
1,465	1,621	1,498	1,836	2,126	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
715	105	770	920	345	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes
890	90	1,050	1,080	340	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes
27,0	25,5	27,1	25,7	25,3	Âge médian au premier mariage, hommes
23,8	21,4	22,6	23,1	22,7	Âge médian au premier mariage, femmes
2,656	2,094	2,696	2,800	2,950	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
4,420	570	5,340	5,285	3,900	MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus
2,720	235	2,745	3,835	2,145	Personnes n'ayant pas déménagé
1,700	330	2,595	1,445	1,760	Personnes ayant déménagé
1,025	265	1,685	1,005	1,180	Non-migrants
685	70	905	440	580	Migrants
45	15	15	10	45	De la même RMR/AR
415	45	540	270	380	De la même province
250	15	245	115	205	RMR/AR différente
165	30	300	160	175	Autre qu'une RMR/AR
135	10	265	135	130	D'une autre province
120	-	165	100	130	RMR/AR
15	10	100	35	-	Autre qu'une RMR/AR
90	-	85	25	25	De l'extérieur du Canada
4,095	510	4,415	4,425	3,480	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise(4) (*)
4,080	505	4,355	4,385	3,460	Langue anglaise parlée à la maison
5	10	25	15	-	Langue française parlée à la maison
95	25	110	75	155	Langue maternelle française(4) (*)
70	10	85	45	90	Langue anglaise parlée à la maison
25	10	25	25	65	Langue française parlée à la maison
510	55	1,220	995	555	Autres langues maternelles(5) (*)
375	35	705	720	310	Langue anglaise parlée à la maison
5	-	-	-	-	Langue française parlée à la maison
					Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
120	20	510	275	250	
4,340	545	5,410	5,300	3,860	LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement
5	-	10	-	5	Français seulement
340	40	260	190	300	Anglais et français
20	-	65	5	30	Ni l'anglais ni le français
4,100	545	4,975	4,790	3,355	ORIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques
2,600	390	2,435	2,370	1,760	Britannique
190	30	260	235	255	Française
1,310	120	2,280	2,190	1,340	Autres
600	45	770	705	840	Origines multiples
1,500	255	2,335	2,275	2,045	RELIGION - Catholique
2,805	295	2,740	2,750	1,805	Protestante
1,000	80	915	1,210	690	Église unie
740	90	875	550	545	Anglicane
85	15	225	125	90	Orthodoxe orientale
-	-	5	-	25	Juive
305	25	425	335	210	Aucune préférence religieuse indiquée
5	-	15	10	25	Non chrétienne orientale
-	-	-	-	-	Autres
4,085	515	4,695	4,770	3,665	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
3,420	415	3,935	4,005	3,110	Née dans la province de résidence
615	75	1,045	725	525	Née en dehors du Canada(6) (*)
75	5	75	45	15	États-Unis d'Amérique
-	-	-	-	-	Autre Amérique
205	45	180	160	100	Royaume-Uni
305	20	675	475	380	Autre Européen
25	-	105	50	15	Asie

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Thunder Bay CMA - RMR (2)	CT - SR 001	CT - SR 002	CT - SR 003	CT - SR 004
PERIOD OF IMMIGRATION (7) (*) - Before 1945	4,935	130	210	330	100
1945 - 1964	10,115	275	265	420	280
1965 - 1978	4,510	115	50	215	90
1979 - 1981 (8)	660	45	5	5	25
AGE AT IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 years	3,295	45	90	130	80
5 - 19 years	5,490	115	170	270	100
20 years and over	11,430	405	270	565	315
POPULATION 15 YEARS AND OVER	93,440	1,605	3,335	5,010	3,750
Attending school full-time	11,100	175	275	500	525
Not attending school full-time (9)	82,345	1,425	3,055	4,510	3,225
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING (*):					
Less than Grade 9 (10)	17,645	645	660	1,285	465
Grades 9-13 - without secondary certificate	28,090	490	1,180	1,670	1,200
- with secondary certificate	10,620	110	410	705	505
Trades certificate or diploma	4,625	45	150	225	190
Other non-university education only (11) - without certificate	4,775	50	160	180	215
- with certificate (12)	13,660	190	465	615	610
University (13) - without degree	7,625	55	215	220	350
- with degree	6,385	25	95	110	205
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	41,880	705	1,530	2,355	1,575
Average number of rooms per dwelling	5.6	5.0	5.3	5.0	5.8
Period of construction - before 1946	12,295	520	750	885	100
- 1946 - 1960	11,070	110	615	985	945
- 1961 - 1970	6,885	20	65	200	430
- 1971 - 1981 (8)	11,625	55	100	285	105
Dwellings with - one bathroom	28,040	585	1,200	1,885	975
- more than one bathroom	13,395	115	325	450	595
- central heating	39,405	550	1,460	2,200	1,550
- minor repairs needed	7,585	140	355	635	290
- major repairs needed	2,675	85	135	150	40
Average value of dwelling (14)	\$ 66,682	40,743	51,957	54,047	68,527
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
- median length of occupancy - years	5	...	9	8	...
Average gross rent (monthly) (15)	\$ 328	361	296	269	329
Gross rent > 25% of household income (15) (34)	1,980	55	30	120	85
Average major payments for owners (monthly) (16) (17)	\$ 361	222	323	299	293
Owner's major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	3,505	65	125	200	75
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS	31,670	565	1,165	1,710	1,280
By family structure:					
Husband-wife families	27,930	455	1,045	1,470	1,125
With children at home	17,815	275	590	900	700
With no children at home	10,115	180	450	570	425
Children no longer at home	6,070	130	295	395	255
Childless	4,045	50	160	170	170
Lone-parent families	3,735	110	120	245	155
Male parent	645	5	45	35	30
Female parent	3,090	105	80	210	130
By family structure and number of members in the labour force:					
No members in the labour force	3,810	115	185	240	110
Some members in the labour force	27,855	455	980	1,475	1,175
One member only	10,120	210	390	555	415
Two or more members	17,735	240	585	920	755
Husband-wife families:					
No members in the labour force	3,165	85	180	200	95
Some members in the labour force	24,770	370	865	1,270	1,035
One member only	8,235	150	330	415	340
Two or more members	16,535	225	535	855	695
Husband and wife in the labour force	13,690	155	465	705	535
Lone-parent families:					
No members in the labour force	650	30	5	40	15
Some members in the labour force	3,085	85	115	205	135

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 005	CT - SR 006	CT - SR 007	CT - SR 008	CT - SR 009.01	Caractéristiques
205 295 75 25	50 25 5 -	305 425 235 75	200 430 85 5	50 295 175 -	PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (8)
140 150 310	25 15 35	195 255 595	115 220 390	90 145 290	ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus
3.885	545	4.700	4.575	2.940	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
470 3.415	10 530	440 4.255	625 3.955	470 2.470	Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9)
420 1.135 415 195 220 580 445 470	155 170 70 5 15 45 45 40	1.030 1.475 470 200 230 625 425 255	610 1.495 700 205 235 605 395 340	290 840 425 120 160 515 285 305	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*): N'ayant pas atteint la 9e année (10) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat - avec certificat (12) Études universitaires (13) - sans grade - avec grade
1.850	340	2.350	1.905	1.185	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
5.9 1.040 660 85 65 1.265 575 1.805 350 120 62.881 0.4 9 326 30 340 90	3.5 285 45 10 5 275 20 320 110 50 51.879 0.4 3 218 25 335 -	5.2 1.480 385 95 390 1.820 515 2.235 570 245 52.415 0.5 5 415 155 295 110	5.6 65 540 940 355 1.085 810 1.880 255 100 75.816 0.5 ... 306 60 343 95	6.4 - 5 520 660 605 580 1.140 125 15 86.555 0.5 6 359 20 478 155	Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1961-1970 - 1971-1981 (8) Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement (14) \$ MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation - années Loyer brut moyen (mensuel) (15) \$ Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) \$ Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)
1.305	100	1.450	1.420	1.050	FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS
1.145 625 525 285 235 155 30 120	75 25 50 30 20 25 - 25	1.205 645 555 305 250 245 35 210	1.300 845 455 325 135 125 20 105	975 790 185 105 80 75 25 50	Selon la structure de la famille: Familles époux-épouse Avec enfants à la maison Sans enfants à la maison Dont les enfants ne sont plus à la maison Sans enfants Familles monoparentales Parent de sexe masculin Parent de sexe féminin Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Familles époux-épouse: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Époux et épouse actifs Familles monoparentales: Aucun membre actif Quelques membres actifs
180 1.120 400 720 175 975 330 645 510 10 145	30 70 35 30 25 50 20 30 25 10 20	230 1.215 475 740 190 1.015 360 660 580 45 195	120 1.300 435 865 120 1.180 370 815 625 - 120	50 1.000 265 735 50 930 220 705 630 - 70	

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Thunder Bay	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
	CMA - RMR (2)	001	002	003	004
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	46,605	785	1,675	2,485	1,850
In the labour force	36,880	545	1,280	1,910	1,530
Employed	34,770	505	1,230	1,840	1,460
Unemployed	2,110	40	45	65	70
Not in the labour force	9,720	235	400	580	325
Worked either in 1981 or 1980	2,990	65	125	145	130
Participation rate	79.1	69.4	76.4	76.9	82.7
15-24 years	75.5	75.0	76.8	72.5	74.1
25 years and over	80.4	68.3	75.9	78.1	85.9
Married(excluding separated)	83.7	72.0	76.8	80.1	87.2
Unemployment rate	5.7	7.3	3.5	3.4	4.6
15-24 years	11.6	11.1	7.9	6.3	11.3
25 years and over	3.9	4.9	2.1	2.4	1.8
Females - Population 15 years and over	46,840	820	1,655	2,520	1,900
In the labour force	25,320	380	795	1,275	1,080
Employed	23,110	340	720	1,170	1,025
Unemployed	2,210	45	75	110	50
Not in the labour force	21,515	435	855	1,240	820
Worked either in 1981 or 1980	4,145	75	80	220	215
Participation rate	54.1	46.3	48.0	50.6	56.8
15-24 years	70.4	61.4	65.4	69.0	76.8
25 years and over	48.8	41.7	42.9	45.8	49.6
Married(excluding separated)	52.1	42.6	45.3	52.5	51.3
Unemployment rate	8.7	11.8	9.4	8.6	4.6
15-24 years	13.9	18.5	17.6	12.8	11.0
25 years and over	6.3	8.0	4.6	6.7	1.4
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18):					
Males - Total labour force	36,880	545	1,280	1,905	1,530
Occupation - Not applicable(19)	140	-	20	10	-
All occupations(20)	36,740	545	1,260	1,900	1,525
Managerial, administrative and related occupations	3,020	10	45	70	170
Teaching and related occupations	1,100	-	20	5	40
Occupations in medicine and health	570	-	10	20	-
Technological, social, religious, artistic and related occupations(21)	2,550	-	75	60	95
Clerical and related occupations	2,140	30	90	105	150
Sales occupations	2,585	25	70	110	180
Service occupations	3,020	70	85	175	135
Primary occupations(22)	1,735	35	25	40	25
Processing occupations	3,635	55	130	265	210
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations(23)	5,845	120	250	395	205
Construction trades occupations	4,080	80	165	175	130
Transport equipment operating occupations	2,945	55	150	175	80
Other(24)	3,520	60	150	285	110
Females - Total labour force	25,325	385	800	1,280	1,080
Occupation - Not applicable(19)	365	15	10	10	15
All occupations(20)	24,960	365	790	1,270	1,060
Managerial, administrative and related occupations	1,170	10	30	60	35
Teaching and related occupations	1,440	10	20	45	70
Occupations in medicine and health	2,765	55	105	115	120
Technological, social, religious, artistic and related occupations(21)	1,225	10	50	45	25
Clerical and related occupations	8,150	80	275	445	410
Sales occupations	3,000	20	110	140	160
Service occupations	5,420	130	145	320	180
Primary occupations(22)	310	5	-	10	-
Processing occupations	235	10	20	10	5
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations(23)	405	-	-	40	5
Other(25)	825	30	20	45	35
INDUSTRY DIVISIONS (18):					
Both sexes - Total labour force	62,205	930	2,075	3,185	2,610
Industry - Not applicable(19)	505	15	30	20	15
All industries(20)	61,695	910	2,050	3,165	2,590
Primary industries(26)	2,300	25	25	60	35
Manufacturing industries	10,545	175	455	725	585
Construction industry	4,000	55	100	165	155
Transportation, communication and other utilities	8,325	150	360	525	290
Trade	10,730	170	370	530	455
Finance, insurance and real estate	2,120	5	95	100	80
Community, business and personal service industries	19,205	285	485	800	745
Public administration and defence	4,475	60	155	260	235

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 005	CT - SR 006	CT - SR 007	CT - SR 008	CT - SR 009.01	Caractéristiques
1,855	280	2,300	2,180	1,470	ACTIVITÉ:
1,425	185	1,740	1,805	1,280	Hommes - Population de 15 ans et plus
1,355	170	1,655	1,715	1,210	Faisant partie de la population active
75	15	85	90	65	Occupés
425	95	560	370	190	En chômage
150	40	170	165	85	Ne faisant pas partie de la population active
76.8	66.1	75.7	82.8	87.1	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
78.4	88.9	72.8	78.2	72.0	Taux d'activité
76.7	63.0	76.5	84.9	92.2	15-24 ans
78.4	56.3	80.0	85.4	93.4	25 ans et plus
5.3	8.1	4.9	5.0	5.1	Mariées (les séparés non compris)
17.4	12.5	7.2	12.4	11.1	Taux de chômage
1.4	6.9	4.5	2.3	3.5	15-24 ans
2,030	270	2,400	2,400	1,470	25 ans et plus
1,090	125	1,230	1,370	995	Femmes - Population de 15 ans et plus
980	115	1,095	1,270	930	Faisant partie de la population active
110	5	135	100	65	Occupées
940	140	1,165	1,030	475	En chômage
175	25	225	165	125	Ne faisant pas partie de la population active
53.7	46.3	51.3	57.1	67.7	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
74.5	58.3	71.7	76.8	75.3	Taux d'activité
47.6	42.9	45.2	50.4	65.0	15-24 ans
48.1	41.2	50.0	52.8	66.3	25 ans et plus
10.1	4.0	11.0	7.3	6.5	Mariées (les séparées non comprises)
20.0	14.3	19.8	12.5	8.6	Taux de chômage
6.0	5.6	7.8	4.5	6.4	15-24 ans
					25 ans et plus
1,425	185	1,740	1,810	1,275	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (18)
-	10	5	5	10	Hommes - Population active totale
1,420	180	1,735	1,800	1,270	Profession - Sans objet (19)
185	-	50	250	145	Toutes les professions (20)
55	-	65	65	80	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
30	-	15	35	20	Enseignants et personnel assimilé
120	10	140	120	80	Médecine et santé
105	20	115	115	85	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21)
155	10	110	110	140	Employés de bureau et travailleurs assimilés
75	50	180	165	100	Travailleurs spécialisés dans la vente
55	-	40	50	45	Travailleurs spécialisés dans les services
105	20	195	210	145	Professions primaires (22)
185	15	250	250	200	Travailleurs des industries de transformation
100	30	235	140	100	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23)
130	-	155	155	80	Travailleurs du bâtiment
125	30	185	145	55	Personnel d'exploitation des transports
1,090	125	1,230	1,370	995	Autres (24)
20	-	30	15	5	Femmes - Population active totale
1,065	125	1,200	1,360	990	Profession - Sans objet (19)
50	15	25	60	60	Toutes les professions (20)
90	-	45	75	75	Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé
160	10	125	120	115	Enseignants et personnel assimilé
70	-	70	50	40	Médecine et santé
390	25	410	535	360	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21)
150	-	105	175	150	Employés de bureau et travailleurs assimilés
125	70	335	295	155	Travailleurs spécialisés dans la vente
-	-	5	-	-	Travailleurs spécialisés dans les services
5	-	5	5	10	Professions primaires (22)
20	-	15	15	10	Travailleurs des industries de transformation
15	5	60	20	15	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23)
2,520	310	2,975	3,175	2,270	Autres (25)
25	5	35	15	15	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18):
2,490	305	2,935	3,160	2,260	Les deux sexes - Population active totale
30	10	80	60	65	Activité économique - Sans objet (19)
360	30	495	500	325	Toutes les activités économiques (20)
115	25	170	180	135	Industries primaires (26)
325	35	520	345	290	Industries manufacturières
430	40	390	615	375	Bâtiment et travaux publics
150	15	90	110	125	Transports, communications et autres services publics
910	125	995	1,015	715	Commerce
175	20	190	325	225	Finances, assurances et affaires immobilières
					Services socio-culturels, commerciaux et personnels
					Administration publique et défense

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Thunder Bay CMA - RMR (2)	CT - SR 001	CT - SR 002	CT - SR 003	CT - SR 004
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (20)	36,740	545	1,260	1,895	1,530
Paid workers (27)	35,115	530	1,250	1,830	1,490
Self-employed (28)	1,610	15	5	70	40
Females - All classes of worker (20)	24,960	370	785	1,270	1,060
Paid workers (27)	24,225	355	770	1,240	1,030
Self-employed (28)	630	10	15	30	10
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force	34,770	505	1,235	1,845	1,460
Working in CT (29) (*)	2,385	80	25	385	85
Working at home (*)	545	-	5	45	15
Working in C(M)A (30)	28,580	390	1,105	1,355	1,060
Working outside C(M)A (31)	3,060	25	60	85	300
Working outside Canada	40	-	5	-	10
With no usual place of work in C(M)A	705	10	40	20	5
Females in employed labour force	23,110	340	720	1,170	1,025
Working in CT (29) (*)	2,455	25	40	220	80
Working at home (*)	755	-	20	40	25
Working in C(M)A (30)	19,665	310	650	920	775
Working outside C(M)A (31)	765	5	10	5	165
Working outside Canada	15	-	-	-	-
With no usual place of work in C(M)A	215	-	15	20	-
1980 INCOME					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	44,445	750	1,585	2,345	1,770
Under \$2,000 (32)	3,060	75	65	160	130
\$ 2,000 - \$ 3,999	2,125	60	95	110	75
4,000 - 5,999	3,180	95	125	165	110
6,000 - 9,999	4,890	45	150	285	165
10,000 - 14,999	5,485	100	235	305	160
15,000 - 19,999	7,005	145	265	485	275
20,000 - 24,999	7,950	155	380	435	325
25,000 and over	10,740	65	255	400	525
Average income	\$ 18,242	13,643	16,592	16,674	18,923
Median income	\$ 17,795	14,772	17,810	17,292	19,491
Standard error of average income	\$ 144	634	521	515	563
Females 15 years and over with income	37,920	640	1,265	2,060	1,540
Under \$1,000 (32)	3,860	35	90	215	165
\$ 1,000 - \$ 1,999	3,130	80	75	160	110
2,000 - 2,999	3,185	70	145	225	135
3,000 - 3,999	2,480	45	100	110	120
4,000 - 5,999	6,545	155	230	400	220
6,000 - 7,999	3,995	35	130	240	145
8,000 - 9,999	3,050	35	160	170	160
10,000 - 14,999	6,480	115	190	325	245
15,000 and over	5,190	65	140	215	245
Average income	\$ 7,904	7,057	7,412	7,047	8,400
Median income	\$ 5,933	5,131	5,902	5,638	6,216
Standard error of average income	\$ 79	512	329	247	408
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	38,675	580	1,360	2,005	1,635
Without employment income	755	5	45	30	35
With employment income	37,920	575	1,315	1,970	1,600
Under \$2,000 (32)	2,905	70	70	160	135
\$ 2,000 - \$ 4,999	2,840	45	105	125	150
5,000 - 9,999	3,930	45	110	225	110
10,000 - 11,999	1,815	25	70	105	110
12,000 - 14,999	2,915	35	115	140	95
15,000 - 17,999	3,550	85	110	210	135
18,000 - 19,999	3,155	80	155	245	115
20,000 - 24,999	7,815	140	380	450	335
25,000 and over	9,000	40	195	320	415
Average employment income (33)	\$ 18,371	14,515	17,004	17,087	18,121
Median employment income (33)	\$ 18,608	16,843	18,813	18,129	18,978
Standard error of average employment income (33)	\$ 144	682	488	563	551

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
005	006	007	008	008.01	
1,420	180	1,735	1,805	1,265	STATUT PROFESSIONNEL:
1,345	170	1,690	1,750	1,240	Hommes - Tous les statuts professionnels (20)
75	5	45	50	30	Travailleurs rémunérés (27)
1,065	125	1,200	1,355	990	Travailleurs autonomes (28)
1,030	125	1,175	1,320	975	Femmes - Tous les statuts professionnels (20)
40	-	20	30	15	Travailleuses rémunérées (27)
					Travailleuses autonomes (28)
					LIEU DE TRAVAIL:
1,355	165	1,655	1,715	1,215	Hommes dans la population active occupée
115	35	120	95	70	Travaillant dans le SR (29) (*)
25	-	10	10	45	Travaillant à domicile (*)
1,140	125	1,325	1,515	1,045	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
85	5	150	90	70	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
-	-	-	-	-	Travaillant en dehors du Canada
10	5	60	25	25	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
985	115	1,090	1,270	930	Femmes dans la population active occupée
205	30	155	175	95	Travaillant dans le SR (29) (*)
30	5	30	25	45	Travaillant à domicile (*)
745	85	895	1,065	815	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
30	-	25	25	10	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
5	-	-	-	-	Travaillant en dehors du Canada
-	-	15	10	10	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
					REVENU EN 1980
1,790	265	2,220	2,120	1,385	REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu
90	15	160	125	100	Moins de \$2,000 (32)
75	25	150	95	95	\$ 2,000 - \$ 3,999
120	20	200	145	20	4,000 - 5,999
200	50	300	145	95	6,000 - 9,999
245	95	335	310	150	10,000 - 14,999
275	15	430	350	155	15,000 - 19,999
285	35	315	345	240	20,000 - 24,999
495	20	335	600	525	25,000 et plus
20,739	12,337	14,772	20,122	21,627	Revenu moyen
18,552	10,913	14,386	18,442	22,158	Revenu médian
1,104	1,010	424	758	976	Erreur type du revenu moyen
1,730	245	2,060	2,000	1,160	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu
180	10	160	185	115	Moins de \$1,000 (32)
105	30	155	190	80	\$ 1,000 - \$ 1,999
135	20	180	175	100	2,000 - 2,999
70	25	165	105	75	3,000 - 3,999
195	50	480	335	145	4,000 - 5,999
210	40	200	260	85	6,000 - 7,999
115	10	135	110	65	8,000 - 9,999
355	50	335	390	305	10,000 - 14,999
365	10	240	250	185	15,000 et plus
9,575	6,417	7,229	7,994	8,768	Revenu moyen
7,668	5,562	5,609	6,086	7,550	Revenu médian
394	568	247	333	406	Erreur type du revenu moyen
					REVENU D'EMPLOI:
1,515	205	1,875	1,930	1,325	Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
30	5	65	15	35	Sans revenu d'emploi
1,480	200	1,805	1,915	1,290	Avec un revenu d'emploi
105	20	165	145	65	Moins de \$2,000 (32)
125	20	170	165	105	\$ 2,000 - \$ 4,999
165	35	190	130	105	5,000 - 9,999
65	25	140	120	45	10,000 - 11,999
85	35	185	225	80	12,000 - 14,999
115	5	220	120	70	15,000 - 17,999
140	15	165	140	100	18,000 - 19,999
265	40	295	360	255	20,000 - 24,999
415	10	280	515	475	25,000 et plus
19,577	11,955	15,303	19,349	21,361	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
19,066	10,978	15,914	18,710	22,050	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
830	1,025	467	709	969	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Thunder Bay CMA - RMR (2)	CT - SR 001	CT - SR 002	CT - SR 003	CT - SR 004
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980	27,565	410	815	1,415	1,175
Without employment income	545	10	5	10	25
With employment income	27,025	400	810	1,405	1,145
Under \$1,000 (32)	2,945	20	40	160	120
\$ 1,000 - \$ 1,999	2,660	70	55	165	85
2,000 - 2,999	2,135	45	70	105	135
3,000 - 4,999	3,220	35	120	155	110
5,000 - 7,999	4,145	35	110	220	165
8,000 - 9,999	2,455	25	125	180	145
10,000 - 11,999	2,440	70	80	115	85
12,000 - 14,999	3,070	35	95	140	125
15,000 and over	3,950	60	105	160	180
Average employment income (33)	\$ 7,991	8,027	8,280	7,380	8,190
Median employment income (33)	\$ 6,824	7,726	8,028	6,489	6,830
Standard error of average employment income (33)	\$ 81	623	426	316	396
CENSUS FAMILY INCOME - All families					
Under \$5,000	31,665	565	1,165	1,715	1,280
\$ 5,000 - \$ 9,999	1,085	55	40	55	25
10,000 - 14,999	2,065	85	60	165	65
15,000 - 19,999	3,065	75	155	185	105
20,000 - 24,999	3,120	50	125	220	95
25,000 - 29,999	4,735	75	215	265	190
30,000 - 39,999	4,395	75	200	275	200
40,000 and over	7,105	115	230	310	275
Average income	\$ 29,355	21,549	25,654	26,243	32,000
Median income	\$ 26,878	20,968	24,757	24,293	28,655
Standard error of average income	\$ 224	1,191	793	798	1,076
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	15,640	255	565	895	460
Under \$2,000	1,400	40	25	65	35
\$ 2,000 - \$ 3,999	1,295	40	45	105	25
4,000 - 5,999	3,535	65	145	235	85
6,000 - 9,999	2,760	35	120	185	75
10,000 - 14,999	2,390	35	50	125	75
15,000 - 19,999	1,790	30	85	95	70
20,000 - 24,999	1,310	15	65	60	35
25,000 and over	1,165	-	25	30	60
Average income	\$ 10,825	7,802	10,974	9,319	12,533
Median income	\$ 8,101	5,614	7,856	6,824	10,888
Standard error of average income	\$ 144	756	671	463	841
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	32,090	580	1,180	1,750	1,285
Low income economic families	2,940	120	110	195	105
Incidence of low income (35)	% 9.2	20.9	9.6	11.2	8.4
All unattached individuals	12,270	195	400	695	355
Low income unattached individuals	5,065	115	135	345	110
Incidence of low income (35)	% 41.2	58.1	34.0	49.7	31.8
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households					
Under \$5,000	41,880	705	1,530	2,355	1,575
\$ 5,000 - \$ 9,999	2,500	75	65	165	55
10,000 - 14,999	5,170	130	190	435	115
15,000 - 19,999	4,640	100	190	265	145
20,000 - 24,999	4,255	65	185	275	170
25,000 - 29,999	5,590	100	250	320	220
30,000 - 39,999	5,170	75	230	300	250
40,000 and over	7,670	115	250	315	285
Average income	\$ 26,165	20,189	23,698	22,382	29,500
Median income	\$ 23,954	18,852	22,662	20,332	26,332
Standard error of average income	\$ 194	1,064	720	690	949

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 005	CT - SR 006	CT - SR 007	CT - SR 008	CT - SR 009.01	Caractéristiques
					REVENU D'EMPLOI - (fin):
1,195	145	1,330	1,420	1,040	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
20	15	10	15	25	Sans revenu d'emploi
1,175	130	1,320	1,405	1,015	Avec un revenu d'emploi
135	20	115	105	120	Moins de \$1,000 (32)
85	10	130	125	60	\$ 1,000 - \$ 1,999
75	5	140	120	85	2,000 - 2,999
70	10	165	205	130	3,000 - 4,999
185	25	235	255	125	5,000 - 7,999
60	15	90	70	70	8,000 - 9,999
150	15	100	195	115	10,000 - 11,999
175	15	185	165	155	12,000 - 14,999
230	10	165	170	160	15,000 et plus
9,385	6,832	7,514	8,005	8,592	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
8,905	7,099	6,338	6,591	7,794	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
425	904	312	344	414	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
					REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
1,305	100	1,445	1,425	1,050	Moins de \$5,000
25	15	85	25	25	\$ 5,000 - \$ 9,999
65	20	150	45	35	10,000 - 14,999
110	25	170	110	50	15,000 - 19,999
120	15	245	140	50	20,000 - 24,999
180	5	250	155	120	25,000 - 29,999
205	20	190	170	160	30,000 - 39,999
305	-	200	395	315	40,000 et plus
300	5	165	390	290	Revenu moyen
33,811	16,177	23,241	34,630	35,213	Revenu médian
28,821	13,461	22,258	31,232	32,777	Erreur type du revenu moyen
1,618	2,155	735	1,197	1,448	
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
750	295	1,335	690	260	Toutes les personnes hors famille
45	35	140	45	10	Moins de \$2,000
25	30	110	50	20	\$ 2,000 - \$ 3,999
125	35	295	230	30	4,000 - 5,999
140	60	220	70	30	6,000 - 9,999
130	80	205	145	110	10,000 - 14,999
145	20	200	75	20	15,000 - 19,999
60	25	75	50	10	20,000 - 24,999
85	5	90	25	35	25,000 et plus
13,092	9,366	10,240	10,162	12,965	Revenu moyen
11,949	7,895	7,967	6,666	12,199	Revenu médian
655	764	428	617	964	Erreur type du revenu moyen
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (=):
1,340	125	1,515	1,440	1,070	Toutes les familles économiques
80	30	185	65	65	Familles économiques à faible revenu
5.9	21.4	12.1	4.5	6.1	Fréquence des faibles revenus (35)
625	240	1,095	550	175	Toutes les personnes seules
185	100	495	265	25	Personnes seules à faible revenu
30.1	41.6	45.4	48.2	14.0	Fréquence des faibles revenus (35)
					REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
1,855	340	2,350	1,900	1,190	Moins de \$5,000
60	55	205	110	30	\$ 5,000 - \$ 9,999
215	85	480	200	55	10,000 - 14,999
200	90	255	185	100	15,000 - 19,999
240	40	390	200	55	20,000 - 24,999
210	35	280	200	135	25,000 - 29,999
255	35	260	185	200	30,000 - 39,999
345	-	255	400	295	40,000 et plus
335	5	230	425	320	Revenu moyen
28,980	12,533	20,275	29,217	33,817	Revenu médian
25,145	12,166	18,158	26,225	30,443	Erreur type du revenu moyen
1,287	935	613	1,003	1,365	

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 009.02	CT - SR 010.01	CT - SR 010.02	CT - SR 011.01	CT - SR 011.02
Population, 1976 (3)	3,950 a	1,913 a	4,348 a	1,756 a	3,437 a
Population, 1981	5,583	1,734	4,129	1,569	4,505
Land area in square kilometres, 1981	1.76	5.85	1.29	1.79	1.84
Population density by square kilometre, 1981	3 172.2	296.4	3 200.8	876.5	2 448.4
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males	1,375	435	1,130	435	1,075
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females	1,505	480	1,275	500	1,350
Median age at first marriage, males	23.4	24.0	24.7	24.0	24.5
Median age at first marriage, females	21.1	21.3	21.4	20.9	21.7
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,340	2,402	2,615	2,330	2,080
Persons ever married 15-44 years of age, males	1,060	210	495	180	630
Persons ever married 15-44 years of age, females	1,195	280	525	210	775
Median age at first marriage, males	23.2	23.5	22.1	23.6	23.5
Median age at first marriage, females	21.1	20.8	20.5	20.2	20.8
Children ever born per 1,000 ever-married women	1,898	2,018	1,737	1,605	1,617
Persons ever married 45 years of age and over, males	310	230	635	260	445
Persons ever married 45 years of age and over, females	305	200	755	285	570
Median age at first marriage, males	24.0	26.1	27.3	25.1	26.5
Median age at first marriage, females	20.9	21.9	22.5	21.4	23.2
Children ever born per 1,000 ever-married women	4,066	2,936	3,224	2,860	2,709
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over	4,965	1,610	3,855	1,375	4,215
Non-movers	1,740	1,045	2,145	920	1,455
Movers	3,220	565	1,705	455	2,755
Non-migrants	2,145	335	1,295	290	1,765
Migrants	1,075	230	405	165	990
From same CMA/CA	60	15	10	-	-
From same province	575	125	310	95	615
Different CMA/CA	255	90	135	15	240
Non-CMA/CA	320	35	175	80	375
From different province	350	55	60	40	195
CMA/CA	190	50	25	5	145
Non-CMA/CA	155	10	35	35	50
From outside Canada	95	30	30	35	180
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (4) (*)	4,655	1,325	2,680	840	3,345
English home language	4,625	1,320	2,645	830	3,315
French home language	-	5	15	-	-
French mother tongue (4) (*)	160	50	175	80	150
English home language	80	5	80	50	105
French home language	80	40	90	30	45
Other mother tongues (5) (*)	815	300	1,255	585	1,080
English home language	485	205	610	220	535
French home language	5	-	-	-	-
Home language same as mother tongue	310	90	630	355	535
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	5,190	1,575	3,725	1,340	4,245
French only	25	-	10	-	5
Both English and French	395	80	315	105	290
Neither English nor French	30	15	65	50	40
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	4,505	1,375	3,470	1,280	3,900
British	2,230	695	1,090	315	1,740
French	335	65	260	130	275
Other	1,940	620	2,125	830	1,885
Multiple origins	1,125	295	640	225	675
RELIGION - Catholic	2,300	575	2,130	770	1,895
Protestant	2,830	910	1,420	605	2,200
United Church	1,105	400	490	215	725
Anglican	660	190	345	100	330
Eastern Orthodox	35	55	125	40	35
Jewish	-	-	5	-	25
No religious preference	405	110	415	70	325
Eastern Non-Christian	55	15	15	5	100
Other	10	-	-	-	-
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	4,870	1,430	3,100	1,120	3,560
Born in province of residence	4,090	1,230	2,585	980	3,005
Born outside Canada (6) (*)	760	235	1,005	380	1,015
United States of America	40	10	25	-	55
Other America	-	-	-	-	5
United Kingdom	145	75	80	10	165
Other European	485	135	885	330	625
Asia	75	10	10	40	110

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
011.03	012	013	014	015	
1,570 a	2,952	4,452	5,295	3,371	Population, 1976 (3)
1,554	3,236	4,008	4,824	3,199	Population, 1981
4,45	1,09	1,17	1,45	1,14	Superficie en kilomètres carrés, 1981
349,2	2 968,8	3 425,6	3 325,9	2 805,1	Densité de la population au kilomètre carré, 1981
385	820	1,155	1,265	815	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes
400	995	1,285	1,365	1,025	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes
25,6	24,0	24,4	24,7	24,4	Âge médian au premier mariage, hommes
22,2	21,3	21,8	22,2	22,7	Âge médian au premier mariage, femmes
2,453	2,349	2,359	2,342	2,322	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
245	375	435	470	365	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes
275	500	515	515	405	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes
25,5	22,8	23,0	23,0	23,3	Âge médian au premier mariage, hommes
22,6	20,6	21,3	21,2	21,2	Âge médian au premier mariage, femmes
2,023	2,036	1,731	1,455	1,484	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
140	440	720	795	455	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes
135	495	770	850	615	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes
25,9	25,0	25,9	25,9	25,9	Âge médian au premier mariage, hommes
21,3	22,4	22,4	23,0	24,5	Âge médian au premier mariage, femmes
3,347	2,670	2,780	2,884	2,877	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
1,385	2,995	3,810	4,595	2,980	MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus
865	1,440	2,640	2,250	1,455	Personnes n'ayant pas déménagé
520	1,555	1,175	2,345	1,530	Personnes ayant déménagé
355	1,275	790	1,490	900	Non-migrants
160	280	385	855	630	Migrants
-	-	-	-	15	De la même RMR/AR
100	210	270	515	375	De la même province
50	70	150	250	170	RMR/AR différente
50	140	120	265	205	Autre qu'une RMR/AR
10	65	50	215	135	D'une autre province
-	50	45	165	110	RMR/AR
10	15	5	55	30	Autre qu'une RMR/AR
55	-	65	120	105	De l'extérieur du Canada
1,090	2,360	3,050	2,475	2,290	LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (4) (*)
1,085	2,335	3,045	2,410	2,275	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	5	30	10	Langue française parlée à la maison
25	65	50	305	100	Langue maternelle française (4) (*)
10	40	20	110	55	Langue anglaise parlée à la maison
15	25	25	195	40	Langue française parlée à la maison
410	815	925	2,020	805	Autres langues maternelles (5) (*)
245	510	555	735	430	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	5	-	Langue française parlée à la maison
165	300	370	1,260	370	Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
1,385	3,060	3,780	4,050	2,885	LANGUE OFFICIELLE (*) - Anglais seulement
-	-	-	60	5	Français seulement
110	135	215	420	280	Anglais et français
30	40	25	275	25	Ni l'anglais ni le français
1,220	2,725	3,560	4,250	2,785	ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques
425	1,195	1,790	1,135	1,380	Britannique
85	175	140	410	210	Française
715	1,355	1,620	2,710	1,185	Autres
305	510	460	555	405	Origines multiples
785	1,365	1,515	2,360	1,250	RELIGION - Catholique
600	1,655	2,155	1,945	1,675	Protestante
135	695	760	485	665	Eglise unie
195	295	455	320	285	Anglicane
10	55	35	100	30	Orthodoxe orientale
-	-	5	5	-	Juive
65	160	310	380	225	Aucune préférence religieuse indiquée
45	-	-	15	15	Non chrétienne orientale
20	-	-	-	-	Autres
1,210	2,665	3,190	3,175	2,415	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
1,055	2,380	2,745	2,505	1,990	Née dans la province de résidence
320	575	830	1,635	785	Née en dehors du Canada (6) (*)
-	25	45	35	80	États-Unis d'Amérique
5	-	-	15	20	Autre Amérique
30	50	215	100	170	Royaume-Uni
240	490	525	1,445	475	Autre Européen
35	5	45	35	40	Asie

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 009.02	CT - SR 010.01	CT - SR 010.02	CT - SR 011.01	CT - SR 011.02
PERIOD OF IMMIGRATION (7) (*) - Before 1945	30	35	350	45	180
1945 - 1964	370	150	520	230	395
1965 - 1978	330	50	110	85	345
1979 - 1981 (8)	25	-	15	20	100
AGE AT IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 years	140	65	85	30	160
5 - 19 years	215	35	205	80	300
20 years and over	400	135	705	270	555
POPULATION 15 YEARS AND OVER	3,710	1,295	3,390	1,260	3,490
Attending school full-time	445	200	280	110	490
Not attending school full-time (9)	3,265	1,090	3,115	1,150	3,000
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING (*):					
Less than Grade 9 (10)	345	205	1,045	360	630
Grades 9-13 - without secondary certificate	1,125	385	1,085	365	865
- with secondary certificate	505	160	295	120	380
Trades certificate or diploma	195	85	160	95	150
Other non-university education only (11) - without certificate	240	75	160	40	185
- with certificate (12)	690	210	355	120	590
University (13) - without degree	335	95	190	110	375
- with degree	270	80	105	50	315
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	1,560	520	1,650	570	1,785
Average number of rooms per dwelling	6.1	6.0	4.9	5.6	5.0
Period of construction - before 1946	5	40	985	290	220
- 1946 - 1960	10	35	415	165	210
- 1961 - 1970	370	365	65	55	170
- 1971 - 1981 (8)	1,175	85	190	65	1,180
Dwellings with - one bathroom	950	310	1,265	410	1,415
- more than one bathroom	605	210	345	160	365
- central heating	1,530	510	1,515	500	1,710
- minor repairs needed	115	90	400	175	145
- major repairs needed	45	15	150	70	70
Average value of dwelling (14)	\$ 69,068	\$ 69,801	\$ 47,180	\$ 58,599	\$ 60,281
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5
- median length of occupancy - years	3	6	6	9	2
Average gross rent (monthly) (15)	\$ 323	\$ 345	\$ 319	\$ 333	\$ 348
Gross rent > 25% of household income (15) (34)	110	10	95	40	170
Average major payments for owners (monthly) (16) (17)	\$ 543	\$ 436	\$ 277	\$ 260	\$ 399
Owner's major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	250	55	100	55	140
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS	1,480	420*	1,040	420	1,155
By family structure:					
Husband-wife families	1,305	400	875	375	895
With children at home	1,055	295	480	230	530
With no children at home	255	105	390	150	370
Children no longer at home	80	70	245	90	170
Childless	175	35	150	55	200
Lone-parent families	175	20	170	45	260
Male parent	15	-	35	-	25
Female parent	155	25	135	45	240
By family structure and number of members in the labour force:					
No members in the labour force	80	20	190	45	195
Some members in the labour force	1,400	405	855	375	960
One member only	470	115	350	150	370
Two or more members	930	285	505	225	585
Husband-wife families:					
No members in the labour force	15	20	140	45	115
Some members in the labour force	1,290	385	730	330	780
One member only	385	105	285	125	260
Two or more members	905	280	445	210	520
Husband and wife in the labour force	820	235	365	155	475
Lone-parent families:					
No members in the labour force	60	-	50	-	80
Some members in the labour force	110	20	120	40	180

See note (s) and footnote (s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
011.03	012	013	014	015	
10	115	260	385	240	PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (*) - Avant 1945
175	325	405	805	275	1945 - 1964
130	120	125	385	210	1965 - 1978
-	10	35	50	60	1979 - 1981 (8)
30	95	160	205	140	ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 ans
80	195	290	310	205	5 - 19 ans
200	285	380	1,110	440	20 ans et plus
1,065	2,455	3,265	4,160	2,675	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
175	355	460	410	325	Fréquentant l'école à plein temps
895	2,100	2,805	3,750	2,355	Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9)
125	455	490	1,515	560	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*):
270	835	925	1,070	620	N'ayant pas atteint la 9e année (10)
85	285	345	340	260	9e-13e année - sans certificat d'études secondaires
75	100	220	145	120	- avec certificat d'études secondaires
65	120	195	245	145	Certificat ou diplôme d'une école de métiers
150	330	445	335	420	Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat
140	155	330	260	255	- avec certificat (12)
160	175	310	260	285	Études universitaires (13) - sans grade
					- avec grade
425	1,065	1,380	1,900	1,365	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
7.1	5.8	6.1	5.2	5.4	Nombre moyen de pièces par logement
10	35	505	1,030	840	Période de construction - avant 1946
15	170	765	285	230	- 1946-1960
35	470	70	140	65	- 1961-1970
365	390	45	440	225	- 1971-1981 (8)
125	670	775	1,280	915	Logements - avec une salle de bains
295	395	600	600	435	- avec plus d'une salle de bains
425	1,020	1,345	1,755	1,320	- avec chauffage central
40	100	250	390	290	- nécessitant des réparations mineures
5	10	105	200	115	- nécessitant des réparations majeures
101,805	74,827	70,789	55,728	64,186	Valeur moyenne du logement (14)
0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce
5	5	...	4	4	- durée médiane d'occupation - années
274	328	322	304	277	Loyer brut moyen (mensuel) (15)
25	110	25	145	95	Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34)
519	333	335	252	333	Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17)
60	80	135	50	75	Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)
415	880	1,140	1,080	780	FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS
375	750	1,030	895	670	Selon la structure de la famille:
320	500	600	415	355	Familles époux-épouse
60	250	435	485	315	Avec enfants à la maison
35	150	305	270	185	Sans enfants à la maison
25	100	125	215	130	Dont les enfants ne sont plus à la maison
35	130	110	180	115	Sans enfants
-	10	25	25	35	Familles monoparentales
35	125	85	155	80	Parent de sexe masculin
					Parent de sexe féminin
20	125	175	215	150	Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs:
395	755	960	865	630	Aucun membre actif
155	285	370	350	220	Quelques membres actifs
240	475	590	510	415	Un membre seulement
					Deux membres ou plus
15	70	150	175	110	Familles époux-épouse:
360	680	875	720	555	Aucun membre actif
135	250	330	260	175	Quelques membres actifs
230	430	545	460	380	Un membre seulement
195	355	435	360	340	Deux membres ou plus
					Époux et épouse actifs
5	50	25	40	40	Familles monoparentales:
30	75	80	140	70	Aucun membre actif
					Quelques membres actifs

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 009.02	CT - SR 010.01	CT - SR 010.02	CT - SR 011.01	CT - SR 011.02
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	1,810	655	1,775	620	1,665
In the labour force	1,620	575	1,250	505	1,330
Employed	1,570	560	1,135	465	1,280
Unemployed	50	15	115	40	50
Not in the labour force	195	80	525	120	335
Worked either in 1981 or 1980	55	25	125	25	130
Participation rate	89.5	87.8	70.4	81.5	79.9
15-24 years	66.7	68.6	78.3	76.9	74.8
25 years and over	96.4	94.8	68.0	81.6	82.2
Married(excluding separated)	96.2	93.8	73.5	80.3	83.6
Unemployment rate	3.1	2.6	9.2	7.9	3.8
15-24 years	8.6	8.3	24.6	25.0	3.9
25 years and over	1.9	1.1	3.8	3.8	3.7
Females - Population 15 years and over	1,900	635	1,620	640	1,820
In the labour force	1,220	385	780	310	1,055
Employed	1,110	355	725	270	965
Unemployed	110	30	55	45	90
Not in the labour force	675	250	835	330	765
Worked either in 1981 or 1980	190	120	110	55	170
Participation rate	64.2	60.6	48.1	48.4	58.0
15-24 years	71.3	60.6	66.2	60.6	67.6
25 years and over	62.2	60.0	43.2	44.2	54.3
Married(excluding separated)	65.7	58.8	49.1	43.6	54.7
Unemployment rate	9.0	7.8	7.1	14.5	8.5
15-24 years	10.4	20.0	6.1	15.0	2.7
25 years and over	8.4	5.3	7.4	11.9	12.2
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18):					
Males - Total labour force	1,620	575	1,250	500	1,335
Occupation - Not applicable(19)	-	-	20	5	-
All occupations(20)	1,615	575	1,230	495	1,335
Managerial, administrative and related occupations	205	55	20	10	80
Teaching and related occupations	60	10	5	15	50
Occupations in medicine and health	15	5	20	-	15
Technological, social, religious, artistic and related occupations(21)	115	50	40	15	145
Clerical and related occupations	60	35	70	15	45
Sales occupations	150	60	80	20	95
Service occupations	110	35	95	25	110
Primary occupations(22)	55	25	25	50	110
Processing occupations	115	60	135	65	105
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations(23)	290	75	260	75	245
Construction trades occupations	165	60	145	85	125
Transport equipment operating occupations	155	45	170	40	105
Other(24)	115	60	175	75	105
Females - Total labour force	1,225	385	785	310	1,055
Occupation - Not applicable(19)	30	-	-	-	30
All occupations(20)	1,195	385	785	310	1,030
Managerial, administrative and related occupations	25	20	25	15	50
Teaching and related occupations	50	25	15	15	90
Occupations in medicine and health	175	50	65	15	95
Technological, social, religious, artistic and related occupations(21)	25	10	15	25	90
Clerical and related occupations	490	170	265	100	265
Sales occupations	110	55	115	30	75
Service occupations	235	50	230	90	280
Primary occupations(22)	5	5	5	5	5
Processing occupations	5	-	15	5	5
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations(23)	40	-	5	5	10
Other(25)	25	5	35	5	55
INDUSTRY DIVISIONS (18):					
Both sexes - Total labour force	2,840	960	2,030	810	2,390
Industry - Not applicable(19)	25	-	20	5	30
All industries(20)	2,810	965	2,010	805	2,360
Primary industries(26)	60	20	25	30	115
Manufacturing industries	460	130	375	145	355
Construction industry	120	60	120	85	150
Transportation, communication and other utilities	365	115	440	150	275
Trade	620	190	340	120	365
Finance, insurance and real estate	125	50	50	15	65
Community, business and personal service industries	800	305	590	220	890
Public administration and defence	265	85	80	35	145

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
011.03	012	013	014	015	
565	1,145	1,580	2,325	1,300	ACTIVITÉ:
495	905	1,210	1,490	925	Hommes - Population de 15 ans et plus
480	845	1,145	1,305	820	Faisant partie de la population active
10	60	70	185	105	Occupés
65	245	370	840	370	En chômage
25	100	95	185	70	Ne faisant pas partie de la population active
87.6	79.0	76.6	64.1	71.2	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
74.2	68.9	68.1	74.3	78.1	Taux d'activité
95.1	82.2	79.5	61.3	69.2	15-24 ans
94.7	84.8	80.5	71.7	79.6	25 ans et plus
2.0	6.6	5.8	12.4	11.4	Mariés (les séparés non compris)
8.7	11.9	12.2	20.0	18.0	Taux de chômage
1.3	5.0	3.6	9.4	9.6	15-24 ans
505	1,305	1,680	1,835	1,375	25 ans et plus
305	750	820	865	710	Femmes - Population de 15 ans et plus
280	685	760	765	660	Faisant partie de la population active
30	60	55	95	45	Occupées
195	560	865	970	670	En chômage
50	140	180	150	135	Ne faisant pas partie de la population active
60.4	57.5	48.8	47.1	51.6	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
70.0	76.9	65.4	67.4	81.4	Taux d'activité
59.3	51.0	43.4	40.4	43.3	15-24 ans
53.4	53.9	44.6	43.8	49.3	25 ans et plus
9.8	8.0	6.7	11.0	6.3	Mariées (les séparées non comprises)
28.6	20.0	11.3	15.6	4.2	Taux de chômage
4.2	1.0	4.5	8.2	7.4	15-24 ans
					25 ans et plus
495	905	1,210	1,490	925	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (18)
-	-	-	15	10	Hommes - Population active totale
495	905	1,210	1,475	915	Profession - Sans objet (19)
40	115	105	85	65	Toutes les professions (20)
30	20	35	20	30	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
15	15	40	20	20	Enseignants et personnel assimilé
					Médecine et santé
45	50	90	110	130	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques
25	30	75	75	60	et personnel assimilé (21)
65	50	125	85	45	Employés de bureau et travailleurs assimilés
40	70	110	155	115	Travailleurs spécialisés dans la vente
15	45	50	170	40	Travailleurs spécialisés dans les services
35	110	100	125	65	Professions primaires (22)
					Travailleurs des industries de transformation
70	105	160	140	100	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
40	95	180	190	90	le montage et la réparation de produits (23)
30	90	60	140	50	Travailleurs du bâtiment
55	110	85	165	120	Personnel d'exploitation des transports
310	745	820	865	710	Autres (24)
5	30	25	20	-	Femmes - Population active totale
305	720	795	845	710	Profession - Sans objet (19)
15	20	60	45	35	Toutes les professions (20)
30	45	50	45	65	Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé
25	65	75	65	80	Enseignants et personnel assimilé
					Médecine et santé
30	40	30	80	35	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques
65	270	215	215	185	et personnel assimilé (21)
85	110	135	125	95	Employés de bureau et travailleurs assimilés
25	135	170	235	135	Travailleurs spécialisés dans la vente
-	-	20	10	15	Travailleurs spécialisés dans les services
5	10	5	15	5	Professions primaires (22)
					Travailleurs des industries de transformation
25	15	15	5	35	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
-	15	20	5	35	le montage et la réparation de produits (23)
					Autres (25)
810	1,650	2,030	2,355	1,640	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18):
5	25	25	35	10	Les deux sexes - Population active totale
805	1,625	2,005	2,315	1,625	Activité économique - Sans objet (19)
25	45	70	180	70	Toutes les activités économiques (20)
90	330	280	360	195	Industries primaires (26)
40	50	170	215	95	Industries manufacturières
85	210	180	305	235	Bâtiment et travaux publics
180	350	410	355	280	Transports, communications et autres services publics
55	55	85	60	35	Commerce
250	500	670	730	615	Finances, assurances et affaires immobilières
65	85	135	115	100	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
					Administration publique et défense

Voir note et renvoi (s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 009.02	CT - SR 010.01	CT - SR 010.02	CT - SR 011.01	CT - SR 011.02
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (20)	1,615	575	1,230	495	1,335
Paid workers (27)	1,555	565	1,185	490	1,300
Self-employed (28)	60	15	40	5	30
Females - All classes of worker (20)	1,195	385	785	310	1,025
Paid workers (27)	1,165	380	765	305	1,010
Self-employed (28)	30	5	15	5	15
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force	1,570	565	1,135	465	1,280
Working in CT (29) (*)	35	50	45	10	45
Working at home (*)	20	10	10	-	35
Working in C(M)A (30)	1,465	440	995	150	1,085
Working outside C(M)A (31)	60	50	55	280	130
Working outside Canada	-	-	-	5	-
With no usual place of work in C(M)A	10	20	35	15	20
Females in employed labour force	1,110	355	725	270	965
Working in CT (29) (*)	65	20	60	5	15
Working at home (*)	40	15	5	-	20
Working in C(M)A (30)	1,040	325	650	110	880
Working outside C(M)A (31)	5	5	15	150	45
Working outside Canada	-	-	-	-	5
With no usual place of work in C(M)A	5	-	5	-	15
1980 INCOME					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	1,675	615	1,675	600	1,575
Under \$2,000 (32)	115	30	95	15	130
\$ 2,000 - \$ 3,999	50	15	70	25	60
4,000 - 5,999	50	45	215	65	130
6,000 - 9,999	125	65	275	80	150
10,000 - 14,999	105	35	265	105	190
15,000 - 19,999	190	130	325	100	360
20,000 - 24,999	500	95	240	110	255
25,000 and over	550	200	185	105	300
Average income	\$ 20,786	21,309	13,875	15,734	15,955
Median income	\$ 22,423	19,587	12,921	15,937	17,138
Standard error of average income	\$ 536	1,297	418	720	486
Females 15 years and over with income	1,510	550	1,285	505	1,500
Under \$1,000 (32)	170	60	100	45	120
\$ 1,000 - \$ 1,999	145	40	75	55	80
2,000 - 2,999	145	65	110	60	100
3,000 - 3,999	65	35	110	50	85
4,000 - 5,999	165	75	275	100	350
6,000 - 7,999	150	40	195	70	210
8,000 - 9,999	175	25	105	30	125
10,000 - 14,999	275	80	240	40	210
15,000 and over	230	120	90	50	230
Average income	\$ 7,960	8,254	7,148	6,328	8,069
Median income	\$ 7,067	5,820	5,876	4,813	6,180
Standard error of average income	\$ 340	592	313	594	325
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	1,645	580	1,315	495	1,385
Without employment income	35	-	10	5	20
With employment income	1,605	580	1,305	485	1,360
Under \$2,000 (32)	100	35	115	15	105
\$ 2,000 - \$ 4,999	65	35	125	35	95
5,000 - 9,999	115	80	175	65	135
10,000 - 11,999	40	10	100	75	65
12,000 - 14,999	95	30	120	20	110
15,000 - 17,999	125	70	210	45	205
18,000 - 19,999	100	50	85	35	175
20,000 - 24,999	485	90	275	120	250
25,000 and over	480	185	105	80	220
Average employment income (33)	\$ 20,445	20,023	14,339	16,214	16,241
Median employment income (33)	\$ 21,905	19,117	15,374	17,181	17,407
Standard error of average employment income (33)	\$ 518	1,118	466	760	498

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
011.03	012	013	014	015	
500	905	1,210	1,475	915	STATUT PROFESSIONNEL:
480	860	1,120	1,395	855	Hommes - Tous les statuts professionnels (20)
20	35	90	75	60	Travailleurs rémunérés (27)
305	720	795	840	705	Travailleurs autonomes (28)
300	710	765	805	680	Femmes - Tous les statuts professionnels (20)
5	10	20	30	30	Travailleuses rémunérées (27)
					Travailleuses autonomes (28)
					LIEU DE TRAVAIL:
485	845	1,145	1,300	825	Hommes dans la population active occupée
20	35	45	135	80	Travaillant dans le SR (29) (*)
5	15	40	10	15	Travaillant à domicile (*)
430	705	1,000	750	670	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
25	95	55	390	50	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
-	-	-	-	-	Travaillant en dehors du Canada
10	5	40	25	25	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
280	690	765	765	665	Femmes dans la population active occupée
35	50	65	175	120	Travaillant dans le SR (29) (*)
20	20	30	40	20	Travaillant à domicile (*)
235	630	695	485	530	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
5	-	5	80	15	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
-	-	-	-	-	Travaillant en dehors du Canada
-	10	5	25	-	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
					REVENU EN 1980
525	1,085	1,485	2,230	1,225	REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu
35	90	105	200	95	Moins de \$2,000 (32)
25	30	40	165	60	\$ 2,000 - \$ 3,999
15	35	120	350	150	4,000 - 5,999
45	100	160	400	185	6,000 - 9,999
45	180	145	290	215	10,000 - 14,999
70	190	220	250	160	15,000 - 19,999
80	190	300	330	170	20,000 - 24,999
205	275	400	235	200	25,000 et plus
23,353	18,876	20,166	13,278	15,599	Revenu moyen
22,134	18,586	19,276	9,962	13,304	Revenu médian
1,619	741	895	615	751	Erreur type du revenu moyen
405	1,125	1,325	1,505	1,215	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu
40	100	155	160	75	Moins de \$1,000 (32)
55	85	130	120	70	\$ 1,000 - \$ 1,999
25	140	75	140	80	2,000 - 2,999
5	60	155	140	100	3,000 - 3,999
50	125	195	410	245	4,000 - 5,999
65	75	115	130	145	6,000 - 7,999
15	145	90	75	110	8,000 - 9,999
65	260	255	200	200	10,000 - 14,999
85	140	155	135	185	15,000 et plus
12,259	8,242	7,831	6,848	8,277	Revenu moyen
7,076	7,451	5,593	5,166	6,445	Revenu médian
2,734	415	499	346	380	Erreur type du revenu moyen
					REVENU D'EMPLOI:
505	975	1,270	1,585	940	Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
-	15	5	60	10	Sans revenu d'emploi
505	960	1,265	1,525	930	Avec un revenu d'emploi
45	85	115	140	85	Moins de \$2,000 (32)
35	30	70	165	90	\$ 2,000 - \$ 4,999
50	95	160	275	165	5,000 - 9,999
20	55	25	105	25	10,000 - 11,999
30	100	90	140	125	12,000 - 14,999
25	85	110	135	70	15,000 - 17,999
25	90	95	115	90	18,000 - 19,999
85	165	295	255	145	20,000 - 24,999
190	255	300	205	150	25,000 et plus
22,347	18,713	19,416	14,990	16,169	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
22,015	18,816	19,180	13,304	14,597	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
1,656	755	912	797	857	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)

Voir note et renvoi (s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 009.02	CT - SR 010.01	CT - SR 010.02	CT - SR 011.01	CT - SR 011.02
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980	1,310	485	865	355	1,110
Without employment income	15	10	30	25	20
With employment income	1,295	470	830	330	1,090
Under \$1,000 (32)	115	65	80	40	90
\$ 1,000 - \$ 1,999	145	50	45	50	70
2,000 - 2,999	125	40	100	35	65
3,000 - 4,999	135	55	125	60	165
5,000 - 7,999	195	55	115	60	230
8,000 - 9,999	165	45	75	15	100
10,000 - 11,999	95	30	95	15	75
12,000 - 14,999	140	30	105	15	105
15,000 and over	180	105	90	45	195
Average employment income (33)	\$ 7,887	8,243	7,612	6,191	8,436
Median employment income (33)	\$ 6,982	6,963	6,911	4,259	7,288
Standard error of average employment income (33)	\$ 362	638	399	595	380
CENSUS FAMILY INCOME - All families					
Under \$5,000	1,480	420	1,045	425	1,155
\$ 5,000 - \$ 9,999	55	5	30	10	65
10,000 - 14,999	110	15	130	45	125
15,000 - 19,999	65	30	155	35	135
20,000 - 24,999	50	15	175	55	145
25,000 - 29,999	195	70	155	75	215
30,000 - 39,999	260	35	145	90	170
40,000 and over	445	140	170	55	200
Average income	\$ 29,542	34,664	22,373	24,891	22,588
Median income	\$ 29,974	33,207	21,018	22,884	22,232
Standard error of average income	\$ 681	1,807	738	1,351	725
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	235	135	900	220	930
Under \$2,000	5	-	95	25	60
\$ 2,000 - \$ 3,999	20	-	75	25	85
4,000 - 5,999	40	15	240	55	195
6,000 - 9,999	75	30	180	40	135
10,000 - 14,999	25	-	125	20	150
15,000 - 19,999	10	35	95	20	130
20,000 - 24,999	30	30	50	25	95
25,000 and over	30	25	50	5	80
Average income	\$ 12,456	19,981	9,274	9,086	11,665
Median income	\$ 8,766	18,922	6,596	6,195	9,693
Standard error of average income	\$ 1,168	2,281	483	969	546
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	1,455	420	1,095	435	1,185
Low income economic families	175	25	160	55	200
Incidence of low income (35)	% 12.3	6.0	14.8	12.1	17.3
All unattached individuals	150	110	675	175	785
Low income unattached individuals	15	10	345	95	285
Incidence of low income (35)	% 9.3	8.7	50.7	55.3	36.4
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households					
Under \$5,000	1,560	520	1,655	570	1,780
\$ 5,000 - \$ 9,999	60	5	165	40	115
10,000 - 14,999	125	10	350	90	280
15,000 - 19,999	80	30	260	60	235
20,000 - 24,999	50	40	195	70	215
25,000 - 29,999	205	80	170	80	335
30,000 - 39,999	280	40	205	85	235
40,000 and over	435	140	185	65	245
Average income	\$ 29,627	35,581	18,908	22,120	20,566
Median income	\$ 29,741	33,537	16,499	20,567	20,563
Standard error of average income	\$ 678	1,665	647	1,206	570

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
011.03	012	013	014	015	
					REVENU D'EMPLOI - (fin):
345	825	940	930	795	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
10	25	30	30	15	Sans revenu d'emploi
335	800	910	900	775	Avec un revenu d'emploi
40	55	130	130	80	Moins de \$1.000 (32)
55	75	100	125	65	\$ 1.000 - \$ 1.999
20	85	65	55	55	2.000 - 2.999
20	80	125	100	110	3.000 - 4.999
70	135	110	170	115	5.000 - 7.999
20	105	95	55	55	8.000 - 9.999
15	80	95	65	95	10.000 - 11.999
25	90	80	115	65	12.000 - 14.999
85	95	115	85	130	15.000 et plus
9.409	8.171	7.203	7.054	8.357	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
7.241	7.539	5.899	5.518	7.205	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
1.009	454	419	437	501	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
					REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
415	880	1.135	1.080	780	Moins de \$5.000
20	35	35	70	25	\$ 5.000 - \$ 9.999
10	55	65	125	115	10.000 - 14.999
25	70	85	200	85	15.000 - 19.999
15	110	105	130	85	20.000 - 24.999
45	115	180	150	110	25.000 - 29.999
65	85	155	145	75	30.000 - 39.999
45	235	260	130	145	40.000 et plus
180	185	245	130	135	Revenu moyen
39.790	28.959	31.188	23.338	26.556	Revenu médian
36.699	28.285	27.643	20.535	23.894	Erreur type du revenu moyen
3.283	1.037	1.228	1.249	1.232	
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
15	275	395	1.405	835	Toutes les personnes hors famille
-	10	45	185	85	Moins de \$2.000
-	15	35	145	65	\$ 2.000 - \$ 3.999
-	20	80	375	190	4.000 - 5.999
-	50	30	225	220	6.000 - 9.999
5	75	85	160	130	10.000 - 14.999
-	40	30	120	65	15.000 - 19.999
5	35	45	130	50	20.000 - 24.999
10	30	40	60	30	25.000 et plus
21.154	15.212	11.583	9.694	9.288	Revenu moyen
22.749	13.499	10.332	5.999	7.508	Revenu médian
3.436	1.374	924	579	517	Erreur type du revenu moyen
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*):
410	900	1.140	1.115	820	Toutes les familles économiques
40	105	80	195	130	Familles économiques à faible revenu
10.7	11.8	7.1	17.3	15.7	Fréquence des faibles revenus (35)
20	205	275	1.255	720	Toutes les personnes seules
-	25	105	650	310	Personnes seules à faible revenu
-	12.2	37.8	52.0	43.8	Fréquence des faibles revenus (35)
					REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
425	1.065	1.380	1.900	1.360	Moins de \$5.000
15	40	65	260	120	\$ 5.000 - \$ 9.999
10	80	95	355	345	10.000 - 14.999
30	120	175	340	170	15.000 - 19.999
10	125	115	220	145	20.000 - 24.999
55	125	205	245	140	25.000 - 29.999
60	105	165	170	110	30.000 - 39.999
45	255	275	150	185	40.000 et plus
195	200	290	170	150	Revenu moyen
40.143	27.927	29.748	19.112	20.797	Revenu médian
38.135	26.413	26.283	15.031	16.303	Erreur type du revenu moyen
3.193	1.026	1.209	857	878	

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	CT - SR 020
Population, 1976(3)	4,431	4,280	6,406	3,993	1,170
Population, 1981	4,362	3,872	5,793	3,689	1,146
Land area in square kilometres, 1981	1.27	1.68	3.21	2.38	1.53
Population density by square kilometre, 1981	3 434.6	2 304.8	1 804.7	1 550.0	749.0
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males	1,160	1,025	1,590	1,000	175
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females	1,460	1,180	1,840	1,135	240
Median age at first marriage, males	24.6	24.2	24.6	24.8	23.4
Median age at first marriage, females	22.2	22.1	21.6	21.6	21.5
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,363	2,329	2,246	2,173	2,417
Persons ever married 15-44 years of age, males	495	465	705	445	65
Persons ever married 15-44 years of age, females	560	555	840	495	75
Median age at first marriage, males	23.7	23.3	23.6	23.7	22.6
Median age at first marriage, females	21.8	20.9	20.9	21.0	20.7
Children ever born per 1,000 ever-married women	1,434	1,856	1,620	1,699	2,026
Persons ever married 45 years of age and over, males	660	565	885	550	105
Persons ever married 45 years of age and over, females	900	625	995	645	165
Median age at first marriage, males	25.5	26.3	25.6	26.9	23.9
Median age at first marriage, females	22.7	23.1	22.5	22.6	22.2
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,944	2,750	2,771	2,535	2,595
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over	4,030	3,670	5,475	3,340	640
Non-movers	2,370	2,540	3,595	1,910	290
Movers	1,660	1,130	1,880	1,425	355
Non-migrants	1,210	900	1,490	965	235
Migrants	445	225	390	460	115
From same CMA/CA	-	-	-	-	-
From same province	315	180	275	320	70
Different CMA/CA	155	110	150	180	20
Non-CMA/CA	160	75	120	140	50
From different province	95	25	90	120	35
CMA/CA	70	25	75	85	35
Non-CMA/CA	30	5	20	30	-
From outside Canada	30	20	20	25	10
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (4) (*)	3,105	3,115	4,530	2,515	510
English home language	3,085	3,115	4,485	2,505	510
French home language	15	-	5	-	-
French mother tongue (4) (*)	50	95	90	105	10
English home language	55	65	85	55	5
French home language	-	30	10	50	5
Other mother tongues (5) (*)	1,095	655	1,175	985	145
English home language	630	420	725	565	80
French home language	-	-	-	-	-
Home language same as mother tongue	440	230	430	405	65
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	4,000	3,590	5,530	3,310	635
French only	10	-	-	5	-
Both English and French	195	235	230	250	25
Neither English nor French	50	45	30	45	5
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	3,695	3,300	5,015	3,030	570
British	1,665	1,780	2,430	1,225	285
French	215	195	365	330	25
Other	1,815	1,320	2,225	1,480	255
Multiple origins	560	570	775	575	100
RELIGION - Catholic	1,345	1,275	1,985	1,355	230
Protestant	2,520	2,280	3,315	1,955	435
United Church	1,030	855	1,335	675	140
Anglican	530	470	595	310	60
Eastern Orthodox	75	85	60	35	-
Jewish	-	10	10	-	-
No religious preference	230	205	380	230	-
Eastern Non-Christian	50	20	45	30	-
Other	40	-	-	-	-
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	3,340	3,245	4,850	2,920	530
Born in province of residence	2,840	2,730	4,250	2,450	425
Born outside Canada (6) (*)	910	630	945	685	140
United States of America	45	115	75	20	25
Other America	-	-	-	-	-
United Kingdom	165	105	175	95	10
Other European	655	385	670	565	100
Asia	40	10	15	-	-

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
021	022.01	022.02	023	100	
5,723	2,278 a	3,411 a	4,850	6,062	Population, 1976 (3)
5,373	6,226	3,695	5,411	6,882	Population, 1981
9.56	4,20	161,56	88,42	1 155,26	Superficie en kilomètres carrés, 1981
562,0	1 482,4	22,9	61,2	6,0	Densité de la population au kilomètre carré, 1981
1,530	1,520	1,005	1,500	1,780	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes
1,680	1,710	1,030	1,555	1,825	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes
23.7	23.4	23.8	24.0	23.8	Âge médian au premier mariage, hommes
21.3	21.1	20.7	21.2	20.8	Âge médian au premier mariage, femmes
2,530	2,281	2,701	2,603	2,698	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
730	1,085	525	775	1,050	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes
805	1,290	600	860	1,145	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes
22.8	23.0	23.0	23.0	22.9	Âge médian au premier mariage, hommes
20.7	20.8	20.6	20.9	20.4	Âge médian au premier mariage, femmes
1,687	1,884	2,210	1,933	2,116	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
800	430	480	720	730	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes
875	415	430	695	680	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes
25.1	25.1	24.8	25.8	25.4	Âge médian au premier mariage, hommes
21.8	22.6	21.4	21.7	21.6	Âge médian au premier mariage, femmes
3,305	3,517	3,388	3,434	3,683	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
5,020	5,535	3,435	4,970	6,170	MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus
3,185	1,580	1,990	2,955	3,745	Personnes n'ayant pas déménagé
1,840	3,955	1,450	2,020	2,425	Personnes ayant déménagé
1,385	2,470	1,170	1,510	1,355	Non-migrants
450	1,490	280	510	1,070	Migrants
-	10	-	40	490	De la même RMR/AR
255	895	190	300	345	De la même province
95	425	65	160	165	RMR/AR différente
160	470	125	135	185	Autre qu'une RMR/AR
165	455	55	140	185	D'une autre province
130	310	40	120	115	RMR/AR
35	140	15	25	70	Autre qu'une RMR/AR
30	130	40	30	50	De l'extérieur du Canada
4,250	4,710	2,650	4,530	5,790	LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (4) (*)
4,230	4,690	2,625	4,510	5,750	Langue anglaise parlée à la maison
10	5	-	-	20	Langue française parlée à la maison
215	270	75	120	130	Langue maternelle française (4) (*)
120	180	50	65	90	Langue anglaise parlée à la maison
95	100	25	50	45	Langue française parlée à la maison
915	1,245	965	735	850	Autres langues maternelles (5) (*)
655	660	695	505	685	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	5	-	Langue française parlée à la maison
260	575	275	225	160	Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
4,945	5,600	3,465	5,105	6,415	LANGUE OFFICIELLE (*) - Anglais seulement
10	30	5	15	10	Français seulement
395	515	190	250	350	Anglais et français
30	85	35	10	-	Ni l'anglais ni le français
4,670	5,175	3,055	4,665	5,780	ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques
2,340	2,115	1,065	2,420	2,795	Britannique
455	455	170	300	335	Française
1,870	2,610	1,820	1,945	2,645	Autres
715	1,050	635	715	990	Origines multiples
1,990	2,800	1,095	2,100	2,060	RELIGION - Catholique
2,995	2,870	2,290	2,925	4,200	Protestante
1,200	965	530	1,420	1,510	Église unie
490	470	250	525	710	Anglicane
85	60	45	65	95	Orthodoxe orientale
10	-	-	-	-	Juive
300	450	270	275	380	Aucune préférence religieuse indiquée
5	50	-	10	30	Non chrétienne orientale
-	-	-	-	-	Autres
4,680	5,210	3,130	4,690	5,110	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
3,920	4,385	2,750	4,010	5,460	Née dans la province de résidence
700	1,015	565	690	655	Née en dehors du Canada (6) (*)
80	20	20	65	55	États-Unis d'Amérique
-	-	-	-	-	Autre Amérique
155	130	40	135	125	Royaume-Uni
455	805	500	465	465	Autre Européen
5	45	-	15	-	Asie

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	CT - SR 020
PERIOD OF IMMIGRATION (7) (*) - Before 1945	305	170	240	155	65
1945 - 1964	380	230	540	370	55
1965 - 1978	195	200	140	155	10
1979 - 1981 (8)	25	10	15	5	10
AGE AT IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 years	165	135	120	95	25
5 - 19 years	275	175	270	145	30
20 years and over	475	295	550	445	85
POPULATION 15 YEARS AND OVER	3,515	3,030	4,675	2,935	570
Attending school full-time	330	465	630	330	45
Not attending school full-time (9)	3,185	2,570	4,050	2,605	520
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING (*):					
Less than Grade 9 (10)	685	505	800	585	165
Grades 9-13 - without secondary certificate	950	805	1,300	765	150
- with secondary certificate	355	290	515	270	75
Trades certificate or diploma	175	130	295	155	20
Other non-university education only (11) - without certificate	185	140	260	210	40
- with certificate (12)	635	410	775	470	85
University (13) - without degree	285	380	435	250	15
- with degree	245	365	290	240	15
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	1,670	1,295	2,050	1,355	300
Average number of rooms per dwelling	5.2	6.0	5.7	5.6	4.7
Period of construction - before 1946	425	175	295	695	10
- 1946 - 1960	685	390	780	465	55
- 1961 - 1970	240	460	630	80	75
- 1971 - 1981 (8)	320	270	355	110	165
Dwellings with - one bathroom	1,235	675	1,275	790	245
- more than one bathroom	440	620	775	560	50
- central heating	1,595	1,280	1,890	1,270	295
- minor repairs needed	265	200	420	350	25
- major repairs needed	110	60	85	110	50
Average value of dwelling (14)	\$ 60,545	70,126	67,668	62,902	67,767
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4
- median length of occupancy - years	6	8	7	7	2
Average gross rent (monthly) (15)	\$ 312	351	378	319	352
Gross rent > 25% of household income (15) (34)	90	10	80	45	20
Average major payments for owners (monthly) (16) (17)	\$ 300	386	379	325	296
Owner's major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	95	110	190	100	5
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS	1,145	1,005	1,625	975	145
By family structure:					
Husband-wife families	1,035	930	1,445	855	105
With children at home	585	640	915	470	50
With no children at home	450	285	535	385	60
Children no longer at home	265	170	330	230	45
Childless	185	115	200	150	20
Lone-parent families	110	80	175	125	45
Male parent	10	25	25	30	5
Female parent	105	55	155	100	30
By family structure and number of members in the labour force:					
No members in the labour force	175	75	175	125	30
Some members in the labour force	970	930	1,450	855	120
One member only	335	235	475	310	45
Two or more members	635	700	970	550	70
Husband-wife families:					
No members in the labour force	155	70	170	115	30
Some members in the labour force	875	860	1,280	740	75
One member only	270	200	355	240	25
Two or more members	610	660	925	500	55
Husband and wife in the labour force	490	550	740	430	50
Lone-parent families:					
No members in the labour force	20	5	5	10	-
Some members in the labour force	90	75	170	115	45

See note (s) and footnote (s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
021	022.01	022.02	023	100	
250	85	100	145	120	PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (=) - Avant 1945
285	505	395	400	420	1945 - 1964
150	350	50	125	115	1965 - 1978
15	70	15	-	-	1979 - 1981 (8)
120	160	85	115	145	ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (=) - 0 - 4 ans
225	285	225	225	205	5 - 19 ans
345	570	255	320	305	20 ans et plus
4,265	4,205	2,755	4,055	4,765	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
450	520	355	475	590	Fréquentant l'école à plein temps
3,815	3,680	2,400	3,580	4,185	Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9)
805	520	500	710	895	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (=):
1,495	1,290	880	1,330	1,505	N'ayant pas atteint la 9e année (10)
470	515	260	500	650	9e-13e année - sans certificat d'études secondaires
175	225	175	225	310	- avec certificat d'études secondaires
225	230	125	175	195	Certificat ou diplôme d'une école de métiers
655	775	465	595	630	Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat
290	330	195	290	305	- avec certificat (12)
155	330	160	235	295	Études universitaires (13) - sans grade
					- avec grade
1,860	1,875	1,145	1,655	1,975	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
5,6	5,8	6,0	6,0	5,9	Nombre moyen de pièces par logement
560	55	245	340	340	Période de construction - avant 1946
690	200	280	390	370	- 1946-1960
325	105	150	230	325	- 1961-1970
295	1,510	465	700	945	- 1971-1981 (8)
1,260	1,265	700	1,085	1,295	Logements - avec une salle de bains
600	600	390	550	555	- avec plus d'une salle de bains
1,755	1,765	1,015	1,540	1,625	- avec chauffage central
390	90	225	250	440	- nécessitant des réparations mineures
145	50	90	95	135	- nécessitant des réparations majeures
59,702	78,911	90,263	81,116	70,395	Valeur moyenne du logement (14) \$
0,5	0,6	0,5	0,5	0,6	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce
...	3	7	5	6	- durée médiane d'occupation - années
323	378	242	477	198	Loyer brut moyen (mensuel) (15) %
60	165	30	20	30	Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34)
319	458	412	401	378	Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) %
170	225	150	215	260	Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)
1,505	1,635	990	1,455	1,745	FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS
1,350	1,405	905	1,365	1,620	Selon la structure de la famille:
850	1,085	640	925	1,175	- Familles époux-épouse
500	320	265	435	450	- Avec enfants à la maison
300	145	185	245	275	- Sans enfants à la maison
200	170	80	195	170	- Dont les enfants ne sont plus à la maison
155	225	85	90	130	- Sans enfants
35	40	30	15	50	Familles monoparentales
115	190	50	80	80	- Parent de sexe masculin
					- Parent de sexe féminin
130	110	135	140	160	Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs:
1,375	1,525	855	1,320	1,585	- Aucun membre actif
500	595	300	495	630	- Quelques membres actifs
870	935	550	825	955	- Un membre seulement
					- Deux membres ou plus
120	65	115	120	155	Familles époux-épouse:
1,230	1,340	790	1,245	1,465	- Aucun membre actif
435	460	265	450	545	- Quelques membres actifs
800	880	525	795	920	- Un membre seulement
625	755	415	645	745	- Deux membres ou plus
					- Époux et épouse actifs
5	40	25	20	10	Familles monoparentales:
145	190	65	75	120	- Aucun membre actif
					- Quelques membres actifs

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	CT - SR 020
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	1,665	1,470	2,295	1,475	270
In the labour force	1,265	1,255	1,880	1,165	175
Employed	1,160	1,200	1,720	1,115	160
Unemployed	105	55	160	50	15
Not in the labour force	400	215	420	310	95
Worked either in 1981 or 1980	90	65	140	95	10
Participation rate	76.0	85.4	81.9	79.0	64.8
15-24 years	83.8	83.8	78.7	80.3	85.7
25 years and over	73.5	85.9	82.8	78.6	57.5
Married (excluding separated)	76.5	89.0	83.6	82.5	60.9
Unemployment rate	8.3	4.4	8.5	4.3	8.6
15-24 years	16.4	9.0	12.5	8.2	8.3
25 years and over	5.4	2.7	6.8	3.8	4.3
Females - Population 15 years and over	1,850	1,565	2,380	1,465	295
In the labour force	915	915	1,365	795	150
Employed	780	815	1,260	755	135
Unemployed	140	95	105	40	15
Not in the labour force	930	650	1,015	665	145
Worked either in 1981 or 1980	125	70	155	130	10
Participation rate	49.5	58.5	57.4	54.3	50.8
15-24 years	70.3	78.8	75.4	75.0	93.3
25 years and over	44.3	51.7	51.8	48.7	36.4
Married (excluding separated)	53.1	60.8	54.2	52.8	56.5
Unemployment rate	15.3	10.4	7.7	5.0	10.0
15-24 years	26.9	19.0	12.8	7.8	7.1
25 years and over	9.9	5.8	4.8	4.6	12.5
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18):					
Males - Total labour force	1,265	1,255	1,880	1,170	175
Occupation - Not applicable (19)	5	-	10	10	-
All occupations (20)	1,260	1,255	1,870	1,155	175
Managerial, administrative and related occupations	145	160	130	115	-
Teaching and related occupations	55	65	90	50	-
Occupations in medicine and health	10	45	45	40	-
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	100	105	130	80	15
Clerical and related occupations	70	80	145	70	20
Sales occupations	70	95	105	80	5
Service occupations	140	80	160	135	10
Primary occupations (22)	20	30	60	85	10
Processing occupations	125	95	190	115	10
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	165	165	340	140	15
Construction trades occupations	200	130	205	90	30
Transport equipment operating occupations	45	90	105	85	30
Other (24)	120	100	175	95	25
Females - Total labour force	920	915	1,365	800	150
Occupation - Not applicable (19)	5	5	5	5	-
All occupations (20)	915	910	1,360	790	150
Managerial, administrative and related occupations	40	30	70	45	5
Teaching and related occupations	40	85	60	60	-
Occupations in medicine and health	145	115	190	85	35
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	45	70	55	35	-
Clerical and related occupations	295	260	450	260	60
Sales occupations	105	120	155	90	5
Service occupations	195	170	285	135	40
Primary occupations (22)	10	5	-	-	-
Processing occupations	10	15	20	10	-
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	-	10	35	25	5
Other (25)	25	35	40	40	-
INDUSTRY DIVISIONS (18):					
Both sexes - Total labour force	2,185	2,165	3,245	1,960	325
Industry - Not applicable (19)	10	5	15	10	-
All industries (20)	2,175	2,160	3,230	1,955	325
Primary industries (26)	70	35	65	80	15
Manufacturing industries	365	340	525	275	60
Construction industry	130	120	220	115	10
Transportation, communication and other utilities	275	285	450	305	65
Trade	380	405	560	360	35
Finance, insurance and real estate	75	65	65	55	15
Community, business and personal service industries	705	755	1,130	650	80
Public administration and defence	170	155	220	110	35

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
021	022.01	022.02	023	100	
2,150	2,075	1,435	2,095	2,520	ACTIVITÉ:
1,710	1,855	1,170	1,755	2,010	Hommes - Population de 15 ans et plus
1,640	1,755	1,105	1,675	1,865	Faisant partie de la population active
75	100	65	80	145	Occupés
440	220	270	340	505	En chômage
110	65	135	140	165	Ne faisant pas partie de la population active
79.5	89.4	81.5	83.8	79.8	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
76.4	81.1	79.7	75.2	69.5	Taux d'activité
80.6	91.9	82.1	86.6	83.2	15-24 ans
83.5	93.1	83.2	87.7	87.0	25 ans et plus
4.4	5.4	5.6	4.6	7.2	Mariés (les séparés non compris)
8.6	14.0	10.9	7.6	13.4	Taux de chômage
2.7	2.8	4.5	3.3	5.6	15-24 ans
2,115	2,130	1,315	1,960	2,250	25 ans et plus
1,160	1,220	735	1,045	1,090	Femmes - Population de 15 ans et plus
1,060	1,110	715	960	975	Faisant partie de la population active
100	110	20	90	110	Occupées
955	910	580	915	1,160	En chômage
165	265	130	175	255	Ne faisant pas partie de la population active
54.8	57.3	55.9	53.3	48.4	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
70.1	63.4	71.4	67.8	61.3	Taux d'activité
49.2	54.8	51.0	49.0	44.1	15-24 ans
50.2	55.4	50.3	49.6	47.0	25 ans et plus
8.6	9.0	2.7	8.6	10.1	Mariées (les séparées non comprises)
21.3	11.3	-	13.1	17.6	Taux de chômage
2.6	8.1	3.9	6.8	6.7	15-24 ans
					25 ans et plus
1,715	1,850	1,170	1,750	2,010	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS(18)
-	-	-	-	-	Hommes - Population active totale
1,710	1,855	1,170	1,750	2,010	Profession - Sans objet(19)
140	180	115	170	110	Toutes les professions(20)
5	80	35	40	60	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
15	30	20	50	5	Enseignants et personnel assimilé
					Médecine et santé
135	130	100	95	130	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé(21)
115	100	40	70	100	Employés de bureau et travailleurs assimilés
95	120	65	95	100	Travailleurs spécialisés dans la vente
130	145	80	130	65	Travailleurs spécialisés dans les services
55	95	110	40	285	Professions primaires(22)
220	195	70	185	165	Travailleurs des industries de transformation
					Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits(23)
330	290	180	355	360	Travailleurs du bâtiment
145	175	170	185	335	Personnel d'exploitation des transports
145	150	95	160	140	Autres(24)
195	160	85	180	160	Femmes - Population active totale
1,160	1,220	735	1,045	1,085	Profession - Sans objet(19)
10	20	-	30	20	Toutes les professions(20)
1,155	1,195	730	1,015	1,070	Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé
55	55	40	70	50	Enseignants et personnel assimilé
60	70	45	50	80	Médecine et santé
130	130	50	110	105	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé(21)
65	80	25	35	55	Employés de bureau et travailleurs assimilés
360	355	250	295	305	Travailleurs spécialisés dans la vente
125	120	85	130	70	Travailleurs spécialisés dans les services
300	300	170	220	215	Professions primaires(22)
5	10	40	40	95	Travailleurs des industries de transformation
5	-	-	-	10	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits(23)
5	10	15	15	10	Autres(25)
45	65	20	35	70	
2,875	3,070	1,905	2,795	3,100	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE(18):
10	20	-	30	25	Les deux sexes - Population active totale
2,865	3,055	1,905	2,765	3,075	Activité économique - Sans objet(19)
80	120	145	90	465	Toutes les activités économiques(20)
680	515	290	530	500	Industries primaires(26)
95	265	200	255	300	Industries manufacturières
405	335	240	305	360	Bâtiment et travaux publics
460	495	310	495	435	Transports, communications et autres services publics
105	115	35	95	75	Commerce
825	1,005	575	820	705	Finances, assurances et affaires immobilières
210	210	115	170	240	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
					Administration publique et défense

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	CT - SR 020
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (20)	1,265	1,255	1,870	1,155	175
Paid workers (27)	1,225	1,215	1,790	1,075	175
Self-employed (28)	40	40	80	80	-
Females - All classes of worker (20)	910	905	1,360	795	150
Paid workers (27)	885	875	1,330	760	150
Self-employed (28)	30	30	25	30	-
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force	1,160	1,195	1,720	1,120	165
Working in CT (29) (*)	45	40	20	165	5
Working at home (*)	10	5	10	60	-
Working in C(M)A (30)	995	1,065	1,595	850	120
Working outside C(M)A (31)	100	55	70	95	30
Working outside Canada	-	5	-	-	-
With no usual place of work in C(M)A	15	35	40	5	-
Females in employed labour force	775	815	1,265	750	135
Working in CT (29) (*)	80	85	40	140	40
Working at home (*)	30	50	30	55	-
Working in C(M)A (30)	680	715	1,215	595	90
Working outside C(M)A (31)	5	15	5	20	5
Working outside Canada	-	-	-	-	-
With no usual place of work in C(M)A	10	5	5	-	-
1980 INCOME					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	1,625	1,415	2,180	1,425	260
Under \$2,000 (32)	95	90	150	105	25
\$ 2,000 - \$ 3,999	115	65	115	85	15
4,000 - 5,999	120	85	110	85	35
6,000 - 9,999	265	150	225	200	40
10,000 - 14,999	190	110	245	160	35
15,000 - 19,999	230	160	385	220	30
20,000 - 24,999	245	245	365	275	30
25,000 and over	360	510	595	295	50
Average income	\$ 16,492	22,142	19,946	17,244	13,459
Median income	\$ 15,712	20,587	18,402	16,439	10,874
Standard error of average income	\$ 544	914	915	724	1,135
Females 15 years and over with income	1,580	1,305	1,935	1,255	275
Under \$1,000 (32)	130	130	180	125	5
\$ 1,000 - \$ 1,999	150	125	140	80	20
2,000 - 2,999	105	125	175	70	10
3,000 - 3,999	75	100	85	95	10
4,000 - 5,999	350	215	300	245	90
6,000 - 7,999	185	130	225	120	25
8,000 - 9,999	100	115	175	75	15
10,000 - 14,999	305	235	385	205	55
15,000 and over	185	130	275	245	45
Average income	\$ 7,796	7,180	8,260	8,897	8,360
Median income	\$ 5,919	5,751	6,857	6,310	5,982
Standard error of average income	\$ 330	328	301	428	680
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	1,340	1,285	1,960	1,190	185
Without employment income	35	15	50	35	10
With employment income	1,295	1,265	1,910	1,155	175
Under \$2,000 (32)	90	85	155	90	20
\$ 2,000 - \$ 4,999	140	100	150	95	10
5,000 - 9,999	150	120	165	145	15
10,000 - 11,999	40	35	105	25	20
12,000 - 14,999	110	65	95	80	-
15,000 - 17,999	100	85	250	125	20
18,000 - 19,999	110	110	105	85	10
20,000 - 24,999	250	210	410	275	35
25,000 and over	315	460	475	225	45
Average employment income (33)	\$ 17,071	21,828	19,619	17,960	16,170
Median employment income (33)	\$ 18,482	20,547	18,845	18,205	18,199
Standard error of average employment income (33)	\$ 576	911	965	804	1,382

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
021	022.01	022.02	023	100	
1,715	1,855	1,170	1,755	2,010	STATUT PROFESSIONNEL:
1,635	1,780	1,115	1,645	1,785	Hommes - Tous les statuts professionnels (20)
80	75	55	110	215	Travailleurs rémunérés (27)
1,150	1,200	735	1,015	1,065	Travailleurs autonomes (28)
1,130	1,170	700	970	995	Femmes - Tous les statuts professionnels (20)
15	15	25	40	60	Travailleuses rémunérées (27)
					Travailleuses autonomes (28)
					LIEU DE TRAVAIL:
1,640	1,755	1,110	1,675	1,870	Hommes dans la population active occupée
185	65	60	280	...	Travaillant dans le SR (29) (*)
50	30	40	40	...	Travaillant à domicile (*)
1,350	1,530	950	1,210	1,635	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
95	120	70	135	175	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
5	-	-	-	5	Travaillant en dehors du Canada
5	40	25	45	50	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
1,060	1,110	715	955	975	Femmes dans la population active occupée
140	85	45	160	...	Travaillant dans le SR (29) (*)
45	35	40	45	...	Travaillant à domicile (*)
890	990	635	765	945	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
25	20	20	20	25	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
-	5	-	-	-	Travaillant en dehors du Canada
5	20	10	15	5	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
					REVENU EN 1980
2,075	1,975	1,375	2,020	2,375	REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu
145	120	115	130	185	Moins de \$2,000 (32)
90	90	50	100	70	\$ 2,000 - \$ 3,999
115	95	55	90	150	4,000 - 5,999
195	135	150	190	215	6,000 - 9,999
235	225	135	230	360	10,000 - 14,999
380	315	150	280	380	15,000 - 19,999
360	420	230	380	430	20,000 - 24,999
550	580	490	620	590	25,000 et plus
18,708	20,457	22,408	20,069	18,450	Revenu moyen
18,488	20,148	20,551	19,867	17,951	Revenu médian
636	730	1,209	684	571	Erreur type du revenu moyen
1,620	1,710	1,005	1,485	1,600	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu
215	215	125	235	265	Moins de \$1,000 (32)
130	170	110	135	180	\$ 1,000 - \$ 1,999
105	120	110	85	125	2,000 - 2,999
100	110	55	85	110	3,000 - 3,999
275	200	175	205	220	4,000 - 5,999
130	235	130	135	115	6,000 - 7,999
90	175	75	130	165	8,000 - 9,999
375	220	85	230	205	10,000 - 14,999
205	265	130	250	215	15,000 et plus
8,018	7,942	6,930	7,882	7,232	Revenu moyen
5,900	6,328	5,446	5,986	4,906	Revenu médian
391	458	449	380	364	Erreur type du revenu moyen
					REVENU D'EMPLOI:
1,775	1,865	1,245	1,865	2,155	Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
30	55	20	20	40	Sans revenu d'emploi
1,745	1,810	1,225	1,840	2,115	Avec un revenu d'emploi
110	85	110	130	180	Moins de \$2,000 (32)
100	130	50	150	125	\$ 2,000 - \$ 4,999
155	140	125	200	190	5,000 - 9,999
75	65	30	50	110	10,000 - 11,999
105	145	85	150	185	12,000 - 14,999
205	165	85	135	205	15,000 - 17,999
140	185	75	95	175	18,000 - 19,999
390	405	245	375	405	20,000 - 24,999
465	495	415	555	540	25,000 et plus
19,638	19,757	21,919	19,335	18,455	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
19,732	19,906	21,268	20,030	18,836	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
685	599	1,193	648	571	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)

Voir note et renvoi (s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	CT - SR 020
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980	1,015	940	1,470	890	150
Without employment income	5	15	20	25	-
With employment income	1,010	920	1,450	865	150
Under \$1,000 (32)	110	70	125	75	5
\$ 1,000 - \$ 1,999	110	140	130	50	20
2,000 - 2,999	45	110	115	60	15
3,000 - 4,999	160	90	175	115	15
5,000 - 7,999	170	125	230	125	5
8,000 - 9,999	65	120	165	70	10
10,000 - 11,999	95	75	125	65	10
12,000 - 14,999	110	90	190	120	45
15,000 and over	130	105	195	195	25
Average employment income (33)	\$ 7,719	7,294	8,194	9,383	9,299
Median employment income (33)	\$ 6,036	6,499	7,221	8,367	10,499
Standard error of average employment income (33)	\$ 415	404	335	487	986
CENSUS FAMILY INCOME - All families					
Under \$5,000	1,145	1,005	1,625	980	150
\$ 5,000 - \$ 9,999	40	5	35	20	15
10,000 - 14,999	65	15	85	40	5
15,000 - 19,999	155	100	145	90	25
20,000 - 24,999	120	55	145	110	5
25,000 - 29,999	165	110	220	150	35
30,000 - 39,999	165	115	240	140	15
40,000 and over	240	250	420	215	25
Average income	\$ 27,589	35,387	31,694	30,358	24,883
Median income	\$ 25,744	33,639	28,807	28,062	23,213
Standard error of average income	\$ 907	1,192	1,275	1,197	2,446
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	700	400	655	560	225
Under \$2,000	25	60	55	75	10
\$ 2,000 - \$ 3,999	45	25	60	50	15
4,000 - 5,999	185	130	100	115	95
6,000 - 9,999	150	55	145	95	35
10,000 - 14,999	160	25	100	65	25
15,000 - 19,999	35	35	100	70	15
20,000 - 24,999	45	40	40	65	15
25,000 and over	45	45	50	25	20
Average income	\$ 10,521	11,639	11,017	9,866	8,975
Median income	\$ 8,249	5,918	8,813	6,683	5,835
Standard error of average income	\$ 576	1,478	666	666	936
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	1,185	1,005	1,640	1,010	150
Low income economic families	75	30	90	85	15
Incidence of low income (35)	% 6.3	2.7	5.4	8.5	9.0
All unattached individuals	555	330	475	445	190
Low income unattached individuals	220	190	165	205	125
Incidence of low income (35)	% 39.1	57.7	34.4	46.3	67.6
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households					
Under \$5,000	1,675	1,295	2,050	1,355	300
\$ 5,000 - \$ 9,999	85	50	95	100	45
10,000 - 14,999	260	155	185	140	90
15,000 - 19,999	290	135	225	125	30
20,000 - 24,999	140	85	210	145	30
25,000 - 29,999	225	130	230	220	25
30,000 - 39,999	175	120	280	145	15
40,000 and over	290	255	470	255	35
Average income	\$ 23,092	30,721	28,542	26,489	17,519
Median income	\$ 21,122	27,932	26,863	23,466	10,932
Standard error of average income	\$ 745	1,187	1,090	1,065	1,803

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
021	022.01	022.02	023	100	
					REVENU D'EMPLOI - (fin):
1,245	1,370	810	1,130	1,260	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
25	25	15	30	30	Sans revenu d'emploi
1,215	1,345	795	1,105	1,230	Avec un revenu d'emploi
170	140	95	200	235	Moins de \$1,000 (32)
105	165	105	85	140	\$ 1,000 - \$ 1,999
80	80	70	55	80	2,000 - 2,999
120	175	90	105	160	3,000 - 4,999
155	220	180	160	165	5,000 - 7,999
75	150	55	105	100	8,000 - 9,999
150	100	25	105	65	10,000 - 11,999
195	115	55	115	120	12,000 - 14,999
175	210	120	175	160	15,000 et plus
8,456	7,727	7,229	8,095	6,994	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
7,621	6,630	5,544	6,971	4,970	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
451	350	467	444	381	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
1,500	1,635	990	1,460	1,745	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
30	75	40	35	70	Moins de \$5,000
60	85	55	55	95	\$ 5,000 - \$ 9,999
140	115	70	105	180	10,000 - 14,999
155	125	70	140	220	15,000 - 19,999
235	335	160	210	260	20,000 - 24,999
220	205	95	205	170	25,000 - 29,999
425	370	265	330	470	30,000 - 39,999
235	320	245	375	290	40,000 et plus
29,755	30,074	33,590	32,387	28,806	Revenu moyen
28,260	27,097	30,315	28,943	26,338	Revenu médian
1,016	1,080	1,726	1,010	866	Erreur type du revenu moyen
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
580	455	280	345	430	Toutes les personnes hors famille
65	65	20	10	65	Moins de \$2,000
40	55	25	30	25	\$ 2,000 - \$ 3,999
120	85	40	65	80	4,000 - 5,999
70	90	65	60	65	6,000 - 9,999
90	30	20	50	90	10,000 - 14,999
60	45	40	40	50	15,000 - 19,999
40	30	40	50	30	20,000 - 24,999
80	55	35	35	35	25,000 et plus
11,967	10,403	13,595	12,367	11,098	Revenu moyen
9,236	6,906	9,566	10,035	8,777	Revenu médian
830	862	1,599	953	879	Erreur type du revenu moyen
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*):
1,530	1,650	990	1,475	1,635	Toutes les familles économiques
100	185	60	70	65	Familles économiques à faible revenu
6.3	11.2	6.0	4.9	4.1	Fréquence des faibles revenus (35)
400	315	205	225	295	Toutes les personnes seules
145	155	45	75	65	Personnes seules à faible revenu
35.8	50.3	23.5	33.0	22.6	Fréquence des faibles revenus (35)
1,860	1,875	1,145	1,655	1,975	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
100	130	50	20	90	Moins de \$5,000
135	145	90	110	155	\$ 5,000 - \$ 9,999
200	120	70	135	250	10,000 - 14,999
195	125	80	180	215	15,000 - 19,999
245	345	175	230	275	20,000 - 24,999
270	245	120	235	190	25,000 - 29,999
445	415	290	350	475	30,000 - 39,999
270	355	270	390	320	40,000 et plus
27,574	28,950	32,495	31,011	27,614	Revenu moyen
25,786	26,668	29,749	28,015	25,011	Revenu médian
953	995	1,557	936	821	Erreur type du revenu moyen

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 101				
Population, 1976 (3)	1,715				
Population, 1981	2,011				
Land area in square kilometres, 1981	553.64				
Population density by square kilometre, 1981	3.6				
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males	600				
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females	615				
Median age at first marriage, males	23.6				
Median age at first marriage, females	21.4				
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,387				
Persons ever married 15-44 years of age, males	290				
Persons ever married 15-44 years of age, females	365				
Median age at first marriage, males	22.6				
Median age at first marriage, females	21.0				
Children ever born per 1,000 ever-married women	1,851				
Persons ever married 45 years of age and over, males	310				
Persons ever married 45 years of age and over, females	250				
Median age at first marriage, males	25.3				
Median age at first marriage, females	22.2				
Children ever born per 1,000 ever-married women	3,163				
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over	1,865				
Non-movers	895				
Movers	970				
Non-migrants	635				
Migrants	335				
From same CMA/CA	100				
From same province	150				
Different CMA/CA	70				
Non-CMA/CA	80				
From different province	70				
CMA/CA	40				
Non-CMA/CA	30				
From outside Canada	15				
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (4) (*)	1,610				
English home language	1,610				
French home language	-				
French mother tongue (4) (*)	85				
English home language	50				
French home language	40				
Other mother tongues (5) (*)	310				
English home language	185				
French home language	-				
Home language same as mother tongue	120				
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	1,845				
French only	-				
Both English and French	150				
Neither English nor French	10				
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	1,695				
British	790				
French	155				
Other	755				
Multiple origins	310				
RELIGION - Catholic	355				
Protestant	1,445				
United Church	445				
Anglican	200				
Eastern Orthodox	35				
Jewish	10				
No religious preference	155				
Eastern Non-Christian	-				
Other	-				
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	1,685				
Born in province of residence	1,435				
Born outside Canada (6) (*)	315				
United States of America	60				
Other America	-				
United Kingdom	50				
Other European	210				
Asia	-				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>Population, 1976 (3) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981</p> <p>PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires</p> <p>MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants Migrants De la même RMR/AR De la même province RMR/AR différente Autre qu'une RMR/AR D'une autre province RMR/AR Autre qu'une RMR/AR De l'extérieur du Canada</p> <p>LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue maternelle française (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que la langue maternelle</p> <p>LANGUE OFFICIELLE (*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français</p> <p>ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples</p> <p>RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres</p> <p>LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada (6) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 101				
PERIOD OF IMMIGRATION (7) (*) - Before 1945	80				
1945 - 1964	160				
1965 - 1978	80				
1979 - 1981 (8)	-				
AGE AT IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 years	100				
5 - 19 years	75				
20 years and over	145				
POPULATION 15 YEARS AND OVER	1,560				
Attending school full-time	175				
Not attending school full-time (9)	1,385				
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING (*):					
Less than Grade 9 (10)	185				
Grades 9-13 - without secondary certificate	430				
- with secondary certificate	145				
Trades certificate or diploma	75				
Other non-university education only (11) - without certificate	60				
- with certificate (12)	280				
University (13) - without degree	180				
- with degree	205				
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	690				
Average number of rooms per dwelling	5.7				
Period of construction - before 1945	85				
- 1946 - 1960	185				
- 1961 - 1970	90				
- 1971 - 1981 (8)	325				
Dwellings with - one bathroom	420				
- more than one bathroom	260				
- central heating	610				
- minor repairs needed	95				
- major repairs needed	50				
Average value of dwelling (14)	\$ 78,938				
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.5				
- median length of occupancy - years	5				
Average gross rent (monthly) (15)	\$ 263				
Gross rent > 25% of household income (15) (34)	10				
Average major payments for owners (monthly) (16) (17)	\$ 345				
Owner's major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	75				
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS	580				
By family structure:					
Husband-wife families	550				
With children at home	310				
With no children at home	240				
Children no longer at home	155				
Childless	85				
Lone-parent families	30				
Male parent	10				
Female parent	20				
By family structure and number of members in the labour force:					
No members in the labour force	80				
Some members in the labour force	500				
One member only	175				
Two or more members	320				
Husband-wife families:					
No members in the labour force	80				
Some members in the labour force	470				
One member only	160				
Two or more members	310				
Husband and wife in the labour force	265				
Lone-parent families:					
No members in the labour force	-				
Some members in the labour force	25				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (8)</p> <p>ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus</p> <p>POPULATION DE 15 ANS ET PLUS</p> <p>Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9)</p> <p>PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*): N'ayant pas atteint la 9e année (10) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat - avec certificat (12)</p> <p>Études universitaires (13) - sans grade - avec grade</p> <p>LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS</p> <p>Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1961-1970 - 1971-1981 (8)</p> <p>Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures</p> <p>Valeur moyenne du logement (14) \$</p> <p>MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation - années</p> <p>Loyer brut moyen (mensuel) (15) \$</p> <p>Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34)</p> <p>Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) \$</p> <p>Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)</p> <p>FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS</p> <p>Selon la structure de la famille:</p> <p>Familles époux-épouse Avec enfants à la maison Sans enfants à la maison Dont les enfants ne sont plus à la maison Sans enfants</p> <p>Familles monoparentales Parent de sexe masculin Parent de sexe féminin</p> <p>Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs:</p> <p>Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus</p> <p>Familles époux-épouse: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Époux et épouse actifs</p> <p>Familles monoparentales: Aucun membre actif Quelques membres actifs</p>

Voir note et renvoi (s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 101				
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	835				
In the labour force	640				
Employed	610				
Unemployed	30				
Not in the labour force	200				
Worked either in 1981 or 1980	80				
Participation rate	76.6				
15-24 years	63.9				
25 years and over	80.8				
Married(excluding separated)	83.8				
Unemployment rate	4.7				
15-24 years	4.3				
25 years and over	4.8				
Females - Population 15 years and over	725				
In the labour force	375				
Employed	320				
Unemployed	55				
Not in the labour force	345				
Worked either in 1981 or 1980	60				
Participation rate	51.7				
15-24 years	66.7				
25 years and over	48.3				
Married(excluding separated)	52.2				
Unemployment rate	14.7				
15-24 years	44.4				
25 years and over	7.0				
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18):					
Males - Total labour force	640				
Occupation - Not applicable(19)	5				
All occupations (20)	635				
Managerial, administrative and related occupations	65				
Teaching and related occupations	30				
Occupations in medicine and health	10				
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	50				
Clerical and related occupations	20				
Sales occupations	55				
Service occupations	50				
Primary occupations (22)	50				
Processing occupations	25				
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	115				
Construction trades occupations	90				
Transport equipment operating occupations	45				
Other (24)	30				
Females - Total labour force	380				
Occupation - Not applicable(19)	10				
All occupations (20)	365				
Managerial, administrative and related occupations	45				
Teaching and related occupations	35				
Occupations in medicine and health	40				
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	15				
Clerical and related occupations	85				
Sales occupations	50				
Service occupations	55				
Primary occupations (22)	-				
Processing occupations	20				
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	10				
Other (25)	10				
INDUSTRY DIVISIONS (18):					
Both sexes - Total labour force	1,015				
Industry - Not applicable(19)	15				
All industries (20)	1,000				
Primary industries (26)	90				
Manufacturing industries	105				
Construction industry	75				
Transportation, communication and other utilities	110				
Trade	195				
Finance, insurance and real estate	40				
Community, business and personal service industries	310				
Public administration and defence	75				

See note (s) and footnote (s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>ACTIVITÉ:</p> <p>Hommes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupés En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariés (les séparés non compris) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus</p> <p>Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariées (les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus</p> <p>GRANDS GROUPE PROFESSIONNELS (18) Hommes - Population active totale Profession - Sans objet (19) Toutes les professions (20) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (22) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23) Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres (24)</p> <p>Femmes - Population active totale Profession - Sans objet (19) Toutes les professions (20) Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (22) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23) Autres (25)</p> <p>DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18): Les deux sexes - Population active totale Activité économique - Sans objet (19) Toutes les activités économiques (20) Industries primaires (26) Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics Transports, communications et autres services publics Commerce Finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 101				
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (20)	630				
Paid workers (27)	555				
Self-employed (28)	80				
Females - All classes of worker (20)	365				
Paid workers (27)	335				
Self-employed (28)	25				
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force	610				
Working in CT (29) (=)	...				
Working at home (=)	...				
Working in C(M)A (30)	540				
Working outside C(M)A (31)	35				
Working outside Canada	-				
With no usual place of work in C(M)A	30				
Females in employed labour force	320				
Working in CT (29) (=)	...				
Working at home (=)	...				
Working in C(M)A (30)	295				
Working outside C(M)A (31)	5				
Working outside Canada	-				
With no usual place of work in C(M)A	15				
1980 INCOME					
TOTAL INCOME (=) - Males 15 years and over with income	805				
Under \$2,000 (32)	65				
\$ 2,000 - \$ 3,999	25				
4,000 - 5,999	75				
6,000 - 9,999	105				
10,000 - 14,999	65				
15,000 - 19,999	85				
20,000 - 24,999	165				
25,000 and over	220				
Average income	\$ 18,324				
Median income	\$ 18,266				
Standard error of average income	\$ 890				
Females 15 years and over with income	520				
Under \$1,000 (32)	65				
\$ 1,000 - \$ 1,999	60				
2,000 - 2,999	35				
3,000 - 3,999	25				
4,000 - 5,999	70				
6,000 - 7,999	15				
8,000 - 9,999	65				
10,000 - 14,999	80				
15,000 and over	110				
Average income	\$ 10,006				
Median income	\$ 7,772				
Standard error of average income	\$ 986				
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	710				
Without employment income	5				
With employment income	700				
Under \$2,000 (32)	75				
\$ 2,000 - \$ 4,999	40				
5,000 - 9,999	100				
10,000 - 11,999	30				
12,000 - 14,999	35				
15,000 - 17,999	45				
18,000 - 19,999	55				
20,000 - 24,999	140				
25,000 and over	190				
Average employment income (33)	\$ 17,617				
Median employment income (33)	\$ 19,068				
Standard error of average employment income (33)	\$ 843				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleurs rémunérés (27) Travailleurs autonomes (28) Femmes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleuses rémunérées (27) Travailleuses autonomes (28)</p> <p>LIEU DE TRAVAIL: Hommes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29) (*) Travaillant à domicile (*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR Femmes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29) (*) Travaillant à domicile (*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR</p> <p>REVENU EN 1980 REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$ Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000 (32) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$</p> <p>REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$ Médiane du revenu d'emploi déclaré (33) \$ Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 101				
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980	390				
Without employment income	5				
With employment income	390				
Under \$1,000 (32)	50				
\$ 1,000 - \$ 1,999	35				
2,000 - 2,999	15				
3,000 - 4,999	40				
5,000 - 7,999	25				
8,000 - 9,999	40				
10,000 - 11,999	35				
12,000 - 14,999	55				
15,000 and over	90				
Average employment income (33)	\$ 9,846				
Median employment income (33)	\$ 9,412				
Standard error of average employment income (33)	\$ 813				
CENSUS FAMILY INCOME - All families	575				
Under \$5,000	15				
\$ 5,000 - \$ 9,999	35				
10,000 - 14,999	60				
15,000 - 19,999	30				
20,000 - 24,999	90				
25,000 - 29,999	95				
30,000 - 39,999	125				
40,000 and over	130				
Average income	\$ 30,845				
Median income	\$ 28,309				
Standard error of average income	\$ 1,433				
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	160				
Under \$2,000	15				
\$ 2,000 - \$ 3,999	10				
4,000 - 5,999	55				
6,000 - 9,999	15				
10,000 - 14,999	10				
15,000 - 19,999	15				
20,000 - 24,999	20				
25,000 and over	20				
Average income	\$ 11,204				
Median income	\$ 6,416				
Standard error of average income	\$ 1,339				
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	580				
Low income economic families	35				
Incidence of low income (35)	% 6.0				
All unattached individuals	140				
Low income unattached individuals	40				
Incidence of low income (35)	% 28.4				
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households	685				
Under \$5,000	20				
\$ 5,000 - \$ 9,999	60				
10,000 - 14,999	50				
15,000 - 19,999	30				
20,000 - 24,999	110				
25,000 - 29,999	115				
30,000 - 39,999	150				
40,000 and over	145				
Average income	\$ 29,939				
Median income	\$ 28,066				
Standard error of average income	\$ 1,297				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					REVENU D'EMPLOI - (fin):
					Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
					Sans revenu d'emploi
					Avec un revenu d'emploi
					Moins de \$1.000 (32)
					\$ 1.000 - \$ 1.999
					2.000 - 2.999
					3.000 - 4.999
					5.000 - 7.999
					8.000 - 9.999
					10.000 - 11.999
					12.000 - 14.999
					15.000 et plus
					Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
					Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
					Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
					REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
					Moins de \$5.000
					\$ 5.000 - \$ 9.999
					10.000 - 14.999
					15.000 - 19.999
					20.000 - 24.999
					25.000 - 29.999
					30.000 - 39.999
					40.000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
					Toutes les personnes hors famille
					Moins de \$2.000
					\$ 2.000 - \$ 3.999
					4.000 - 5.999
					6.000 - 9.999
					10.000 - 14.999
					15.000 - 19.999
					20.000 - 24.999
					25.000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*):
					Toutes les familles économiques
					Familles économiques à faible revenu
					Fréquence des faibles revenus (35)
					Toutes les personnes seules
					Personnes seules à faible revenu
					Fréquence des faibles revenus (35)
					REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
					Moins de \$5.000
					\$ 5.000 - \$ 9.999
					10.000 - 14.999
					15.000 - 19.999
					20.000 - 24.999
					25.000 - 29.999
					30.000 - 39.999
					40.000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Notes and Footnotes

Notes:

- a - Adjusted figures due to boundary changes.
- * - For additional information concerning the data, see "Special Notes" section of text.
- Median age at first marriage is based on unrounded data, by single years.
- Average and median income based on unrounded data; participation and unemployment rates based on rounded data.
- Occupation data for 1981 are based on the 1980 Standard Occupational Classification.
- Industry data for 1981 are based on the 1970 Standard Industrial Classification.
- n.e.c. = not elsewhere classified.

Footnotes:

- (1) With the exception of the first four lines of data which are based on 100% data.
- (2) Totals for each component of the CMA/CA are shown in Catalogue Nos. 95-943 and 95-944.
- (3) Based on 1981 areas.
- (4) Includes "Other home language".
- (5) Includes "Home language different from mother tongue".
- (6) The total "Born outside Canada" includes persons from countries and regions not specified below.
- (7) Persons born outside Canada who are Canadian citizens by birth do not have a period of immigration or an age at immigration.
- (8) Includes the first five months only of 1981.
- (9) Includes "Attending school part-time".
- (10) Includes "No schooling or kindergarten only".
- (11) Other non-university education refers to both post-secondary non-university courses requiring secondary school graduation and courses taken in other institutions such as trade schools or vocational centres which may not require secondary school graduation.
- (12) Includes "Other non-university certificates or diplomas" and "Trades certificates or diplomas".
- (13) Includes those with both university and other non-university education as well as those with university only.
- (14) For private owner-occupied non-farm dwellings only.
- (15) For one-family households without additional person(s) in tenant-occupied non-farm dwellings only (excludes households with negative or no household income in 1980).
- (16) For one-family households without additional person(s) in owner-occupied non-farm dwellings only (excludes households with negative or no household income in 1980).
- (17) Major payments include mortgage, tax, and utility payments where applicable.
- (18) Occupation major groups and industry divisions totals include computer assignment of the "not stated". These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (19) Unemployed persons 15 years of age and over, who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.
- (20) This category is also referred to as the "Experienced Labour Force".
- (21) Includes the following occupation major groups:
 - occupations in natural sciences, engineering and mathematics;
 - occupations in social sciences and related fields;
 - occupations in religion;
 - artistic, literary, recreational and related occupations.
- (22) Includes the following occupation major groups:
 - farming, horticultural and animal husbandry occupations;
 - fishing, trapping and related occupations;
 - forestry and logging occupations;
 - mining and quarrying including oil and gas field occupations.
- (23) Includes the following occupation major groups:
 - machining and related occupations;
 - product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (24) Includes the following occupation major groups:
 - material handling and related occupations, n.e.c.;
 - other crafts and equipment operating occupations;
 - occupations not elsewhere classified.
- (25) Includes the following occupation major groups:
 - construction trades occupations;
 - transport equipment operating occupations;
 - material handling and related occupations, n.e.c.;
 - other crafts and equipment operating occupations;
 - occupations not elsewhere classified.
- (26) Includes the following industry divisions:
 - agriculture;
 - forestry;
 - fishing and trapping;
 - mines (including milling), quarries and oil wells.
- (27) Includes self-employed in incorporated companies.
- (28) Includes self-employed in unincorporated companies only.
- (29) Includes persons working at home.
- (30) Includes persons with a CT of work not stated or not codable. Excludes persons with no usual place of work in C(M)A.
- (31) Includes all other CT'd and non-CT'd areas.
- (32) Includes loss.
- (33) For persons with employment income.
- (34) See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (35) Calculated from unrounded data.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

Nota et renvois

Nota:

- a - Chiffres ajustés à cause de changements de limites.
- * - Pour obtenir plus de renseignements concernant les données, voir la section "notes spéciales" du texte.
- Âge médian au premier mariage est calculé à partir des données non arrondies par année d'âge.
- La moyenne et médiane du revenu sont calculées à partir de données non arrondies; les taux d'activité et de chômage à partir de données arrondies.
- Les données des professions de 1981 sont basées d'après la Classification type des professions, 1980.
- Les données de l'activité économique de 1981 sont basées d'après la Classification des activités économiques, 1970.
- n.c.e. = non classé ailleurs.

Renvois:

- (1) À l'exception des quatre premières lignes de données qui sont basées sur les données à 100%.
- (2) Les totaux de chaque composante des RMR/AR apparaissent dans les nos 95-843 et 95-944 au catalogue.
- (3) D'après la superficie de 1981.
- (4) Comprend "autre langue parlée à la maison".
- (5) Comprend "langue parlée à la maison différente de la langue maternelle".
- (6) Le total de la population "née en dehors du Canada" comprend également les personnes provenant des pays et des régions qui ne sont pas indiqués ci-dessous.
- (7) Il n'y a pas de période d'immigration ou d'âge à l'immigration pour les personnes nées en dehors du Canada qui sont de citoyenneté canadienne de naissance.
- (8) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1981.
- (9) Comprend "fréquentant l'école à temps partiel".
- (10) Comprend "aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle".
- (11) Autres études non universitaires: cours postsecondaires non universitaires qui exigent un certificat d'études secondaires ainsi que les cours suivis dans d'autres établissements tels que les écoles de métiers ou les centres de formation professionnelle qui n'exigent pas de certificat d'études secondaires.
- (12) Comprend "certificat ou diplôme d'autres études non universitaires" et "certificat ou diplôme d'une école de métiers".
- (13) Comprend les personnes qui ont fait des études universitaires et d'autres non universitaires ainsi que celles qui ont fait des études universitaires seulement.
- (14) S'applique seulement aux logements non agricoles occupés par leur propriétaire.
- (15) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par un locataire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
- (16) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
- (17) Les principales dépenses comprennent les paiements hypothécaires, l'impôt foncier et les paiements au titre d'autres services, s'il y a lieu.
- (18) Les totaux des grands groupes professionnels et des divisions d'activité économique comprennent les assignations par ordinateur des catégories "non déclarées". Ces assignations sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
- (19) Personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1980.
- (20) On nomme aussi cette catégorie "population active expérimentée".
- (21) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques;
 - travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes;
 - membres du clergé et assimilés;
 - professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (22) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - agriculteurs, horticulteurs et éleveurs;
 - pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés;
 - travailleurs forestiers et bûcherons;
 - mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (23) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - usiniers et travailleurs des domaines connexes;
 - travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (24) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.e.;
 - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
 - travailleurs non classés ailleurs.
- (25) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - travailleurs du bâtiment;
 - personnel d'exploitation des transports;
 - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.e.;
 - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
 - travailleurs non classés ailleurs.
- (26) Comprend les activités économiques suivantes:
 - agriculture;
 - forêts;
 - chasse et pêche;
 - mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole.
- (27) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises constituées en corporation.
- (28) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises non constituées en corporation seulement.
- (28) Y compris les personnes qui travaillent à domicile.
- (30) Y compris les personnes dont le SR est non déclaré ou impossible à coder. Ne comprend pas les personnes sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR.
- (31) Y compris toutes les autres régions divisées en SR ou non.
- (32) Y compris les pertes.
- (33) S'applique aux personnes ayant un revenu d'emploi.
- (34) Se rapporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (35) Calculé à partir de données non arrondies.

CONVERSION TABLE - TABLE DE CONVERSION

Census Tract Numbers in 1981, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1976,
Census Metropolitan Area of Thunder Bay

Numéros des secteurs de recensement en 1981 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 1976,
région métropolitaine de recensement de Thunder Bay

1981	1976
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9.01	9*
9.02	9*
10.01	10*
10.02	10*
11.01	11*
11.02	11*
11.03	11*
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22.01	22*
22.02	22*
23	23
100	100
101	101

* Part of a Census Tract or Census Subdivision. - Partie de secteur de recensement ou de subdivision de recensement.

Statistique Canada

[illegible]**DATE DUE**

